



# Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 12 - Numéro 20

21 mai 2015



AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2015

ISSN 1710-4149

# Table des matières

<b>1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers</b>	<b>6</b>
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
<b>2. Bureau de décision et de révision</b>	<b>10</b>
2.1 Rôle d'audiences	
2.2 Décisions	
<b>3. Distribution de produits et services financiers</b>	<b>59</b>
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Avis d'audiences	
3.7 Décisions administratives et disciplinaires	
3.8 Autres décisions	
<b>4. Indemnisation</b>	<b>109</b>
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	
4.5 Fonds d'assurance-dépôts	
4.6 Autres décisions	

<b>5. Institutions financières</b>	<b>116</b>
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Autres décisions	
<b>6. Marchés de valeurs et des instruments dérivés</b>	<b>124</b>
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Agréments et autorisations de mise en marché de dérivés	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
<b>7. Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées</b>	<b>239</b>
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	
<b>8. Entreprises de services monétaires et Contrats publics</b>	<b>253</b>
8.1 Avis et communiqués	
8.2 Réglementation	
8.3 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires	
8.4 Autorisation de contracter / sous-contracter avec un organisme public	
8.5 Autres décisions	
<b>9. Régimes volontaires d'épargne-retraite</b>	<b>259</b>
9.1 Avis et communiqués	
9.2 Réglementation	
9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire d'épargne-retraite	

## 9.4 Autres décisions

### **Liste des acronymes et abréviation :**

- Autorité : Autorité des marchés financiers  
instituée en vertu de la LAMF
- BDR : Bureau de décision et de révision
- CSF : Chambre de la sécurité financière
- ChAD : Chambre de l'assurance de dommages  
instituée en vertu de la LDPSF
- OAR : Organismes d'autoréglementation et  
organismes dispensés de reconnaissance  
à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la  
surveillance de l'Autorité
- OCRCVM : Organisme canadien de réglementation  
du commerce des valeurs mobilières

# 1.

## Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

---

- 1.1 Avis et communiqués
  - 1.2 Réglementation
  - 1.3 Autres décisions
-

## 1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 2.

## Bureau de décision et de révision

---

2.1 Rôle d'audiences

2.2 Décisions

---

## 2.1 RÔLE D'AUDIENCES



## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
20 mai 2015 – 09 h 30					
2014-028	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Réjean Paul, Jonathan Dandurand, Marie-France Provost, Daytrader Canada inc., Daytrader Canada inc., f.a.s.l.r.s. de Holding DTC et d'Institut Mondial de l'Investisseur Actif et Daytrader Canada inc., f.a.s.l.r.s. de Gestion Daytrader Canada inc. Parties intimées  Banque Nationale du Canada Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage	Audience au fond



## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
21 mai 2015 – 14 h 00					
2015-011	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Fabrice Mvondo Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller en dérivés, interdiction d'opérations sur dérivés, de mesure propre à assurer le respect de la loi et d'imposition d'une pénalité administrative	Audience pro forma
2015-012	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Michel Verville et 9278-1400 QUÉBEC INC. f.a.s.l.r.s Division digitale et corporation Quartus et Digital division and Quartus corporation Partie intimées  Banque Nationale du Canada Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Contestation d'une décision rendue ex parte	Audience pro forma

## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
28 mai 2015 – 9 h 30					
2014-039	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Assurance Accomodex inc., Claude Joyal, Ginette Boulerice, Julie Tremblay Parties intimées</p> <p>Groupe Viau inc. Partie intimée</p> <p>9284-0214 Québec inc., a.a.s. Assurances Rémi Martin Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Lex Operandi Services Juridiques Inc.</p> <p>Lamarre, Linteau &amp; Montcalm</p>	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalité administrative, d'ordonnance intérimaire, de conditions à l'inscription, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de mesure propre au respect de la loi, de nomination d'un dirigeant responsable, de mesure de redressement et de radiation d'inscription	Audience pro forma
28 mai 2015 – 14 h 00					
2014-052	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Pierre Gévry Partie intimée</p> <p>Jean-Claude Vachon Partie intimée</p> <p>Michel Drolet et Alain Valiquette Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p> <p>Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Brière et Lebeuf inc.</p>	Lise Girard	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience pro forma
2015-010	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Alessio Catino Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p>	Lise Girard	Demande d'interdiction d'opérations sur dérivés, de mesure propre à assurer le respect de la loi et d'imposition d'une pénalité administrative	Audience pro forma

## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
28 mai 2015 – 14 h 00					
2012-010	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Daniel Poulin et 9169-8993 Québec inc. Parties intimées  Banque Nationale du Canada Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Pelletier & Cie Avocats inc.	Lise Girard	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage	Audience pro forma

## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
28 mai 2015 – 14 h 00					
2011-024	<p>Autorité des marchés financiers Partie intimée</p> <p>Ginsberg, Gingras &amp; Associés inc, ès qualité de syndic à la faillite de Alain-André Desarzens, de Michèle Amiot et d'Institut des Médecines universelles inc. Partie requérante</p> <p>Alain André Desarzens, Michèle Amiot et Institut des médecines universelles Parties intimées</p> <p>Banque Royale du Canada de Rimouski, Banque Royale du Canada Placement en direct, Caisse populaire Desjardins de Rimouski, Alertpay inc., Banque CIBC, Jacques Dumont et Line Gaudreau Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Avocats BSL Inc</p>	Lise Girard	Demande de levée partielle des ordonnances de blocage	Audience pro forma

## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
4 juin 2015 – 9 h 30					
2014-020	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Claude St Pierre	Contestation d'une décision rendue ex parte	Audience pro forma
	Karatbars International GMBH Partie intimée	Davies Ward Phillips & Vineberg s.e.n.c.r.l, s.r.l			
	Robert La Rivière, Michel Desroches et Anthoni Snopek Parties intimées				
4 juin 2015 – 14 h 00					
2012-037	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'imposition d'une pénalité administrative	Audience pro forma
	Jean-Pierre Lavallée Partie intimée	Sarrazin Plourde s.a.			
8 juin 2015 – 14 h 00					
2014-041	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'opérations sur valeurs et mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma
	SuperDirectories inc. J. Luc (Luke) Lalonde Partie intimées	Robichaud & Dupras, Avocats			
	Jean-Paul Lavoie Partie intimée	Me Vital Julien			

## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
15 juin 2015 – 9 h 30					
2015-009	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  François Simard Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  De Chantal, D'Amour, Fortier, s.e.n.c.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
17 juin 2015 – 9 h 30					
2015-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Jean-Paul Karcz Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Claude St Pierre	Demande d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'opérations sur valeurs, de mesure propre à assurer le respect de la loi et pénalité administrative	Audience au fond
18 juin 2015 – 9 h 30					
2014-057	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Fondation Internationale CDS, Fondation Agrotterre, Foncière Agrotterre inc., Geskon Management Group inc., Association Citoyenne et Solidaire Agrotterre, Strategik Management Group, Jean-Claude Sénécal, Daniel Duval et Luc Vallée Parties intimées  Caisse Desjardins des Chênes, Banque royale du Canada et Banque de Montréal Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
18 juin 2015 – 14 h 00					
2014-036	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Daniel L'Heureux, 9248-8543 Québec inc., Nosfinances.com inc. Parties intimées  Claude Lemay, Claude Lemay consultant inc. Parties intimées  Barbara Bernier Partie intimée  Jean-Pierre Perreault Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Houle Gendron, Avocats  M <sup>e</sup> Ronald Robichaud  Greenspoon Perreault, s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande d'imposition de pénalités administratives et de mesure de redressement	Audience pro forma

## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
19 juin 2015 – 9 h 30					
2014-057	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Fondation Internationale CDS, Fondation Agrotterre, Foncière Agrotterre inc., Geskon Management Group inc., Association Citoyenne et Solidaire Agrotterre, Strategik Management Group, Jean-Claude Sénécal, Daniel Duval et Luc Vallée Parties intimées  Caisse Desjardins des Chênes, Banque royale du Canada et Banque de Montréal Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
22 juin 2015 – 9 h 30					
2014-057	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Fondation Internationale CDS, Fondation Agrotterre, Foncière Agrotterre inc., Geskon Management Group inc., Association Citoyenne et Solidaire Agrotterre, Strategik Management Group, Jean-Claude Sénécal, Daniel Duval et Luc Vallée Parties intimées</p> <p>Caisse Desjardins des Chênes, Banque royale du Canada et Banque de Montréal Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>	Audience au fond
22 juin 2015 – 14 h 00					
2014-049	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Denis Blondeau Assurances inc. et Denis Blondeau Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Cabinet de services juridiques inc.</p>	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalité administrative, de conditions à l'inscription, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de mesure de redressement, de nomination d'un dirigeant responsable, de mesure propre au respect de la loi et de suspension d'inscription	Audience pro forma

## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
23 juin 2015 – 9 h 30					
2014-057	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Fondation Internationale CDS, Fondation Agrotterre, Foncière Agrotterre inc., Geskon Management Group inc., Association Citoyenne et Solidaire Agrotterre, Strategik Management Group, Jean-Claude Sénécal, Daniel Duval et Luc Vallée Parties intimées</p> <p>Caisse Desjardins des Chênes, Banque royale du Canada et Banque de Montréal Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
25 juin 2015 – 9 h 30					
2014-057	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Fondation Internationale CDS, Fondation Agrotterre, Foncière Agrotterre inc., Geskon Management Group inc., Association Citoyenne et Solidaire Agrotterre, Strategik Management Group, Jean-Claude Sénécal, Daniel Duval et Luc Vallée Parties intimées</p> <p>Caisse Desjardins des Chênes, Banque royale du Canada et Banque de Montréal Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
26 juin 2015 – 9 h 30					
2014-057	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Fondation Internationale CDS, Fondation Agrotterre, Foncière Agrotterre inc., Geskon Management Group inc., Association Citoyenne et Solidaire Agrotterre, Strategik Management Group, Jean-Claude Sénécal, Daniel Duval et Luc Vallée Parties intimées</p> <p>Caisse Desjardins des Chênes, Banque royale du Canada et Banque de Montréal Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>	Audience au fond
29 juin 2015 – 9 h 30					
2014-049	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Denis Blondeau Assurances inc. et Denis Blondeau Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Cabinet de services juridiques inc.</p>	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalité administrative, de conditions à l'inscription, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, de mesure de redressement, de mesure propre au respect de la loi et de suspension d'inscription	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
30 juin 2015 – 9 h 30					
2014-049	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Denis Blondeau Assurances inc. et Denis Blondeau Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Cabinet de services juridiques inc.	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalité administrative, de conditions à l'inscription, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, de mesure de redressement, de mesure propre au respect de la loi et de suspension d'inscription	Audience au fond
6 juillet 2015 – 9 h 30					
2015-003	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Carlo Cioppi Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalité administrative, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
8 juillet 2015 – 9 h 30					
2015-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Robert Beauchamp et R. Beauchamp & Laplante courtiers d'assurances inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  De Chantal, D'Amour, Fortier, s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande d'imposition de pénalité administrative, de mesure de redressement, de conditions à l'inscription, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, de mesure propre au respect de la loi et de suspension d'inscription	Audience au fond
13 juillet 2015 – 9 h 30					
2015-008	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Duncan Ross Associés Ltée et Robert Duncan Ross Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l., s.r.l	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalité administrative, de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
25 août 2015 – 9 h 30					
2015-006	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Michael Lee Mitton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Morneau L'Écuyer La Leggia & Associés	Jean-Pierre Cristel	Demande d'ordonnance réciproque, interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, interdiction d'exercer l'activité de conseiller, interdiction d'opérations sur valeurs, ordonnance réciproque de refus de dispense et mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
23 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-012	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Virginie Dionne-Bourassa et Charles Beaudet Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Woods, s.e.n.c.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives	Audience au fond
24 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-012	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Virginie Dionne-Bourassa et Charles Beaudet Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Woods, s.e.n.c.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives	Audience au fond
25 novembre 2015 – 9 h 30					
2014-012	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Virginie Dionne-Bourassa et Charles Beaudet Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Woods, s.e.n.c.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>26 novembre 2015 – 9 h 30</b>					
2014-012	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Virginie Dionne-Bourassa et Charles Beaudet Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Woods, s.e.n.c.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives	Audience au fond
<b>27 novembre 2015 – 9 h 30</b>					
2014-012	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Virginie Dionne-Bourassa et Charles Beaudet Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Woods, s.e.n.c.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives	Audience au fond
<b>30 novembre 2015 – 9 h 30</b>					
2014-012	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Virginie Dionne-Bourassa et Charles Beaudet Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Woods, s.e.n.c.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
2 décembre 2015 – 9 h 30					
2014-043	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Luc Filiatreault, Bruno Martel, Stéphanie Benoit, Rainer Busch, Michel Lozeau, André Courtemanche, Pierre Donaldson, A. Michel Lavigne et Colette Roy Parties intimées  Pierre Légaré Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l., s.r.l.  Létourneau Gagné sencl	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond
3 décembre 2015 – 9 h 30					
2014-043	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Luc Filiatreault, Bruno Martel, Stéphanie Benoit, Rainer Busch, Michel Lozeau, André Courtemanche, Pierre Donaldson, A. Michel Lavigne et Colette Roy Parties intimées  Pierre Légaré Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l., s.r.l.  Létourneau Gagné sencl	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
4 décembre 2015 – 9 h 30					
2014-043	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Luc Filiatreault, Bruno Martel, Stéphanie Benoit, Rainer Busch, Michel Lozeau, André Courtemanche, Pierre Donaldson, A. Michel Lavigne et Colette Roy Parties intimées  Pierre Légaré Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l., s.r.l.  Létourneau Gagné sencl	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond
7 décembre 2015 – 9 h 30					
2014-043	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Luc Filiatreault, Bruno Martel, Stéphanie Benoit, Rainer Busch, Michel Lozeau, André Courtemanche, Pierre Donaldson, A. Michel Lavigne et Colette Roy Parties intimées  Pierre Légaré Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l., s.r.l.  Létourneau Gagné sencl	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
8 décembre 2015 – 9 h 30					
2014-043	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Luc Filiatreault, Bruno Martel, Stéphanie Benoit, Rainer Busch, Michel Lozeau, André Courtemanche, Pierre Donaldson, A. Michel Lavigne et Colette Roy Parties intimées  Pierre Légaré Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l., s.r.l.  Létourneau Gagné sencl	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond
9 décembre 2015 – 9 h 30					
2014-043	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Luc Filiatreault, Bruno Martel, Stéphanie Benoit, Rainer Busch, Michel Lozeau, André Courtemanche, Pierre Donaldson, A. Michel Lavigne et Colette Roy Parties intimées  Pierre Légaré Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l., s.r.l.  Létourneau Gagné sencl	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

N° DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
10 décembre 2015 – 9 h 30					
2014-043	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Luc Filiatreault, Bruno Martel, Stéphanie Benoit, Rainer Busch, Michel Lozeau, André Courtemanche, Pierre Donaldson, A. Michel Lavigne et Colette Roy Parties intimées  Pierre Légaré Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l., s.r.l.  Létourneau Gagné sencl	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond

20 mai 2015

**2.2 DÉCISIONS****BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION**

CANADA  
[1] PROVINCE DE QUÉBEC  
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2011-021

DÉCISION N° : 2011-021-025

DATE : Le 5 mai 2015

---

**[1] EN PRÉSENCE DE : M<sup>e</sup> CLAUDE ST PIERRE**

---

**AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS**

Partie demanderesse

c.

**ROBERT MORIN**

et

**ROGER ÉTHIER**

et

**INCASE FINANCE INC.**

et

**VIVRE-ENTREPRISE EN SOINS DE SANTÉ INC.**

Parties intimées

et

**GESTION M.E.R.R. INC.**

et

**LES RÉSIDENCES DESJARDINS (ST-SAUVEUR) INC.**

et

**BILODEAU SPÉCIALISTE EN CHAUSSURES INC.**

et

**PANTERO TECHNOLOGIES INC.**

et

**BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE**

et

**BANQUE HSBC DU CANADA**

Parties mises en cause

et

**LABELLE, MARQUIS INC.,** ès qualités de syndic à la faillite de Robert Morin

Partie intervenante

---

---

**ORDONNANCES DE PROLONGATION DE BLOCAGE**

[art. 249 et 250, *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 et art. 93, *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, RLRQ, c. A-33.2]

---

M<sup>e</sup> Julie Garneau  
(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)  
Procureure de l'Autorité des marchés financiers

Date d'audience : 4 mai 2015

---

## DÉCISION

---

Le 10 mai 2011<sup>1</sup>, le Bureau de décision et de révision (le « *Bureau* ») a, à la suite d'une demande de l'Autorité des marchés financiers (l'« *Autorité* »), prononcé à l'encontre des intimés et à l'égard des mises en cause ci-après mentionnées, des ordonnances d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'exercer l'activité de conseiller, de même que des ordonnances de blocage et d'effraction de coffre-fort, en vertu des articles 249, 251, 265 et 266 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>2</sup> et des articles 93, 94 et 115.9 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>3</sup> :

- **Intimés**
  - Robert Morin;
  - Roger Éthier;
  - Incase Finance inc.;
  - Vivre-Entreprise en soins de santé inc.;
- **Mises en cause**
  - Gestion M.E.R.R. inc.;
  - Les Résidences Desjardins (St-Sauveur) inc.;
  - Bilodeau Spécialiste en chaussures inc.;
  - Pantero Technologies inc.;
  - Banque canadienne impériale de commerce;
  - Banque HSBC du Canada.

[2] Dans sa décision du 1<sup>er</sup> septembre 2011<sup>4</sup>, le Bureau a prolongé les ordonnances de blocage émises le 10 mai 2011. Le 7 novembre 2011<sup>5</sup>, le Bureau a levé partiellement ces ordonnances de blocage afin de permettre à l'intimé Roger Éthier de retirer la somme de 2 274,18 \$ de son compte bancaire à la Banque Nationale du Canada.

[3] Le 20 décembre 2011<sup>6</sup>, le Bureau a de nouveau prolongé les ordonnances de blocage émises le 10 mai 2011. Le 13 mars 2012, Théodule Savoie a saisi le Bureau une demande de levée partielle des ordonnances de blocage afin de récupérer des sommes investies auprès de l'intimé Robert Morin.

[4] Le 12 avril 2012<sup>7</sup>, le Bureau a une fois de plus prolongé les ordonnances de blocage émises le 10 mai 2011. Le 16 avril 2012<sup>8</sup>, le Bureau a levé partiellement les ordonnances de blocage émises dans le cadre du présent dossier, afin de permettre à Théodule Savoie de récupérer

<sup>1</sup> *Autorité des marchés financiers c. Morin*, 2011 QCBDR 37.

<sup>2</sup> RLRQ, c. V-1.1.

<sup>3</sup> RLRQ, c. A-33.2.

<sup>4</sup> *Autorité des marchés financiers c. Morin*, 2011 QCBDR 78.

<sup>5</sup> *Autorité des marchés financiers c. Éthier*, 2011 QCBDR 99.

<sup>6</sup> *Autorité des marchés financiers c. Morin*, 2011 QCBDR 117.

<sup>7</sup> *Autorité des marchés financiers c. Morin*, 2012 QCBDR 51.

<sup>8</sup> *Savoie c. Morin*, 2012 QCBDR 34.

150 000 \$ du compte bancaire de Robert Morin à la Banque HSBC du Canada (la « *HSBC* »).

[5] Le 25 mai 2012, Théodule Savoie a de nouveau saisi le Bureau d'une demande visant à obtenir la levée partielle de ces ordonnances de blocage, afin de pouvoir récupérer un montant additionnel de 185 000 \$ au compte bancaire de l'intimé Robert Morin à la banque HSBC.

[6] Afin d'entendre cette nouvelle demande de Théodule Savoie, le Bureau a tenu une audience le 20 juin 2012. Cette audience fut toutefois ajournée au 9 juillet 2012, afin que le requérant Théodule Savoie puisse faire témoigner l'intimé Robert Morin. Le 9 juillet 2012, l'audience du 9 juillet 2012 a continué en présence de l'intimé Robert Morin. Les parties ont alors complété la présentation de leur preuve et fait leurs représentations sur la demande de Théodule Savoie.

[7] Le Tribunal a, par la suite, ordonné une réouverture d'enquête concernant la demande de Théodule Savoie. Le 23 juillet 2012, le Bureau a reçu du syndic à la faillite de Robert Morin un avis de suspension des procédures dans ce dossier.

[8] Le 2 août 2012<sup>9</sup> le Bureau a prolongé les ordonnances de blocage, telles qu'elles furent renouvelées, dans la présente affaire.

[9] Le 10 septembre 2012, Labelle, Marquis inc., agissant à titre de syndic à la faillite de l'intimé Robert Morin (le « *Syndic* »), a produit une demande d'intervention et de levée partielle des ordonnances de blocage, afin de permettre au *Syndic* de prendre possession des biens de l'intimé failli Robert Morin et d'en exercer la saisine conformément à la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*<sup>10</sup>.

[10] De plus, le *Syndic* a demandé au Bureau d'autoriser les mises en cause Banque Canadienne Impériale de Commerce et Banque HSBC du Canada à lui remettre l'ensemble des fonds, titres ou autres biens qu'elles avaient en dépôt ou dont elles avaient la garde ou le contrôle pour l'intimé failli Robert Morin.

[11] Le 27 septembre 2012<sup>11</sup>, le Bureau a accordé la requête du *Syndic* et a rejeté la requête du 25 mai 2012 de Théodule Savoie. Le Bureau a donc levé partiellement les ordonnances de blocage aux seules fins de permettre au syndic Labelle, Marquis inc. de prendre possession des biens de l'intimé failli Robert Morin et d'exercer sur eux sa saisine, conformément à la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.

[12] Le Bureau a également autorisé les mises en cause Banque Canadienne Impériale de Commerce et Banque HSBC du Canada à remettre au syndic Labelle, Marquis inc. l'ensemble des fonds, titres ou autres biens qu'elles avaient alors en dépôt ou dont elles avaient alors la garde ou le contrôle pour l'intimé Robert Morin.

[13] Le Bureau a subséquemment prolongé les ordonnances de blocage initiales, telles qu'affectées par les levées partielles ci-haut mentionnées, aux dates suivantes (i) le 22 novembre 2012<sup>12</sup>, (ii) le 19 mars 2013<sup>13</sup> et, (iii) le 11 juillet 2013<sup>14</sup>.

<sup>9</sup> *Autorité des marchés financiers c. Morin*, 2012 QCBDR 83.

<sup>10</sup> L.R.C. (1985), ch. B-3.

<sup>11</sup> *Savoie c. Morin*, 2012 QCBDR 107.

<sup>12</sup> *Autorité des marchés financiers c. Morin*, 2012 QCBDR 125.

<sup>13</sup> *Autorité des marchés financiers c. Morin*, 2013 QCBDR 27.

<sup>14</sup> *Autorité des marchés financiers c. Morin*, 2013 QCBDR 69.

[14] Le 5 novembre 2013<sup>15</sup>, le Bureau a aussi prolongé des ordonnances de blocage mais, à la demande de l'Autorité, le nom de l'intimé Roger Éthier, lequel avait fait cession de ses biens, fut retiré de celles-ci.

[15] Le Bureau a subséquemment prolongé les ordonnances de blocage initiales, telles qu'affectées par les levées partielles susmentionnées, aux dates suivantes, à savoir :

- (i) le 25 février 2014<sup>16</sup> ;
- (ii) le 30 septembre 2014<sup>17</sup> ; et
- (iii) le 15 janvier 2015<sup>18</sup>.

[16] Le 7 avril 2015, l'Autorité a déposé au Bureau une demande de prolongation de des ordonnances de blocage en l'espèce ainsi qu'un avis de présentation de cette demande à la chambre de pratique du Bureau du 30 avril 2015.

[17] Le 13 avril 2015, l'Autorité des marchés financiers a déposé au Bureau une demande pour obtenir un mode spécial de signification de sa demande de prolongation à l'intimé Gestion M.E.R.R inc., lequel mode a été autorisé par le Bureau le jour même<sup>19</sup>. Au cours de l'audience *pro forma* du 30 avril 2015, une audience pour entendre au fond cette demande a été fixée pour procéder le 4 mai 2015.

## L'AUDIENCE

[18] L'audience du 4 mai 2015 a eu lieu en présence de la procureure de l'Autorité. Bien que la demande et l'avis de présentation de l'Autorité leur aient été dûment signifiés, les intimés n'étaient ni présents, ni représentés.

[19] Lors de l'audience, la procureure de l'Autorité a rappelé au Bureau que les procédures de nature pénale à l'encontre de l'intimé Robert Morin se poursuivent devant la Chambre criminelle et pénale de la Cour du Québec. Elle a précisé que le procès au fond doit avoir lieu du 15 au 19 juin 2015.

[20] De plus, elle a plaidé que l'enquête de l'Autorité dans le présent dossier se poursuit et que les motifs ayant justifié l'émission des ordonnances de blocage par le Bureau sont toujours présents. Elle a soumis au Bureau qu'il est dans l'intérêt public de prolonger lesdites ordonnances, jusqu'à ce que les tribunaux se penchent sur la légalité des gestes posés, pour notamment empêcher la dilapidation potentielle des biens visés par celles-ci.

[21] Par conséquent, la procureure de l'Autorité a demandé au Bureau de prolonger les ordonnances de blocage en vigueur dans le présent dossier pour une période de 120 jours, renouvelable.

## L'ANALYSE

[22] L'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières* prévoit que l'Autorité peut demander au Bureau de prononcer une décision à l'effet d'ordonner à une personne qui fait l'objet d'une

<sup>15</sup> *Autorité des marchés financiers c. Morin*, 2013 QCBDR 124.

<sup>16</sup> *Autorité des marchés financiers c. Morin*, 2014 QCBDR 16.

<sup>17</sup> *Autorité des marchés financiers c. Morin*, 2014 QCBDR 105 (rectifiée le 6 octobre 2014).

<sup>18</sup> *Autorité des marchés financiers c. Morin*, 2015 QCBDR 3.

<sup>19</sup> *Autorité des marchés financiers c. Gestion MERR inc.*, 2015 QCBDR 45.

enquête de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession<sup>20</sup>.

[23] De même, le Bureau peut rendre une ordonnance à l'encontre d'une personne qui fait l'objet d'une enquête afin qu'elle ne puisse pas retirer de fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle<sup>21</sup>. Enfin, le Bureau peut ordonner à toute personne de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens dont elle a le dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle<sup>22</sup>.

[24] Le 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières* prévoit que le Bureau peut prolonger une ordonnance de blocage si les personnes intéressées ne manifestent pas leur intention de se faire entendre ou si elles n'arrivent pas à établir que les motifs de l'ordonnance de blocage initiale ont cessé d'exister.

[25] Les intimés, quoique dûment avisés, ne se sont pas présentés à l'audience du 4 mai 2015 pour contester la demande de prolongation soumise par l'Autorité. Ils ont par conséquent fait défaut d'établir que les motifs initiaux ont cessé d'exister.

[26] La procureure de l'Autorité a pour sa part soutenu que ces motifs initiaux sont toujours existants, que des procédures pénales à l'encontre d'un intimé suivent leur cours et que l'enquête dans la présente affaire se poursuit.

[27] Par conséquent, le Bureau est d'avis qu'il est dans l'intérêt public de prolonger les ordonnances de blocage actuellement en vigueur au présent dossier.

## LA DÉCISION

**PAR CES MOTIFS**, le Bureau de décision et de révision en vertu des articles 249 et 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>23</sup> et de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>24</sup> :

**ACCUEILLE** la demande de prolongation des ordonnances de blocage de l'Autorité des marchés financiers;

**PROLONGE** les ordonnances prononcées le 10 mai 2011<sup>25</sup>, telle qu'elles furent renouvelées depuis, et ce, de la manière suivante :

- **ORDONNE** aux intimés Robert Morin et Incase Finance inc. de ne pas, directement ou indirectement, se départir de fonds, titres ou autres biens qu'ils ont en leur possession;
- **ORDONNE** aux intimés Vivre-Entreprise en soins de santé inc., Gestion M.E.R.R. inc., Les Résidences Desjardins (St-Sauveur) inc., Bilodeau Spécialiste en chaussures inc. et Pantero Technologies inc. de ne pas, directement ou indirectement, se départir de fonds, titres ou autres biens qu'ils ont en leur possession dus aux intimés Robert Morin ou Incase Finance inc.;

<sup>20</sup> Précitée, note 2, art. 249 (1<sup>o</sup>).

<sup>21</sup> *Id.*, art. 249 (2<sup>o</sup>).

<sup>22</sup> *Id.*, art. 249 (3<sup>o</sup>).

<sup>23</sup> Précitée, note 2.

<sup>24</sup> Précitée, note 3.

<sup>25</sup> Précitées, note 1.

- **ORDONNE** aux intimés Robert Morin, Incase Finance inc. et Vivre-Entreprise en soins de santé inc. de ne pas retirer des fonds, titres ou autres biens d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle pour eux;
- **ORDONNE** au intimés Vivre-Entreprise en soins de santé inc., Gestion M.E.R.R. inc., Les Résidences Desjardins (St-Sauveur) inc., Bilodeau Spécialiste en chaussures inc. et Pantero Technologies inc. de ne pas retirer des fonds, titres ou autres biens d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle dus aux intimés Robert Morin ou Incase Finance inc.;
- **ORDONNE** à la mise en cause Banque Canadienne Impériale de Commerce ayant une succursale au 2540, boul. Daniel-Johnson, Laval (Québec) H7T 2S3, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle pour Robert Morin, notamment dans les comptes portant les numéros [...], [...] et [...], et pour Incase Finance inc. notamment dans le compte portant le numéro 01331-5016118;
- **ORDONNE** à la mise en cause Banque HSBC du Canada ayant une succursale au 3030, boul. Le Carrefour, bureau 100, Laval (Québec) H7T 2P5, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle pour Robert Morin, notamment dans le compte portant le numéro [...].

[28] La présente décision de prolonger les ordonnances de blocage ne doit pas être interprétée comme empêchant l'exécution de la décision du Bureau du 27 septembre 2012 qui accordait une levée partielle, en faveur de Labelle, Marquis inc., à titre de syndic à la faillite de l'intimé Robert Morin, dans les termes suivants :

« **LÈVE** partiellement l'ordonnance de blocage prononcée le 10 mai 2011, telle que renouvelée depuis, aux seules fins de permettre à Labelle, Marquis inc., syndic à la faillite de Robert Morin, de prendre possession des biens du failli Robert Morin et d'exercer sur eux sa saisine, conformément à la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*;

**AUTORISE** les mises en cause Banque Canadienne Impériale de Commerce et Banque HSBC du Canada à remettre au syndic Labelle, Marquis inc. l'ensemble des fonds, titres ou autres biens qu'elles ont en dépôt ou dont elles ont la garde ou le contrôle pour Robert Morin. »<sup>26</sup>

[29] Conformément au premier alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, une ordonnance de blocage entre en vigueur à la date à laquelle elle est prononcée et le restera pour une période de 120 jours, à moins qu'elle ne soit modifiée ou abrogée avant l'échéance de ce terme.

Fait à Montréal, le 5 mai 2015.

*(S) Claude St Pierre*

---

**M<sup>e</sup> Claude St Pierre, vice-président**

---

<sup>26</sup>

Précitée, note 11.

**BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION**

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2011-031  
2012-045

DÉCISION N° : 2011-031-016  
2012-045-010

DATE : Le 5 mai 2015

---

**EN PRÉSENCE DE : M<sup>e</sup> CLAUDE ST PIERRE**

---

**AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS**

Partie demanderesse

c.

**DANIEL L'HEUREUX**

et

**9248-8543 QUÉBEC INC.**

et

**NOSFINANCES.COM INC.**

et

**CLAUDE LEMAY**

et

**CLAUDE LEMAY CONSULTANT INC.**

et

**BARBARA BERNIER**

et

**JEAN-PIERRE PERREAULT**

Parties intimées

et

**CAISSE DESJARDINS DU GRAND-COTEAU**

et

**CAISSE POPULAIRE D'HOCHELAGA-MAISONNEUVE**

et

**BANQUE DE MONTRÉAL**, personne morale légalement constituée ayant une place d'affaires  
au 630, boul. René-Lévesque O. à Montréal (Québec), H3B 1S6

et

2011-031-016  
2012-045-010

PAGE : 2

**CAISSE DESJARDINS DES BOIS-FRANCS**, coopérative légalement constituée ayant son siège social au 300, boulevard des Bois-Francis Sud, C.P. 800 à Victoriaville (Québec) G6P 7W7  
et

**BANQUE NATIONALE DU CANADA**, personne morale légalement constituée ayant son siège social au 600, de la Gauchetière Ouest, niveau A, Montréal (Québec), H3G 4L2  
et

**TD CANADA TRUST**, personne morale légalement constituée ayant une place d'affaires au 9065, Maurice-Duplessis à Montréal (Québec), H1E 6M3

Parties mises en cause

---

**ORDONNANCES DE PROLONGATION DE BLOCAGE**

[art. 249 et 250, *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 et art. 93, *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, RLRQ, c. A-33.2]

---

M<sup>e</sup> Isabelle Bédard  
(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)  
Procureure de l'Autorité des marchés financiers

Date d'audience : 29 avril 2015

2011-031-016  
2012-045-010

PAGE : 3

---

## DÉCISION

---

### L'HISTORIQUE DES DOSSIERS

#### DOSSIER 2011-031

[1] Le 4 août 2011, le Bureau de décision et de révision (« Bureau ») a accueilli une demande *ex parte* de l'Autorité des marchés financiers (« Autorité ») en prononçant à l'encontre des intimés et à l'égard des mises en cause des ordonnances d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'exercer l'activité de conseiller, de mesure propre à assurer le respect de la loi, de blocage et de suspension des droits d'inscription<sup>1</sup>. Les parties impliquées dans cette demande étaient les suivantes :

- **Intimés**
  - Daniel L'Heureux;
  - 9248-8543 Québec inc.; et
  - NosFinances.com inc.;
- **Mises en cause**
  - Caisse Desjardins du Grand-Coteau; et
  - Caisse populaire Hochelaga-Maisonneuve.

[2] Le Bureau a également autorisé le dépôt de la décision au greffe de la Cour supérieure. Ces ordonnances furent rendues en vertu des articles 152, 249, 265 et 266 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>2</sup>, des articles 115 et 146.1 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*<sup>3</sup> et des articles 93, 94, 115.9 et 115.12 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>4</sup>.

[3] Le 24 octobre 2011, l'Autorité a adressé au Bureau une demande de prolongation des ordonnances de blocage susmentionnées. En raison de la remise au 20 décembre 2011 de l'audition pour la contestation de cette demande de prolongation, les parties ont consenti à celle-ci et le Bureau l'a accueillie le 28 novembre 2011<sup>5</sup>. Le 20 mars 2012<sup>6</sup>, le Bureau a rejeté la contestation susmentionnée de la demande de prolongation.

---

<sup>1</sup> *Autorité des marchés financiers c. L'Heureux*, 2011 QCBDR 68.

<sup>2</sup> RLRQ, c. V-1.1.

<sup>3</sup> RLRQ, c. D-9.2.

<sup>4</sup> RLRQ, c. A-33.2.

<sup>5</sup> *Autorité des marchés financiers c. L'Heureux*, 2011 QCBDR 115.

<sup>6</sup> *Autorité des marchés financiers c. L'Heureux*, 2012 QCBDR 28.

2011-031-016  
2012-045-010

PAGE : 4

[4] Par ailleurs, le Bureau a, les 22 mars 2012<sup>7</sup>, 13 juillet 2012<sup>8</sup>, 7 novembre 2012<sup>9</sup>, 1<sup>er</sup> mars 2013<sup>10</sup>, 25 juin 2013<sup>11</sup>, prolongé les ordonnances de blocage pour des périodes renouvelables de 120 jours.

[5] Le 1<sup>er</sup> octobre 2013<sup>12</sup>, le Bureau a levé partiellement ces ordonnances de blocage afin de permettre la remise à parts égales du solde de deux comptes bancaires appartenant aux intimés, à trois investisseurs, alors qu'une partie des fonds avait été utilisée par Daniel L'Heureux.

[6] Le 21 octobre 2013<sup>13</sup>, le Bureau a prolongé les ordonnances de blocage pour une période renouvelable de 120 jours, sous réserve de la levée partielle, accordée par sa décision du 1<sup>er</sup> octobre 2013<sup>14</sup>.

[7] Le 8 novembre 2013<sup>15</sup>, le Bureau a ajouté des conclusions à sa décision de levée partielle des ordonnances de blocage du 1<sup>er</sup> octobre 2013<sup>16</sup>, pour en faciliter l'exécution.

[8] Par la suite, le Bureau a prolongé les ordonnances de blocage le 12 février 2014<sup>17</sup>, le 28 mai 2014<sup>18</sup>, le 16 septembre 2014<sup>19</sup> et le 9 janvier 2015<sup>20</sup>, pour une période renouvelable de 120 jours, sous réserve de la levée partielle, accordée par sa décision du 1<sup>er</sup> octobre 2013<sup>21</sup> telle que modifiée le 8 novembre 2013<sup>22</sup>.

#### DOSSIER 2012-045

[9] Le 16 novembre 2012, le Bureau, suivant une demande d'audience *ex parte* de l'Autorité, a, en vertu de l'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>23</sup> et des articles 93 et 115.9 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>24</sup>, prononcé des ordonnances de blocage<sup>25</sup> à l'encontre des intimés dont les noms apparaissent ci-après et à l'égard des mises en cause suivantes :

<sup>7</sup> *Autorité des marchés financiers c. L'Heureux*, 2012 QCBDR 29.  
<sup>8</sup> *Autorité des marchés financiers c. L'Heureux*, 2012 QCBDR 78.  
<sup>9</sup> *Autorité des marchés financiers c. L'Heureux*, 2012 QCBDR 119.  
<sup>10</sup> *Autorité des marchés financiers c. L'Heureux*, 2013 QCBDR 17.  
<sup>11</sup> *Autorité des marchés financiers c. L'Heureux*, 2013 QCBDR 63.  
<sup>12</sup> *Boudreau c. Autorité des marchés financiers*, 2013 QCBDR 99.  
<sup>13</sup> *Autorité des marchés financiers c. L'Heureux*, 2013 QCBDR 102.  
<sup>14</sup> Préc., note 12.  
<sup>15</sup> *Boudreau c. Autorité des marchés financiers*, 2013 QCBDR 117.  
<sup>16</sup> Préc., note 12.  
<sup>17</sup> *Autorité des marchés financiers c. L'Heureux*, 2014 QCBDR 33.  
<sup>18</sup> *Autorité des marchés financiers c. L'Heureux*, 2014 QCBDR 51.  
<sup>19</sup> *Autorité des marchés financiers c. L'Heureux*, 2014 QCBDR 130.  
<sup>20</sup> *Autorité des marchés financiers c. L'Heureux*, 2015 QCBDR 4.  
<sup>21</sup> Préc., note 12.  
<sup>22</sup> Préc., note 15.  
<sup>23</sup> Préc., note 2.  
<sup>24</sup> Préc., note 4.  
<sup>25</sup> *Autorité des marchés financiers c. Lemay*, 2012 QCBDR 129.

2011-031-016  
2012-045-010

PAGE : 5

- **INTIMÉS**
  - Claude Lemay;
  - Claude Lemay Consultant inc.;
  - Barbara Bernier; et
  - Jean-Pierre Perreault;
- **MISES EN CAUSE**
  - Banque de Montréal;
  - Caisse Desjardins des Bois-Francis;
  - Banque Nationale du Canada; et
  - Banque TD Canada Trust.

[10] Le 23 novembre 2012, les intimés Claude Lemay et Claude Lemay Consultant inc. ont comparu au dossier et ont produit un avis de contestation de la décision rendue *ex parte*. Les 28 et 30 novembre 2012, les intimés Barbara Bernier et Jean-Pierre Perreault ont respectivement produit un avis de contestation, conformément à l'article 115.9 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*.

[11] Un avis d'audience a été transmis aux parties le 6 décembre 2012 en vue d'une audience *pro forma* sur les avis de contestation. Le 18 décembre 2012, une comparution a été reçue pour les intimés Daniel L'Heureux, 9248-8543 Québec inc. et Nosfinances.com. Des audiences sur les avis de contestation ont été fixées aux 27 et 28 mars 2013 et au 2 avril 2013.

[12] Le 12 février 2013, une demande de prolongation des ordonnances de blocage a été déposée par l'Autorité. Le Bureau a, le 1<sup>er</sup> mars 2013, été saisi d'une requête de l'intimé Claude Lemay pour obtenir une levée partielle de ces ordonnances. Une audience sur ces demandes a eu lieu le 8 mars 2013. Lors de cette audience, les intimés Claude Lemay et Claude Lemay Consultant inc. ont retiré leur contestation de la décision prononcée *ex parte*.

[13] Le 13 mars 2013<sup>26</sup>, le Bureau a accordé les demandes de prolongation des ordonnances de blocage et de levée partielle de ces ordonnances en faveur de Claude Lemay. Le 26 mars 2013, les intimés Barbara Bernier et Jean-Pierre Perreault ont retiré leur contestation de la décision *ex parte* et Barbara Bernier a avisé le Bureau qu'elle comptait présenter une demande de levée partielle des ordonnances de blocage lors de l'audience prévue le lendemain.

[14] Les audiences prévues pour les 28 mars et 2 avril 2013 ont donc été annulées et la demande en levée partielle de blocage de Barbara Bernier a été entendue le 27 avril 2013. Le 3 mai 2013<sup>27</sup>, le Bureau accordait cette demande.

<sup>26</sup> *Autorité des marchés financiers c. Lemay*, 2013 QCBDR 23.

<sup>27</sup> *Bernier c. Autorité des marchés financiers*, 2013 QCBDR 50.

2011-031-016  
2012-045-010

PAGE : 6

[15] Par la suite, le Bureau a prolongé les ordonnances de blocage le 5 juillet 2013<sup>28</sup>, le 29 octobre 2013<sup>29</sup>, le 20 février 2014<sup>30</sup>, le 29 mai 2014<sup>31</sup>, le 17 septembre 2014<sup>32</sup> et le 9 janvier 2015<sup>33</sup>.

### **LA DEMANDE DE PROLONGATION DES ORDONNANCES DE BLOCAGE ET EN JONCTION DES DOSSIERS**

[16] Le 27 mars 2015, l'Autorité a déposé au Bureau une demande de prolongation des ordonnances de blocage rendues dans les dossiers 2011-031 et 2012-045, ainsi qu'un avis de présentation *pro forma* de cette demande à la chambre de pratique du Bureau du 9 avril 2015. À cette date, une audience au fond sur la demande de prolongation fut fixée au 29 avril 2015.

### **L'AUDIENCE**

[17] L'audience du 29 avril 2015 s'est tenue en présence de la procureure de l'Autorité. Bien que l'avis de présentation leur ait été dûment signifié, les intimés n'étaient ni présents ni représentés. Claude Lemay, Claude Lemay Consultant inc. et Jean-Pierre Perreault ont fait savoir qu'ils ne s'opposaient pas à la demande de prolongation de blocage introduite par l'Autorité.

[18] La procureure de l'Autorité a d'abord demandé au Bureau de joindre les dossiers 2011-031 et 2012-045, en vertu de l'article 13 de *Règlement sur les règles de procédure du Bureau de décision et de révision*<sup>34</sup>. Étant donné que ces deux dossiers sont intimement liés et que chacun d'eux implique les intimés Daniel L'Heureux, 9248-8543 Québec inc. et NosFinances.com inc., le Bureau a, en cours d'audience, accueilli la demande de l'Autorité et accepté de joindre l'audition de la demande de prolongation de blocage de l'Autorité pour ces deux dossiers, étant entendu qu'ils seraient dorénavant joints pour le futur.

[19] La procureure de l'Autorité a d'abord rappelé les motifs à l'origine du prononcé par le Bureau desdites ordonnances de blocage. Elle a indiqué que l'enquête se poursuit et que les motifs initiaux sont toujours présents.

[20] Elle a également mentionné que l'Autorité a entamé des procédures pénales à l'encontre des intimés Daniel L'Heureux et sa compagnie 9248-8543 Qc. inc. et que ces personnes faisaient aussi l'objet de poursuites criminelles. La procureure a informé le Bureau que les procédures, tant criminelles que pénales, étaient reportées *pro forma* au 10 juin 2015, expliquant les mécanismes à cet égard.

<sup>28</sup> *Autorité des marchés financiers c. Lemay*, 2013 QCBDR 65.

<sup>29</sup> *Autorité des marchés financiers c. Lemay*, 2013 QCBDR 109.

<sup>30</sup> *Autorité des marchés financiers c. Lemay*, 2014 QCBDR 11.

<sup>31</sup> *Autorité des marchés financiers c. Lemay*, 2014 QCBDR 52.

<sup>32</sup> *Autorité des marchés financiers c. Lemay*, 2014 QCBDR 99.

<sup>33</sup> *Autorité des marchés financiers c. Lemay*, 2015 QCBDR 5.

<sup>34</sup> RLRQ, c. A-33.2, r. 1.

2011-031-016  
2012-045-010

PAGE : 7

[21] Les procédures pénales sont en relation avec un placement illégal et des activités de courtier sans être inscrit à ce titre auprès de l'Autorité. La poursuite criminelle est relative à de la fraude.

[22] Par ailleurs, la procureure de l'Autorité a souligné que des procédures administratives sont actuellement en cours à l'encontre des intimés visés par les dossiers n° 2011-031 et n° 2012-045, et ce, dans un dossier distinct (dossier n° 2014-036) du le Bureau. Elle a précisé que ces procédures administratives consistent en une demande de restitution et de pénalités administratives.

[23] Pour ces raisons, la procureure de l'Autorité a demandé au Bureau de prolonger les ordonnances de blocage aux dossiers 2011-031 et 2012-045, dans l'intérêt public, pour une période renouvelable de 120 jours.

#### L'ANALYSE

[24] L'Autorité demande au Bureau de prolonger, pour une période de 120 jours, la durée des ordonnances de blocage émises dans le cadre du présent dossier en vertu de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. Le 2<sup>e</sup> alinéa de cet article prévoit que le Bureau peut prolonger une ordonnance de blocage si les personnes intéressées ne manifestent pas leur intention de se faire entendre ou si elles n'arrivent pas à établir que les motifs de l'ordonnance de blocage initiale ont cessé d'exister.

[25] Or, bien qu'absent lors de l'audience, l'intimé Jean-Pierre Perreault, par l'entremise d'une correspondance de son procureur, a consenti à la prolongation des ordonnances de blocage. Il en est de même que l'intimé Claude Lemay qui a transmis une correspondance à la procureure de l'Autorité pour exprimer son consentement ainsi que celui de Claude Lemay Consultant inc.

[26] Quant aux autres intimés, ils n'ont pas contesté la demande de prolongation de l'Autorité et, n'étant pas représentés à l'audience, ils n'ont pu démontrer que les motifs ayant justifié l'émission des ordonnances de blocage dans les présents dossiers ont cessé d'exister.

[27] Par ailleurs, la procureure de l'Autorité a plaidé que l'enquête dans la présente affaire continue, puisque les des procédures de nature criminelle, pénale et administrative sont en cours à l'encontre des intimés. Elle a aussi soumis que les motifs initiaux subsistent. Par conséquent, le Bureau est d'avis qu'il est dans l'intérêt du public d'accueillir la demande de prolongation des ordonnances de blocage présentée par l'Autorité.

[28] Enfin, le Bureau avise les parties aux deux dossiers que, dorénavant, toutes les futures procédures, pièces et autres documents à intervenir dans ceux-ci seront acheminées dans le dossier 2012-045 et que le dossier 2011-031 réfèrera ceux qui le consulte au dossier 2012-045.

#### LA DÉCISION

**PAR CES MOTIFS**, le Bureau de décision et de révision, en vertu du 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières* et de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés*

2011-031-016  
2012-045-010

PAGE : 8

*financiers :*

**PROLONGE** les ordonnances de blocage qui ont été émises le 4 août 2011<sup>35</sup> dans le dossier n° 2011-031, telles qu'elles ont été renouvelées depuis, et ce, de la manière suivante :

- **ORDONNE** à Daniel L'Heureux, la société 9248-8543 Québec inc. et à la société NosFinances.com inc. de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'ils ont en leur possession ou qui leur ont été confiés et de ne pas retirer ou s'approprier des fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle pour eux;
- **ORDONNE** à Daniel L'Heureux, la société 9248-8543 Québec inc. et à la société NosFinances.com inc. de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'ils ont en leur possession ainsi que des fonds, titres ou autres biens en dépôt dans les différents comptes bancaires dont ils ont la garde ou le contrôle;
- **ORDONNE** à la Caisse Desjardins du Grand-Coteau, sise au 933A, boul. Armand-Frappier, Sainte-Julie, district judiciaire de Longueuil, J3E 2N2, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt dans tout compte ouvert au nom de Daniel L'Heureux, la société 9248-8543 Québec inc. ou la société NosFinances.com inc., dont elle a la garde ou le contrôle notamment dans le compte portant le numéro [...];
- **ORDONNE** à la Caisse Populaire d'Hochelaga-Maisonneuve, sise au 3871, rue Ontario Est, Montréal, district judiciaire de Montréal, H1W 1S7, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt dans tout compte ouvert au nom de Daniel L'Heureux, la société 9248-8543 Québec inc. ou la société NosFinances.com inc., dont elle a la garde ou le contrôle;

**PROLONGE** les ordonnances de blocage qui ont été émises initialement le 16 novembre 2012<sup>36</sup> dans le dossier n° 2012-045, telles qu'elles ont été renouvelées depuis, et ce, de la manière suivante :

- **ORDONNE** à Claude Lemay, à la société Claude Lemay Consultant inc., à Barbara Bernier et à Jean-Pierre Perreault de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'ils ont en leur possession ou qui leur ont été confiés et de ne pas retirer ou s'approprier des fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle pour eux, y compris les contenus des coffrets de sureté;
- **ORDONNE** à la Banque de Montréal sise au 630, boul. René-Lévesque Ouest à Montréal (Québec) H3B 1S6, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt dans tout compte ouvert au nom de Claude Lemay ou dont elle a la

<sup>35</sup> Préc., note 1.

<sup>36</sup> *Autorité des marchés financiers c. Lemay*, préc., note 25.

2011-031-016  
2012-045-010

PAGE : 9

garde ou le contrôle, notamment dans le compte portant le numéro [...] ou dans tout coffret de sureté au nom de Claude Lemay;

- **ORDONNE** à la Caisse Desjardins des Bois-Francis sise au 300, boulevard des Bois-Francis Sud, C.P. 800 à Victoriaville (Québec) G6P 7W7, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt dans tout compte ouvert au nom de Babara Bernier ou dont elle a la garde ou le contrôle, notamment dans le compte portant le numéro [...] ou dans tout coffret de sureté au nom de Barbara Bernier;
- **ORDONNE** à la Banque Nationale du Canada sise au 600, de la Gauchetière Ouest, niveau A, Montréal (Québec), H3G 4L2, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt dans tout compte ouvert au nom de Claude Lemay Consultant inc. ou dont elle a la garde ou le contrôle, notamment dans les comptes portant les numéros 2393126 et 2363227 ou dans tout coffret de sureté au nom de Claude Lemay Consultant inc.;
- **ORDONNE** à la Banque TD Canada Trust sise au 9065, Maurice-Duplessis à Montréal (Québec) H1E 6M3 de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt dans tout compte ouvert au nom de Jean-Pierre Perreault ou dont elle a la garde ou le contrôle, notamment dans le compte portant le numéro [...] ou dans tout coffret de sureté au nom de Jean-Pierre Perreault;
- **ORDONNE** à toute personne qui recevra signification de la présente décision de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens appartenant à Claude Lemay, Barbara Bernier, Jean-Pierre Perreault ou à la société Claude Lemay Consultant inc., qu'elle a en sa possession, qui lui ont été confiés, qu'elle a en dépôt ou dont elle a, directement ou indirectement, la garde ou le contrôle, y compris dans tout coffret de sureté.

[29] Le Bureau rappelle que la présente décision n'a pas pour effet d'empêcher l'application de sa décision rendue le 1<sup>er</sup> octobre 2013<sup>37</sup> dans le dossier n° 2011-031, telle qu'elle fut modifiée le 8 novembre 2013<sup>38</sup>, qui accordait une levée partielle des ordonnances de blocage initialement rendues, et ce, aux seules fins de permettre la remise à parts égales du solde de deux comptes bancaires à trois investisseurs.

[30] De plus, la présente ordonnance de prolongation de blocage ne doit pas être inter-prétée comme empêchant l'exécution des décisions prononcées par le Bureau dans le dossier n° 2012-045 le 13 mars 2013<sup>39</sup>, en faveur de Claude Lemay, et le 3 mai 2013<sup>40</sup>, en faveur de Barbara Bernier, dont les conditions sont respectivement les suivantes :

**« Pour Claude Lemay**

<sup>37</sup> Préc., note 12.

<sup>38</sup> Préc., note 15.

<sup>39</sup> Préc., note 26.

<sup>40</sup> Préc., note 27.

2011-031-016  
2012-045-010

PAGE : 10

- a) L'intimé Claude Lemay ouvrira un nouveau compte bancaire auprès de l'institution financière de son choix dans le but unique d'y déposer son revenu d'entreprise et de travailleur autonome et d'y effectuer toutes les opérations nécessaires pour assurer sa subsistance et celle de sa famille, y compris le paiement de toute pension alimentaire ordonnée par jugement;
- b) L'intimé Claude Lemay communiquera à l'Autorité le numéro du compte bancaire, le nom et les coordonnées de l'institution financière où il sera ouvert dans les cinq jours de l'ouverture dudit compte bancaire;
- c) Les montants à être déposés par l'intimé Claude Lemay dans ce nouveau compte bancaire qui sera dispensé de l'application du blocage du Bureau ne devront pas avoir été perçus d'une manière qui contrevienne aux interdictions que le Bureau a prononcées à son encontre le 16 novembre 2012;
- d) L'intimé Claude Lemay utilisera uniquement ce compte bancaire pour ses transactions personnelles;
- e) L'intimé Claude Lemay transmettra à l'employé de l'Autorité que cette dernière désignera une copie du relevé mensuel dudit compte, ainsi que les bordereaux de dépôt et les chèques reçus dans un délai de trois jours de la réception de ce relevé mensuel;
- f) L'Autorité pourra demander à l'intimé Claude Lemay de lui remettre sans délai toutes les pièces justificatives qui sont reliées à des dépôts ou encaissements de chèques dans le compte bancaire lorsque l'Autorité l'estimera nécessaire;
- g) L'intimé Claude Lemay avisera l'Autorité, dans un délai de trois jours de l'événement, de tout nouvel employeur, le cas échéant, en indiquant l'identité de ce dernier, son adresse et son numéro de téléphone, le type d'emploi occupé, le salaire, la méthode de rémunération et la date d'entrée en fonction;
- h) L'intimé Claude Lemay s'engage à n'effectuer directement ou indirectement aucune opération sur valeur impliquant Louise Boudreau, Monique Boudreau, Nicole Boudreau, Ginette Boudreau, Lucille Vaillancourt ou Daniel L'Heureux et à respecter les dispositions de la *Loi sur les valeurs mobilières* et de ses règlements;
- i) L'intimé Claude Lemay est autorisé à retirer la somme de 3 842 \$ correspondant aux versements d'honoraires reçus les 31 décembre 2012 et 22 février 2013 de son compte bancaire à la Banque de Montréal portant le numéro 3994-638; »<sup>41</sup>

**« Pour Barbara Bernier**

---

<sup>41</sup> Préc., note 26.

2011-031-016  
2012-045-010

PAGE : 11

- a. Barbara Bernier n'utilisera ce compte bancaire que pour ses transactions personnelles, soit uniquement afin d'y déposer son revenu d'emploi et y effectuer toutes les opérations nécessaires pour assurer sa subsistance et celle de sa famille, y compris le paiement de toute pension alimentaire ordonnée par jugement;
- b. Barbara Bernier communiquera à l'Autorité le numéro de ce compte bancaire, le nom et les coordonnées de l'institution financière où il est ouvert, et ce, dans les cinq jours de la date où la présente décision aura été prononcée;
- c. Les montants qui seront déposés par Barbara Bernier dans ce compte bancaire ne devront pas avoir été perçus d'une manière qui contrevienne aux interdictions que le Bureau de décision et de révision a prononcées à son encontre le 16 novembre 2012;
- e. Barbara Bernier transmettra à l'employé de l'Autorité que cette dernière désignera, une copie du relevé mensuel dudit compte, ainsi que les talons de paie, les bordereaux de dépôt et les chèques reçus, dans un délai de trois jours de la réception de ce relevé mensuel;
- f. L'Autorité pourra demander à Barbara Bernier de lui remettre sans délai toutes les pièces justificatives qui sont reliées à des dépôts ou encaissements de chèques dans le compte bancaire, lorsque cet organisme l'estimera nécessaire;
- g. Le cas échéant, Barbara Bernier avisera l'Autorité, dans un délai de trois jours de l'événement, de tout changement d'employeur, en indiquant l'identité de ce dernier, son adresse, son numéro de téléphone, le type d'emploi qu'elle occupera, le salaire, la méthode de rémunération et la date d'entrée en fonction; et
- h. Barbara Bernier s'engagera à n'effectuer aucune opération sur valeurs impliquant Louise Boudreau, Monique Boudreau, Nicole Boudreau, Ginette Boudreau, Lucille Vaillancourt, Daniel L'Heureux, Claude Lemay ou Claude Lemay consultant inc. et Jean-Pierre Perreault, directement ou indirectement. »<sup>42</sup>

[31] Conformément au premier alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, les présentes ordonnances de blocage entrent en vigueur à la date à laquelle elles sont prononcées et le resteront pour une période de 120 jours, à moins qu'elles ne soient modifiées ou abrogées avant l'échéance de ce terme.

Fait à Montréal, le 5 mai 2015.

*(S) Claude St Pierre*

**M<sup>e</sup> Claude St Pierre, vice-président**

---

<sup>42</sup> Préc., note 27.

2011-031-016  
2012-045-010

PAGE : 12

**BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION**

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2014-010

DÉCISION N° : 2014-010-006

DATE : Le 7 mai 2015

---

**EN PRÉSENCE DE : M<sup>e</sup> LISE GIRARD**

---

**AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS**

Partie demanderesse

c.

**GEORGES PIERRE JR**

et

**MARIE-ESTHER DUMOND**

et

**SERGE ST- MARTIN**

et

**INVESTISSEMENTS NUBIA INC.**

Parties intimées

et

**BANQUE ING DU CANADA**

Partie mise en cause

---

**PROLONGATION D'ORDONNANCES DE BLOCAGE**

[art. 249 et 250, *Loi sur les valeurs mobilières* (RLRQ, c. V-1.1) et art. 93, *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (RLRQ, c. A-33.2)]

---

M<sup>e</sup> Marie-Michelle Côté

(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)

Procureure de l'Autorité des marchés financiers, demanderesse

2014-010-006

PAGE :2

Date d'audience : 7 mai 2015

---

## DÉCISION

---

[1] Le 7 mars 2014<sup>1</sup>, le Bureau de décision et de révision (le « Bureau »), suivant une demande d'audience *ex parte* de l'Autorité des marchés financiers (l' « Autorité »), a notamment prononcé des ordonnances de blocage, en vertu de l'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>2</sup> et des articles 93 et 115.9 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>3</sup>, à l'encontre de deux des intimés dont les noms apparaissent ci-après et à l'égard de la mise en cause suivante :

○ **INTIMÉS**

- Georges Pierre Jr (faisant également affaires sous les raisons sociales Gestion financière Nubia, Le Groupe Georges Pierre, Oasis Solutions, Prélèvements Plus, Club Coupons, Club financier Quattro et Services financiers Maestro);
- Marie-Esther Dumond;

○ **MISE EN CAUSE**

- Banque ING du Canada, ayant une place d'affaires située au 1501, avenue McGill College, 26<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3A 3N9.

[2] Les 17 et 18 mars 2014, les intimés Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond ont respectivement produit, conformément à l'article 115.9 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, un avis de contestation de la décision<sup>4</sup> du Bureau rendue *ex parte* à leur rencontre.

[3] Une audience *pro forma* s'est tenue le 22 avril 2014; il fut alors décidé qu'une nouvelle audience *pro forma* serait nécessaire le 17 juin 2014, afin de tenter de déterminer une date à laquelle le Bureau puisse entendre, au fond, la contestation des deux intimés dans ce dossier de la décision du tribunal rendue *ex parte* le 7 mars 2014.

[4] Le 16 mai 2014, une demande de levée partielle des ordonnances de blocage fut déposée par les intimés Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond. Un avis d'audience fut transmis le jour même aux parties afin de les informer que le Bureau tiendrait une audience le 27 mai 2014 portant sur cette demande de levée partielle des ordonnances de blocage.

[5] Le 4 juin 2014<sup>5</sup>, le Bureau rendait une décision accueillant la demande de levée partielle des intimés Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond afin qu'ils puissent ouvrir un compte de banque dans une institution financière de leur choix, en vue d'y déposer leur salaire et

---

<sup>1</sup> *Autorité des marchés financiers c. Investissements Nubia inc.*, 2014 QCBDR 21.

<sup>2</sup> RLRQ, c. V-1.1.

<sup>3</sup> RLRQ, c. A-33.2.

<sup>4</sup> Préc., note 1.

<sup>5</sup> *Autorité des marchés financiers c. Pierre*, 2014 QCBDR 59.

2014-010-006

PAGE : 4

allocations familiales et d'y effectuer toutes les opérations nécessaires pour assurer leur subsistance. Cette autorisation fut assortie des conditions suivantes :

*« Conditions relatives à la levée partielle de blocage à l'encontre des intimés Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond pour leur permettre d'ouvrir un compte bancaire aux fins précisées dans ladite décision :*

- les montants que Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond déposeront dans ce compte bancaire ne devront pas avoir été perçus d'une manière qui contrevient aux interdictions que le Bureau a prononcées à l'encontre de Georges Pierre Jr dans sa décision n°2014-010-001;
- Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond devront informer l'Autorité du nom de l'institution financière où ils ouvriront ce compte bancaire conjoint et du numéro de ce compte dans un délai de cinq (5) jours de son ouverture;
- Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond transmettront à l'employé responsable de l'Autorité une copie des relevés mensuels de ce compte bancaire conjoint dans un délai de cinq (5) jours de la réception des relevés que leur transmettra l'institution financière concernée;
- Lorsque l'Autorité le jugera nécessaire et sur demande de l'Autorité, Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond sont tenus de transmettre sans délai à l'Autorité toutes les pièces justificatives qui sont reliées aux opérations effectuées dans ce compte bancaire conjoint;
- Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond informeront l'Autorité, dans un délai de trois (3) jours de l'événement, de tout changement d'employeur qui pourrait les affecter en indiquant l'identité du nouvel employeur, son adresse et son numéro de téléphone, le type d'emploi occupé, le salaire, la méthode de rémunération et la date d'entrée en fonction.

*Condition relative à l'autorisation, à l'égard des intimés Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond, de retirer des sommes d'argent de la manière précisée à ladite décision :*

- Transmettre des pièces justificatives au Bureau et à l'Autorité dans les dix (10) jours ouvrables de la signification de ladite décision. »

[6] Le 11 septembre 2014, lors d'une audience *pro forma* concernant les contestations des intimés Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond, le procureur de ceux-ci informait le tribunal qu'il retirait les contestations de ses clients.

[7] Le bureau a prolongé les ordonnances de blocage les 26 juin 2014<sup>6</sup>, 14 octobre 2014<sup>7</sup> et 22 janvier 2015<sup>8</sup>.

<sup>6</sup> Autorité des marchés financiers c. Pierre, 2014 QCBDR 64.

<sup>7</sup> Autorité des marchés financiers c. Pierre, 2014 QCBDR 114.

<sup>8</sup> Autorité des marchés financiers c. Pierre, 2015 QCBDR 9.

2014-010-006

PAGE :5

[8] Le 22 avril 2015, l'Autorité des marchés financiers faisait parvenir au Bureau une demande de prolongation des ordonnances de blocage avec un avis de présentation pour le 7 mai 2015 à la chambre de pratique du Bureau.

#### L'AUDIENCE

[9] Le 7 mai 2015, l'audition sur la demande de prolongation de blocage de l'Autorité s'est tenue au siège du Bureau en présence de la procureure de l'Autorité.

[10] M<sup>e</sup> Alain Brophy, le procureur des intimés Investissements Nubia inc., Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond était absent, mais il avait transmis ce jour à la procureure de la demanderesse un courriel à l'effet que ses clients ne contestaient pas la demande de renouvellement des ordonnances de blocage telles qu'elles existent à ce jour. Cette communication a été déposée au dossier du tribunal.

[11] M<sup>e</sup> Philippe Charest-Beaudry, le procureur de Serge St-Martin, était absent. Par ailleurs, son client n'est pas concerné par les ordonnances de blocage dans le présent dossier.

[12] La procureure de l'Autorité a mentionné que des accusations pénales avaient été signifiées aux intimés, Georges Pierre Jr et Serge St-Martin, les 20 et 21 mars dernier. Ces constats découlaient de la même enquête que le présent dossier devant le Bureau de décision et de révision.

[13] La procureure de l'Autorité a mentionné que ledit dossier des intimés, Georges Pierre Jr et Serge St-Martin, à la Cour du Québec, chambre criminelle et pénale, a été transféré au greffe de cette Cour avec les plaidoyers de non-culpabilité. Présentement, les parties attendent d'avoir une date *pro forma*.

[14] Également, la procureure de l'Autorité a mentionné que les motifs initiaux sont toujours existants et que l'enquête, au sens large, se poursuit.

[15] En conséquence, la procureure de l'Autorité a demandé au Bureau de prolonger les ordonnances de blocage initiales du 7 mars 2014<sup>9</sup>, sous réserve de la levée de blocage du 4 juin 2014<sup>10</sup>, pour une période renouvelable de 120 jours.

---

<sup>9</sup> Précitée, note 1.

<sup>10</sup> Précitée, note 5.

2014-010-006

PAGE : 6

## L'ANALYSE

[16] L'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières* prévoit que l'Autorité peut, en vue ou au cours d'une enquête, demander au Bureau de prononcer une décision à l'effet d'ordonner à une personne qui fait ou ferait l'objet d'une enquête de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession<sup>11</sup>.

[17] De même, le Bureau peut rendre une ordonnance à l'encontre d'une personne qui fait ou ferait l'objet d'une enquête afin qu'elle ne puisse pas retirer de fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle<sup>12</sup>. Enfin, le Bureau peut ordonner à toute personne de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens dont elle a le dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle<sup>13</sup>.

[18] Une telle ordonnance est en vigueur pour une période de 120 jours renouvelable. Le 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières* prévoit que le Bureau peut prolonger une ordonnance de blocage si les personnes intéressées ne manifestent pas leur intention de se faire entendre ou si elles n'arrivent pas à établir que les motifs de l'ordonnance de blocage initiale ont cessé d'exister.

[19] Les intimés, Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond, ont fait valoir qu'ils ne contestent pas, par le biais de leur procureur, la demande de renouvellement des ordonnances de blocage.

[20] Le Bureau prend également en considération que les motifs initiaux sont toujours existants, que l'enquête au sens large se poursuit et tenant compte de l'évolution du dossier par le dépôt d'accusations pénales à l'encontre des intimés, Georges Pierre Jr et Serge St-Martin, relativement à l'enquête menée par l'Autorité dans le présent dossier.

[21] Dans les circonstances, le Bureau estime qu'il est dans l'intérêt public de prolonger les ordonnances de blocage.

## LA DÉCISION

Par conséquent, le Bureau accueille la demande de l'Autorité, le tout en vertu de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>14</sup> et du 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>15</sup> en ce que :

**PROLONGE** les ordonnances de blocage prononcées le 7 mars 2014<sup>16</sup> de la manière suivante :

**ORDONNE** à Georges Jr Pierre, faisant également affaires sous les raisons sociales apparaissant ci-après, de ne pas se départir, directement ou indirectement, des fonds, titres ou autres biens qu'il a en dépôt ou dont il a la

<sup>11</sup> Préc., note 2, art. 249 (1°).

<sup>12</sup> *Id.*, art. 249 (2°).

<sup>13</sup> *Id.*, art. 249 (3°).

<sup>14</sup> Préc., note 3.

<sup>15</sup> Préc., note 2.

<sup>16</sup> Préc., note 1.

2014-010-006

PAGE : 7

garde ou le contrôle, notamment les fonds, titres ou autres biens qu'il a déposés auprès de la mise en cause, la Banque ING du Canada, succursale située au 1501, avenue McGill College, 26<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3A 3N9, dans le compte portant le numéro [...] :

- Gestion financière Nubia;
- Le Groupe Georges Pierre;
- Oasis Solutions;
- Prélèvements Plus;
- Club Coupons;
- Club financier Quattro; et
- Services financiers Maestro;

**ORDONNE** à Marie-Esther Dumond de ne pas se départir, directement ou indirectement, des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle auprès de la mise en cause, la Banque ING du Canada, succursale située au 1501, avenue McGill College, 26<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3A 3N9, dans le compte portant le numéro [...];

**ORDONNE** à la Banque ING du Canada, ayant une place d'affaires située au 1501, avenue McGill College, 26<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3A 3N9 de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle pour Georges Jr Pierre, notamment dans le compte portant le numéro [...];

**ORDONNE** à la Banque ING du Canada, ayant une place d'affaires située au 1501, avenue McGill College, 26<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3A 3N9 de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle pour Marie-Esther Dumond dans le compte portant le numéro [...].

La présente décision de prolongation de blocage ne doit pas être interprétée comme empêchant l'exécution de la décision rendue sur une demande de levée de blocage par le Bureau qui a accordé, sous certaines conditions, le 4 juin 2014<sup>17</sup> une levée partielle de blocage à l'égard de Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond.

Conformément au premier alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, les ordonnances de blocage entrent en vigueur aux dates où elles sont prononcées et le resteront pour une période de 120 jours, à moins qu'elles ne soient modifiées ou abrogées avant l'échéance de ce terme.

---

<sup>17</sup> Préc., note 5.

2014-010-006

PAGE : 8

*(s) Lise Girard*

---

**M<sup>e</sup> Lise Girard, présidente**

# 3.

## Distribution de produits et services financiers

---

- 3.1 Avis et communiqués
  - 3.2 Réglementation
  - 3.3 Autres consultations
  - 3.4 Retraits aux registres des représentants
  - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
  - 3.6 Avis d'audiences
  - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
  - 3.8 Autres décisions
-

## 3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

### Avis de publication

#### **Avis 31-341 du personnel des ACVM : Décisions générales dispensant des personnes inscrites de certaines dispositions de la deuxième phase du MRCC du Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites**

Veillez prendre note que la décision 2015-PDG-0083 est publiée à la section 3.8.1 du présent bulletin.

(Texte publié ci-dessous)

## Avis 31-341 du personnel des ACVM

### Décisions générales dispensant des personnes inscrites de certaines dispositions de la deuxième phase du MRCC du *Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites*

Le 21 mai 2015

#### Introduction

Tous les membres des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « **ACVM** » ou « **nous** ») ont prononcé des décisions similaires prévoyant une dispense de l'application de certaines dispositions du *Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites* (le « **Règlement 31-103** ») ayant trait aux modifications de la deuxième phase du modèle de relation client-conseiller apportées au Règlement 31-103, qui entrent en vigueur progressivement en 2015 et 2016 (les « **modifications 2015-2016 de la deuxième phase du MRCC** »).

#### Contexte

L'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (l'« **OCRCVM** ») et l'Association canadienne des courtiers de fonds mutuels (l'« **ACFM** ») (ces organismes d'autorégulation sont désignés collectivement « **OAR** ») ont apporté à leurs règles respectives des modifications largement harmonisées avec les modifications 2015-2016 de la deuxième phase du MRCC.

Certaines sociétés inscrites ont indiqué qu'il pourrait se révéler difficile de mettre en œuvre les modifications 2015-2016 de la deuxième phase du MRCC ou les dispositions correspondantes des OAR au plus tard à l'entrée en vigueur de celles-ci.

Elles ont en effet relevé certaines difficultés techniques liées à la transmission de l'information prévue dans les modifications 2015-2016 de la deuxième phase du MRCC ou les dispositions correspondantes des OAR.

#### Résumé de la dispense

Pour traiter ces questions, les membres des ACVM (à l'exception de l'Autorité des marchés financiers en ce qui concerne la dispense ouverte aux sociétés membres de l'ACFM) ont prononcé des dispenses similaires renfermant les dispositions suivantes :

1. **Non membres des OAR : Prolongation du délai de mise en œuvre de certaines dispositions; dispense supplémentaire visant à remédier aux difficultés techniques.**

Dispense conditionnelle de l'application de certaines modifications 2015-2016 de la deuxième phase du MRCC accordée à des non membres des OAR :

- Concernant les nouvelles obligations relatives à la valeur marchande, au coût des positions, aux relevés de compte, aux relevés supplémentaires, aux relevés des courtiers en plans de bourses d'études et aux relevés des porteurs qui entrent en vigueur le 15 juillet 2015, les sociétés inscrites peuvent transmettre les relevés pour la période se terminant le 31 décembre 2015, au lieu de celle couvrant le 15 juillet 2015.
- Dans les cas où la société utilise la valeur marchande au lieu du coût des positions comme il est prévu dans les dispositions relatives à l'information sur le coût des positions,
  - lorsque les positions sont transférées d'une autre société inscrite, il est possible d'indiquer seulement dans le relevé que la valeur marchande est utilisée au lieu du coût de la position, sans préciser qu'il s'agit de celle à la date du transfert;
  - lorsqu'il s'agit de comptes existants, la date du 31 décembre 2015 peut être utilisée ou une date antérieure choisie par la société qui sera la même pour tous les « clients semblables » de la société qui détient le titre, et non pour *tous* ses clients;

Pour l'application de la décision, on entend par « clients semblables » les clients suivants :

- a)* ceux dont les comptes ou les positions sur titres ont été transférés ensemble;
  - b)* ceux qui sont sur le même système de déclaration dans le cas où la société inscrite a plus d'un système;
  - c)* ceux dont, selon une personne raisonnable, les comptes ou les positions sur titres semblent similaires sur le plan de l'enregistrement ou du calcul de la valeur marchande ou du coût des positions.
- Il n'est pas obligatoire d'indiquer dans des relevés supplémentaires les titres couverts par un fonds de protection des investisseurs (nous prévoyons publier ultérieurement un projet de modification de cette obligation). Les obligations d'information actuelles de l'OCRCVM concernant le fonds de protection des investisseurs demeurent en vigueur. L'ACFM a établi des obligations équivalentes qui entreront en vigueur le 31 décembre 2015.

- L'obligation d'inclure dans les rapports sur le rendement des placements l'information sur la valeur marchande au 15 juillet 2015 et ultérieurement peut être satisfaite de la façon suivante :
  - si la société a décidé d'établir son rapport par année civile (c'est-à-dire que ses premiers rapports porteront sur la période allant du 1<sup>er</sup> janvier 2016 au 31 décembre 2016), en incluant l'information au 1<sup>er</sup> janvier 2016 et ultérieurement (elle n'est tenue de fournir l'information pour aucune période antérieure), ou à une date antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 2016 qu'elle choisit et qui est la même pour tous ses clients semblables;
  - si son rapport n'est pas établi par année civile (par exemple ses premiers rapports porteront sur la période allant du 15 juillet 2016 au 14 juillet 2017), en incluant l'information au 15 juillet 2015 et ultérieurement, ou à une date antérieure au 15 juillet 2015 qu'elle choisit et qui est la même pour tous ses clients semblables.
- L'obligation d'inclure dans les rapports sur le rendement des placements l'information sur le rendement total annualisé depuis l'ouverture du compte ou pour la période commençant le 15 juillet 2015 peut être satisfaite de la façon suivante :
  - si la société a décidé d'établir son rapport par année civile, en fournissant l'information pour la période de 12 mois se terminant le 31 décembre 2016 (elle n'est tenue de fournir l'information pour aucune période antérieure ni dans les rapports subséquents couvrant les périodes de 12 mois se terminant le 31 décembre 2017 et chaque année civile qui suit);
  - si son rapport n'est pas établi par année civile, en fournissant l'information pour l'une ou l'autre des périodes suivantes :
    - A) celle commençant à l'ouverture du compte, si le compte a été ouvert pendant au moins 1 an avant la date du rapport;
    - B) celle commençant le 15 juillet 2015 *ou une date antérieure choisie par la société et qui est la même pour tous ses clients semblables*, si le compte a été ouvert avant le 15 juillet 2015 (la société n'a pas à conclure qu'elle croit que l'information depuis l'ouverture du compte n'est pas disponible; le choix de la date devrait reposer sur des motifs raisonnables).

2. **Membres des OAR : règles régissant les membres au lieu des modifications 2015-2016 de la deuxième phase du MRCC.** Les membres des OAR peuvent être dispensés des modifications 2015-2016 de la deuxième phase du MRCC, à condition de se conformer aux dispositions correspondantes des OAR auxquelles ils sont assujettis.

Le membre d'un des OAR qui souhaite obtenir une dispense discrétionnaire de l'application de toute disposition autre que celles liées aux activités d'un gestionnaire de fonds d'investissement ou d'un courtier en plans de bourses d'études s'adressera uniquement à son OAR : il n'est pas tenu de présenter en plus aux ACVM une demande de dispense de la disposition correspondante du Règlement 31-103.

Les membres des ACVM prévoient publier un projet de règlement modifiant le Règlement 31-103 afin de modifier définitivement certaines des modifications 2015-2016 de la deuxième phase du MRCC. Les OAR entendent apporter des modifications administratives à leurs règles en vue de les harmoniser avec certaines des dispenses discrétionnaires décrites au paragraphe 1 du présent avis.

### **Décision**

#### **La décision prendra effet le 15 juillet 2015.**

Pour obtenir les dispositions précises de la dispense résumées ci-dessus, on peut consulter les décisions applicables sur les sites Web de certains membres des ACVM, dont les suivants :

[www.lautorite.qc.ca](http://www.lautorite.qc.ca)  
[www.albertasecurities.com](http://www.albertasecurities.com)  
[www.bcsc.bc.ca](http://www.bcsc.bc.ca)  
[www.msc.gov.mb.ca](http://www.msc.gov.mb.ca)  
[www.gov.ns.ca/nssc](http://www.gov.ns.ca/nssc)  
[www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)  
[www.osc.gov.on.ca/en/Dealers\\_omnibus-orders.htm](http://www.osc.gov.on.ca/en/Dealers_omnibus-orders.htm)  
[www.fcaa.gov.sk.ca](http://www.fcaa.gov.sk.ca)

### **Questions**

Pour toute question, veuillez vous adresser à l'une des personnes suivantes :

Gérard Chagnon  
Analyste expert en réglementation  
Direction de l'encadrement des intermédiaires  
Autorité des marchés financiers  
418 525-0337, poste 4815 et 1 877 525-0337  
[gerard.chagnon@lautorite.qc.ca](mailto:gerard.chagnon@lautorite.qc.ca)

Jason Alcorn  
Conseiller juridique, Valeurs mobilières  
Commission des services financiers et des  
services aux consommateurs  
(Nouveau-Brunswick)  
506 643-7857  
[jason.alcorn@fcnb.ca](mailto:jason.alcorn@fcnb.ca)

Christopher Jepson  
Senior Legal Counsel  
Compliance and Registrant Regulation  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
416 593-2379  
cjepson@osc.gov.on.ca

Vida Lisa Mehin  
Senior Legal Counsel  
Capital Markets Regulation  
British Columbia Securities Commission  
604 899-6596 et 1 800 373-6393  
vmehin@besc.bc.ca

Navdeep Gill  
Manager, Registration  
Alberta Securities Commission  
403 355-9043  
navdeep.gill@asc.ca

Liz Kutarna  
Deputy Director, Capital Markets  
Securities Division  
Financial and Consumer Affairs Authority of  
Saskatchewan  
306 787-5871  
liz.kutarna@gov.sk.ca

Chris Besko  
Directeur, conseiller juridique  
Commission des valeurs mobilières du Manitoba  
204 945-2561 et 1 800 655-5244  
(sans frais au Manitoba)  
chris.besko@gov.mb.ca

Brian W. Murphy  
Deputy Director, Capital Markets  
Nova Scotia Securities Commission  
902 424-4592  
murphybw@gov.ns.ca

Katharine Tummon  
Director  
Office of the Superintendent  
of Securities  
Île-du Prince-Édouard  
902 368-4542  
kptummon@gov.pe.ca

Craig Whalen  
Manager of Licensing, Registration and  
Compliance  
Office of the Superintendent of Securities  
Gouvernement de Terre-Neuve-et-  
Labrador  
709 729-5661  
cwhalen@gov.nl.ca

Gary MacDougall  
Surintendant des valeurs mobilières  
Ministère de la Justice  
Gouvernement des Territoires du  
Nord-Ouest  
867 873-7490  
gary\_macdougall@gov.nt.ca

Rhonda Horte  
Surintendante adjointe  
Bureau du surintendant des valeurs  
mobilières du Yukon  
867 667-5466  
rhonda.horte@gov.yk.ca

Shamus Armstrong  
Directeur par intérim, Bureau  
d'enregistrement  
Ministère de la Justice, gouvernement du  
Nunavut  
867 975-6598  
sarmstrong@gov.nu.ca

### 3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

## Courtiers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
ABDALLAH	JEAN	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-05-12
ALTIDOR	ANQUELIS	GLOBAL RESP CORPORATION/CORPORATION REEE GLOBAL	2015-05-06
AMADOU	KABIROU	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2015-04-30
AOUAD	TARIK	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-04-28
AUGER	CHANTALE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-01
BABIN	JOHANNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-01
BARSETTI	ALDO	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-01
BASTIDE	NADINE	MICA CAPITAL INC.	2015-05-01
BEAUDET-BRISSON	JEANNINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-30
BEDARD	FREDERICK	GESTION UNIVERSITAS INC.	2015-04-30
BENGHALEM	AYMAN	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-05-04
BERGERON	DANIEL	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2015-04-28
BERNIER	REAL	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2015-04-13
BESSASSE	DIEUDONNE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-29
BIGAOUETTE	CHANTAL	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-12
BIHA-GAUMOND	DALI	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-05-04
BILODEAU	REJEANNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-05
BOUAABDALLI	JAWAD	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-08
BOULANGER	JULIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-01
BOURDAGES	GUY	PLACEMENTS CIBC INC.	2015-05-14
BOYER	CLAUDE JR	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-04-20
BRAIS	SERGE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES	2015-05-08

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
		FINANCIERS INC.	
CAMPAGNA	SOPHIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-01
CARBONE	CLOTILDE	PLACEMENTS CIBC INC.	2015-05-04
CARDINAL-DUNBERRY	FLORENCE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-05-07
CARON	STEPHANE	SCOTIA SECURITIES INC./PLACEMENTS SCOTIA INC.	2015-04-29
CARRIER	CLAUDE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-01
CHARLAND	NICOLE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-02-27
CHEN	ZHAO	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2015-04-30
COFFY	SAMUEL	PFSL INVESTMENTS CANADA LTD.	2015-05-06
CORMIER	BENOIT	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-13
COURCHESNE	MICHEL	PFSL INVESTMENTS CANADA LTD.	2015-05-01
COUTU	ANDRE	LA CAPITALE, SERVICES CONSEILS INC.	2015-04-04
CROTEAU	DENIS	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-14
CUSTODIA	MARIA	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2015-05-06
DAGENAIS	RACHEL	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-05-11
DAIGNEAULT	CINDY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-02
DE TRINIDAD	JOSE	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2015-05-05
DEMERS	MARJORIE	LA CAPITALE, SERVICES CONSEILS INC.	2015-04-21
DEROUIN	DANIELE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-04-28
DESHAIES	ANNIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-01
DESROSIERS	SOPHIE	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2015-04-30
DI GIOVANNI	STEFANIA	PLACEMENTS CIBC INC.	2015-04-28
DIA	FATOU	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-03-27
DICKO	FATOUMATA	SCOTIA SECURITIES INC./PLACEMENTS SCOTIA INC.	2015-05-01
DIOUF	AÏTA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES	2015-04-27

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
		FINANCIERS INC.	
DOHENEY	KATHLEEN	LA PREMIERE FINANCIERE DU SAVOIR INC.	2015-04-22
DONATELLI	CHRISTINA	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-05-07
DROLET	GUY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-02-24
DROLET	SYLVIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-05-07
DUCHESNE	JEREMY	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-04-30
DUMONT	CELINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-03-19
DUPUIS	MARTINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-04-02
DUQUETTE-DIOTTE	JEAN-SEBASTIEN	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2015-04-24
ELBAZ	ARMAND	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-14
EL-MAOULA	NOUR	PLACEMENTS CIBC INC.	2015-04-29
EMMANUEL	SENDY-LOO	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-05-06
ESSIAMBRE-LEMIEUX	JULIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-05-04
FERLAND	SEBASTIEN	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2015-04-30
FOFANA	MOUSSA BALA	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-04
FORTIER	MARLENE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-04-28
FORTIN	DANIEL	SCOTIA SECURITIES INC./PLACEMENTS SCOTIA INC.	2015-04-20
FOUCAULT	JOHANNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-01
FREDETTE	ELIZABETH	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-13
FRENIERE	ALEXANDRE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-01
FURLANO	PATRICK	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-24
GAGNE	FRANCINE	PLACEMENTS CIBC INC.	2015-05-01
GAGNE	SYLVIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-30
GAGNE	LISE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-30
GALZIM	EL MAMOUN	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-05-14

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
GAUTHIER	JOHANNE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-05-05
GERVAIS CHIASSON	DENISE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-05-01
GIACCARI	JENNIFER	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-05-01
GIRARD	SYLVIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-04-23
GIROUX	DANIELE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-28
GOLDSTEIN	MATTHEW	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-05-11
GOYER	SIMON- XAVIER	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-03-30
GREENBERG	JOEL	MANULIFE SECURITIES INVESTMENT SERVICES INC.	2015-05-04
GREMION	NICOLAS	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-04-24
GRIFFITHS	MATHEW	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-05-08
GROSS	MARLA	MANULIFE SECURITIES INVESTMENT SERVICES INC.	2015-05-04
GUAY	FRANCE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-05-01
GUILBAULT	BENOIT	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-04-27
GUILLAUME	STEPHANE THIERRY	LA CAPITALE, SERVICES CONSEILS INC.	2015-04-08
GUILLEMETTE	CHARLES	SERVICES EN PLACEMENTS PEAK INC.	2015-04-28
GUILLEMETTE	CLAUDE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-29
HA	TRONG CUONG	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2015-05-01
HAMELIN	GUYLAINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-07
HAMEL-LESIEUR	ALEXANDRE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-04-22
HASSANI	LAMIA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-23
HENRI	CELINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-01
HOUDE	ANIK	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-04-28
HUANG	LONG JIE	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2015-04-27
ITTAH	MURIELLE	SCOTIA SECURITIES INC./PLACEMENTS SCOTIA INC.	2015-04-23
JACQUES	JESSICA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS	2015-03-24

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
		INC.	
JACQUES	FRANCE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-08
JOMPHE	JOCELYNE	PLACEMENTS CIBC INC.	2015-04-30
KANDILLOTIS	ANNA-MARIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-04-10
KARAKI	MAYSSAA	SCOTIA SECURITIES INC./PLACEMENTS SCOTIA INC.	2015-05-04
KEARNS	JEFFREY	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-05-13
KEBE	FATOU	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-24
KHAROUF	CHARLES	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-11
KHELIL	MOHAMED ANESS	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-05-07
KOJOK	BERNARD	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-05-11
KOUADIO	AMANI KOFFI ROMEO	GESTION UNIVERSITAS INC.	2015-04-27
KOULOZIAN	GIRAIR	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-04-28
KREIDY	ELIE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-04-27
LABRECQUE	MARJORIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-08
LABRECQUE	MARTINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-04-22
LACHOVSKY	JUSTIN	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-04-18
LALIBERTE	ALINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-01
LALIBERTE	RAPHAEL	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-05-04
LALUMIERE	HELENE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-08
LAMBERT	SIMON-PIERRE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-01
LAMBERT-LAPORTE	FRANÇOISE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-02
LAMONTAGNE	VANESSA	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2015-04-24
LANOIE	SIMON	SCOTIA SECURITIES INC./PLACEMENTS SCOTIA INC.	2015-04-23
LAPARE	BERNARD	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-27
LAPLANTE	FRANCOIS-OLIVIER	MAJESTIC ASSET MANAGEMENT LLC	2015-04-30

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
LAVIGNE	LINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-05-01
LAVOIE	MELANIE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-11
LAVOIE	ISABELLE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-05-01
LEBEL	CHRISTINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-30
LEFEBVRE	DIANE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-01
LEGAULT	STEPHANE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2014-10-24
LEONARD	SARAH	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-02
LETOURNEAU	CAROLE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-05-01
LEVESQUE	SUZIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-01
LORTIE	STEPHANIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-13
LUNG	HOI YIN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-14
MACLEOD	STUART	IPC INVESTMENT CORPORATION	2015-05-14
MACMULLIN	CATHERINE ELSA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-05-04
MAILHOT	MARC	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-04-27
MALO	SUZIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-05-13
MARTIN	NATHALIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-02-21
MAURAI	CAROLINE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-05-09
MAYRAND	SOPHIE	MERCER GLOBAL INVESTMENTS CANADA LIMITED	2015-04-24
MCKEOWN	JAMIE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-05-04
MELOCHE	DANIELLE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-24
MERCIER	YVETTE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-28
MERCILLE	LOUISE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-05-07
MORGA FLORES	MANUEL ANTONIO	PFSL INVESTMENTS CANADA LTD.	2015-04-30
MORISSETTE	MARYSE	GRUPE CLOUTIER INVESTISSEMENTS INC.	2015-05-12

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
MORIZE	ROMAIN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-28
MORTON	LILLIAN	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-05-04
NADEAU	JOHANNE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-05-08
NAULT	JOHANNE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-05-06
NOBILE	JOSIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-04-13
NOURY	GUILLAUME	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-04-27
O'CONNOR	LAURIE	SCOTIA SECURITIES INC./PLACEMENTS SCOTIA INC.	2015-04-24
O'DELL DESJARDINS	MARIE-ÈVE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-29
OULDALI	WALID	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-01
PANNETON	EDITH	GESTION UNIVERSITAS INC.	2015-04-21
PARADIS	DENISE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-01
PARADIS	ALAIN	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2015-05-08
PARENT	LUCIE	PLACEMENTS CIBC INC.	2015-05-04
PATRY	JEAN- PHILIPPE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-14
PEEV	FILIP	MICA CAPITAL INC.	2015-05-01
PELLETIER	GUSTAVE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-12
PELLETIER	JEROME	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2015-05-11
PETERS	LINDA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-05-14
POIRIER	JOSEE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-08
POIRIER	LUCE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-24
POUDRIER	KARIM	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-04-14
POULIN	STEPHANIE	PLACEMENTS CIBC INC.	2015-05-01
RAHMATIAN	DARIO	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-05-04
RAHME	SARAH	PLACEMENTS CIBC INC.	2015-04-25
RAICHE	JULIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-05
RAMIREZ	FLOR DE	GESTION UNIVERSITAS INC.	2015-05-05

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
SANTAMARIA	MARIA		
RAYES	OMAR	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-04-25
REMILLARD	PATRICK	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2015-04-29
RINDERKNECHT	RICHARD	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-05-14
ROCHON	ANNE-MARIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-28
RONDEAU	DANIEL	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-23
ROSS	LINDY	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2015-04-28
SAVAGE	SYLVIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-01
SAVIN	GABRIELLA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-04
SHANNAN	SOUHEAR	LA PREMIERE FINANCIERE DU SAVOIR INC.	2015-04-24
SIDHU	RAJVINDER	HSBC INVESTMENT FUNDS (CANADA) INC./FONDS D'INVESTISSEMENT HSBC (CANADA) INC.	2015-04-29
ST-GELAIS	REMI	INVESTISSEMENTS EXCEL INC.	2015-04-17
ST-JEAN	ANNIE	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-15
ST-PIERRE	DIANE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-01
SWARBRICK	JOANNE	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2015-04-24
TALBOT	ODETTE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-11
TALBOT	CATHERINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-05-08
THEBERGE	ALAIN	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-24
THERIAULT	JOCELYNE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2015-04-27
TOURNEYRIE	JEAN-BAPTISTE	SERVICES EN PLACEMENTS PEAK INC.	2015-05-12
TRAVERSY	FANY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-04-22
TREMBLAY	JULIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-02-21
TREMBLAY	HUGUETTE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-05-07
TREMBLAY	KARL	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2015-05-08

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
TREMBLAY	CHRISTIANE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-08
TREMBLAY	FRANCE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-13
TREMBLAY	LILIANE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-04-30
TURCOTTE	BERNARD	PLACEMENTS CIBC INC.	2015-05-15
TZEMPELIKOS	KATERINA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2015-05-04
VAILLANCOURT	PATRICE	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2015-04-29
VILLENEUVE-GIROUX	LINDA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2015-05-14
WENG	YUN JU	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2015-03-04
WONG	WAI YI	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2015-05-13
XIAO	YING	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2015-05-06
YACHOUH	ELIAS	PLACEMENTS CIBC INC.	2015-05-01

### Conseillers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
MAYRAND	SOPHIE	MERCER GLOBAL INVESTMENTS CANADA LIMITED	2015-04-24

### Cabinets de services financiers

#### Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès du agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337  
 Montréal : (514) 395-0337  
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veuillez-vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6a, et les mentions spéciales, de C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	
2b Régime d'assurance collective	
2c Régime de rentes collectives	
3a Assurance de dommages (Agent)	
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	
4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)	
4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)	
5a Expertise en règlement de sinistres	
5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers	
5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises	
6a Planification financière	

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
101396	BEAUDET, BRIGITTE	4a	2015-05-14
101589	BEAULIEU, HÉLÈNE	4a	2015-05-14
108532	CROTEAU, DENIS	6a	2015-05-15
109348	DEMERS, DOMINIQUE	1a	2015-05-15

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
110686	DROLET, GUY	6a	2015-05-13
114434	GIBSON, GORDON	6a	2015-05-15
118883	LAMY, RICHARD	1a	2015-05-19
123998	MINO, JEAN-LOUIS	1a	2015-05-19
124436	MORIN, JACQUES	3a	2015-05-19
124800	NADEAU, JOHANNE	6a	2015-05-13
129189	ROBITAILLE, HÉLÈNE	3a	2015-05-14
134318	VILLENEUVE, DORICE	6a	2015-05-19
137685	PEREZ, ALMUDENA	5a	2015-05-14
137722	BEAULAC, JOHANNE	6a	2015-05-19
149778	VIGNOLA, SERGE	2c	2015-05-13
149778	VIGNOLA, SERGE	6a	2015-05-13
153458	CAJOLET, RÉJEAN	6a	2015-05-19
153458	CAJOLET, RÉJEAN	1a	2015-05-19
158674	MICHAUD, MARIE-ÉLAINE	3b	2015-05-19
159213	RADU, VASILE	3b	2015-05-19
166140	MARTHUR, SHEILA	4b	2015-05-18
170231	LECOMPTE, NATHALIE	1a	2015-05-13
172981	MICHAUD, CAROLE	5b	2015-05-19
176221	ST-PIERRE, GAIL	2b	2015-05-15
176227	VEILLEUX, JANICE	3b	2015-05-14
178617	KAROUT, HASSAN	4b	2015-05-18
181016	LANDRY, ANOUK	1a	2015-05-15
193038	CHIASSEON, KARINE	3a	2015-05-19
195791	ABECASSIS, YAEL	1a	2015-05-15
198666	MICIAL, RONAL	1a	2015-05-19
198713	BOURBEAU, SACHA	1b	2015-05-19
199172	ROYER, MARILOU	4b	2015-05-19
201820	BOTROS, YOUSSEF	1a	2015-05-19
202039	LABERGE, CATHERINE	3b	2015-05-15
202286	DROLET, STÉPHANIE	4c	2015-05-19
204275	PARADIS, ALAIN	1a	2015-05-13
204591	BERGMAN, JEFFREY	1a	2015-05-15
204937	DÉCARIE-LARIVIÈRE, MICHAËL-LUDOVICK	3b	2015-05-15

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
205633	PINEDA, CHRISTOPHER	1a	2015-05-15
205839	LORD, ELIZABETH	3b	2015-05-15
206576	NOLIN, MARC-ANTOINE	1a	2015-05-15
206615	PETIBOIS, MATHIEU	1a	2015-05-15
207165	BIBEAU, JEAN	2b	2015-05-13
207170	PHILIPPE-FORTIN, JAVIER	1a	2015-05-14
207709	BONNEAU-LAROSE, KYME	4b	2015-05-19

### Non-renouvellement

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité n'a pas été renouvelée à la date d'échéance. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date d'annulation de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une remise en vigueur et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès d'un agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337  
 Montréal : (514) 395-0337  
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veuillez vous référer à la légende mentionnée ci-dessous pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6, et les mentions spéciales, C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	
2b Régime d'assurance collective	
2c Régime de rentes collectives	
3a Assurance de dommages (Agent)	
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	

3c	Assurance de dommages des entreprises (Agent)
4a	Assurance de dommages (Courtier)
4b	Assurance de dommages des particuliers (Courtier)
4c	Assurance de dommages des entreprises (Courtier)
5a	Expertise en règlement de sinistres
5b	Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers
5c	Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises
6a	Planification financière

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
101619	BEAULIEU, LOUISE	3a	2015-05-01
101817	BÉDARD, DANIELLE	3a	2015-05-01
104632	BOUNADERE, DIANE	3a	2015-05-01
104723	BOURGEOIS, GINETTE	3a	2015-05-01
104874	BOUTIN, FRANCE	3a	2015-05-01
105401	BROUSSEAU, VIVIANE	3b	2015-05-01
105846	CANUEL, LISE	3a	2015-05-01
106990	CHAYER, LINE	3a	2015-05-01
107466	CLOUTIER, LUCIE	3b	2015-05-01
111766	ELLISON, PENELOPE	6a	2015-05-01
111791	ÉMOND, FRANCE	3a	2015-05-01
111792	ÉMOND, FRANCINE	4a	2015-05-01
111816	EPHTIMIOS, FADI	1a, 6a	2015-05-01
111839	ETHIER, GINETTE	6a	2015-05-01
111864	EVANGELISTA, ANITA	4a	2015-05-01
111866	EVANGELISTI, LINDA	5b	2015-05-01
112087	FERGUSON, LINE	4a	2015-05-01
112172	FILION, CÉLINE	6a	2015-05-01
112187	FILION, JACQUES	1a, 4a	2015-05-01
112220	FILLION, DENIS	3a	2015-05-01
112236	FILONI, JOSIANE	1a	2015-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
112268	FISSET, LAURETTE	6a	2015-05-01
112286	FISSETTE, ROLAND	1a	2015-05-01
112308	FLAMAND, MARCEL	1a	2015-05-01
112370	FOND-ROUGE, ALAIN	1a	2015-05-01
112370	FOND-ROUGE, ALAIN	2a	2015-05-01
112386	FONTAINE, GEORGES	6a	2015-05-01
112413	FONTAINE, SERGE	4a	2015-05-01
112425	FORAND, PAUL	1a	2015-05-01
112562	FORTIER, PASCAL	1a	2015-05-01
112612	FORTIN, DENYSE	6a	2015-05-01
112654	FORTIN, JOHANNE	6a	2015-05-01
112659	FORTIN, JULIE	1a, 2a	2015-05-01
112709	FORTIN, PIERRETTE	3a	2015-05-01
112732	FORTIN, SUZANNE	1a, 2a, 4a	2015-05-01
112767	FOURNEL, ROBIN	2a, 6a	2015-05-01
112982	FREEDIN, BILLY	1a	2015-05-01
113043	FRIPP, DAVID R.	4a	2015-05-01
113117	GAGNE, CAROLE	6a	2015-05-01
113123	GAGNÉ, CHANTALE	6a	2015-05-01
113169	GAGNÉ, JEAN-GUY	6a	2015-05-01
113186	GAGNÉ, LISE	1a	2015-05-01
113210	GAGNÉ, NATHALIE	4a	2015-05-01
113244	GAGNÉ, LISE	6a	2015-05-01
113281	GAGNON, CÉLINE	1a, 6a	2015-05-01
113351	GAGNON, FRANÇOIS FRÉDÉRIK	1a, 2b	2015-05-01
113503	GAGNON, NANCY	1a	2015-05-01
113506	GAGNON, NATHALY	1a, 6a	2015-05-01
113530	GAGNON, RACHELLE	4a	2015-05-01
113633	GALLANT, PAUL	3a	2015-05-01
113652	GAMACHE, CAROLINE	4a	2015-05-01
113683	GARAND, CLAIRE	5a	2015-05-01
113858	GAUDREAU, CLAUDE	6a	2015-05-01
113867	GAUDREAU, HELENE	6a	2015-05-01
113870	GAUDREAU, JEAN	6a	2015-05-01
113954	GAUTHIER, CAROL	1a	2015-05-01
114018	GAUTHIER, JEAN	4a	2015-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
114060	GAUTHIER, MARIE	5b	2015-05-01
114073	GAUTHIER, MICHEL	4a	2015-05-01
114123	GAUTHIER, SYLVIE	4b, 5b	2015-05-01
114137	GAUTREAU, MANON	6a	2015-05-01
114168	GAZAILLE, ROGER	4a	2015-05-01
114173	GÉLINAS, ALAIN	1a	2015-05-01
114224	GEMME, DANIEL	4c, C	2015-05-01
114227	GENDREAU, MAURICE	1a	2015-05-01
114241	GENDRON, CLAUDETTE	3a	2015-05-01
114258	GENDRON, PIERRE	1a	2015-05-01
114262	GENDRON, SYLVAIN	1a, 3b	2015-05-01
114266	GENEAU, YVES	6a	2015-05-01
114391	GHILARDUCCI, FRANK	4a	2015-05-01
114508	GIGUÈRE, RAYMOND	4a	2015-05-01
114565	GILBERT, ROGER	6a	2015-05-01
114704	GIRARD, LÉON	5a	2015-05-01
114794	GIROUX, CLAUDE	1a	2015-05-01
114961	GOFFART, GUY	6a	2015-05-01
114968	GOLDBERG, CHAIM	1a	2015-05-01
114968	GOLDBERG, CHAIM	6a	2015-05-01
115033	GOSSELIN, JEAN	1a	2015-05-01
115070	GOSSELIN, RÉAL	1a	2015-05-01
115113	GOUDREAU, YVES	1a, 2a	2015-05-01
115186	GOUR, CHRISTIANE	4a	2015-05-01
115289	GRAVEL, CAROLINE	6a	2015-05-01
115465	GRENIER, LOUISE	6a	2015-05-01
115503	GRENON, ALAIN	1a, 2a	2015-05-01
115552	GRONDIN, CLAUDE	1a	2015-05-01
115664	GUAY, SYLVAIN	3a	2015-05-01
115811	GUILLEMETTE, JACQUES	1a	2015-05-01
115815	GUILLEMETTE, MARTHE	6a	2015-05-01
115829	GUILLOT, YVON	4a	2015-05-01
115841	GUIMOND, GINETTE	4b	2015-05-01
115906	GURRERI, STELLA	4a	2015-05-01
117002	JAUVIN, MARLÈNE	3a	2015-05-01
118225	LAFLAMME, LOUISE	3b	2015-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
120382	LEBLANC, LUCILLE	3a	2015-05-01
123033	MARTIN, DIANE	3a	2015-05-01
124977	NÉRON, LOUISE	3a	2015-05-01
126182	PATTERSON, MICHEL	3a	2015-05-01
126448	PELLETIER, MONIQUE	3a	2015-05-01
127908	PROTEAU, DENIS	3a	2015-05-01
131232	SOUCY, PIERRE	3a	2015-05-01
131405	GUINDON ST-GEORGES, FRANCE	4a	2015-05-01
135072	GRACIOPPO, MELINA	6a	2015-05-01
136403	GENDRON, JACQUES	6a	2015-05-01
136924	DEMERS, BENOIT	5a	2015-05-01
136991	PICARD, YRÈNE	5a	2015-05-01
137077	DUROCHER, CLAUDE	5a	2015-05-01
137124	PARENT, DANIEL	5a	2015-05-01
137134	RENAUD, LOUISE	5a	2015-05-01
137721	GREVESSE, ANNE	4b	2015-05-01
138041	GIRARD, RÉJEANNE	5a	2015-05-01
138314	FAUSTINI, MARCELLA	5a	2015-05-01
138899	GUILLEMETTE, RENÉE	5a	2015-05-01
139632	GARNEAU, CHANTAL	5a	2015-05-01
139860	GOYER, CHANTAL	6a	2015-05-01
141108	FORTIER, ROBERT	2b	2015-05-01
141511	GRONDIN, JOSÉE	3b	2015-05-01
141648	GALARNEAU, MICHEL	4a	2015-05-01
142371	FOURNIER, MICHEL	1a	2015-05-01
142762	FORTIN, CHANTAL	3b	2015-05-01
144614	GIANCOLA, PATRICIA	6a	2015-05-01
146104	GAGNÉ, SYLVAIN	1a	2015-05-01
147577	DESPRÉS, MARIE JOSÉE	3b	2015-05-01
147585	GOYETTE, MARIE-CLAUDE	5b	2015-05-01
148244	BÉLANGER, NATHALIE	3b	2015-05-01
148248	DUBÉ, MÉLANIE	3b	2015-05-01
149137	FOURNIER, KATHY	4b	2015-05-01
149327	GAUVIN, NADINE	6a	2015-05-01
149811	GRANDMONT, LUC	6a	2015-05-01
150038	GENDRON, CAROLE	4b	2015-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
150435	FRENIÈRE, ALEXANDRE	6a	2015-05-01
150654	FOURNIER, DAVID	3b	2015-05-01
150771	GUTIERREZ GALLEGOS, JOSE ANTONIO	1a	2015-05-01
151125	EL BASRI, AZIZ	1a	2015-05-01
151304	CORRIVEAU, MARTIN	5b	2015-05-01
151343	EL ADLANI, KHALID	1a, 6a	2015-05-01
151969	GIGUÈRE, SABRINA	3b	2015-05-01
152672	GOODFELLOW, GEORGE E.	1a	2015-05-01
153212	LESSARD, LINDA	3b	2015-05-01
153505	ELLIOTT, GREGORY	4c	2015-05-01
154577	CHÉNARD, MARTIN	3b	2015-05-01
155793	GRAVEL, LISETTE	1a	2015-05-01
155848	GAMELIN, HUGUETTE	1a	2015-05-01
155976	BOULAY-DESARZENS, MÉLANIE	3b	2015-05-01
156362	FURLANO, PATRICK	6a	2015-05-01
158985	FONTAINE, DANIELLE	4a	2015-05-01
159502	DUPLANTIE, PAULE	3b	2015-05-01
159534	FAUCHER, CLAUDIA	1a	2015-05-01
159570	FAILLE, EMILIE	3b	2015-05-01
160159	GAGNÉ, ANNICK	3b	2015-05-01
160575	GAGNÉ, LYNE	4b	2015-05-01
160839	GAUTHIER, HELENE	6a	2015-05-01
160886	GAGNON, ERIC	6a	2015-05-01
161137	CARRIER, HÉLÈNE	3b	2015-05-01
161425	FRANCOEUR, CYNTHIA	4b	2015-05-01
162160	FILLION, JOANNE	3a	2015-05-01
162957	FONTAINE, JACQUES	4a	2015-05-01
163042	GAUDETTE, DANIELLE	4c	2015-05-01
163621	MONETTE, GILLES	5b	2015-05-01
163998	GÉLINAS, STÉPHANE	1a	2015-05-01
164699	HAMELIN, LOUIS	3b	2015-05-01
164723	GRIMARD, MÉLISSA	4b	2015-05-01
165264	GODBOUT, ALAIN	1a	2015-05-01
165774	GIROUX-DOYON, VALÉRIE	6a	2015-05-01
165816	SIMONEAU, CHRISTINE	5b	2015-05-01
166544	HENDRICKX, OLIVIER	3b	2015-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
166763	GIRARD, ISABELLE	2b	2015-05-01
166852	GARCES, MANUEL	1a	2015-05-01
167992	GASSI, AZZEDINE	1a	2015-05-01
168350	FRANCOEUR, LOUISE	2b	2015-05-01
169797	EL-ZEHLAWI, SAMIR	6a	2015-05-01
169868	GAGNÉ, MARIE-LOU	4a	2015-05-01
169993	GIROUX, SUZIE	1a	2015-05-01
170282	FORGET, KARL	1a	2015-05-01
170291	GUENETTE, KARINE	1a	2015-05-01
170774	GAGNON, SÉBASTIEN	3b	2015-05-01
171094	HAMEL, MARIE-CLAUDE	3b	2015-05-01
171644	GUAY, STÉPHANE	5a	2015-05-01
172057	EL KOUCH, HANANE	3b	2015-05-01
172316	GUAY, JEAN-FRANCOIS	6a	2015-05-01
172379	LAROCHE, JESSICA	3b	2015-05-01
172649	GAGNON, MARIE-ANNE	4b	2015-05-01
173682	GAGNON, GENEVIÈVE	3b	2015-05-01
174070	FERRON, LINDSAY	3b	2015-05-01
174482	GAGNON, JESSICA	3b	2015-05-01
174649	GODERRE, LUC	5a	2015-05-01
174864	GRENON, MIREILLE	4b	2015-05-01
174912	MOUNIR, NABILA	3b	2015-05-01
176050	GILEAU, ANNICK	5b	2015-05-01
176148	GONZALEZ, JOSE DANIEL	5a	2015-05-01
176179	GANTCHEFF, LAETETIA	4b	2015-05-01
176418	DONGUÉ NGUENDIA, LILIANE HORTENCE	3b	2015-05-01
176891	DUFOUR-HAMEL, SABRINA	3b	2015-05-01
177099	FORTIN, PATRICIA	4b	2015-05-01
177686	GHEDAMSI, MOEZ	1a	2015-05-01
178740	GHALEB, ALEX	1a	2015-05-01
178949	CARBONNEAU, NATHALIE	3b	2015-05-01
178955	GASCON, MÉLANIE	4b	2015-05-01
179040	BOUDENA, SAMIR	3b	2015-05-01
179226	GROOM, HEIDI	4a	2015-05-01
179650	GENDRON, MÉLISSA	4c	2015-05-01
179707	GOBEILLE, MÉLANIE	4a	2015-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
180173	GUTT, MARYLYN	3b	2015-05-01
180204	DIARRA, SOKHNA	3b	2015-05-01
181225	GUECIOUEUR, CHERIFA	3a	2015-05-01
181990	FOURNIER, PATRICK	5b	2015-05-01
182360	POULIOT, MÉLANIE	3b	2015-05-01
182363	CUNNINGHAM, PHILIPPE	3a	2015-05-01
182538	LAFRANCE, PATRICK	5b	2015-05-01
182581	GARIEPY, MYRIAM	4b	2015-05-01
183001	CHOINIÈRE, PAULE-ANDRÉE	5b	2015-05-01
183546	GUÉNETTE, JULIE	4b	2015-05-01
183954	GOUGEON, SANDRA	4b	2015-05-01
184099	MARCOUX, PASCALE	3b	2015-05-01
184102	SENEY, MÉLANIE	3b	2015-05-01
184190	GRAILLON, VIVIANE	1a	2015-05-01
184649	CHASSÉ, MAXIME	3b	2015-05-01
184908	GEMME, MARIO	1a	2015-05-01
185157	BUSSIÈRES, LYNE	3b	2015-05-01
185296	GAGNON, MARTIN	3b	2015-05-01
185428	GAMACHE, MAUDE	1b	2015-05-01
186009	FONTAINE, ALAIN	4a	2015-05-01
186056	GRIGNON, CHARLÈNE	1a	2015-05-01
186318	GIROUX, CAROLINE	1a	2015-05-01
186812	JUTRAS, MATHIEU	5a	2015-05-01
187365	DESMEULES, MARC-ANDRÉ	3b	2015-05-01
187366	FORTIER, MARC	3b	2015-05-01
187467	GALANTE, FILOMENA	3b	2015-05-01
187479	ANGERS, MARTIN	3b	2015-05-01
187698	GRAVEL, MATHIEU	1a	2015-05-01
187867	FOURNIER, JOHANNE	1b	2015-05-01
188114	MICHAUD, MARIE-PIER	3b	2015-05-01
188296	GIGUÈRE, LOUIS	3b	2015-05-01
188671	GAUTHIER-FORTIN, TRYCIA	3b	2015-05-01
188947	GAINGUIA KAMDEM, AURELIEN	1a	2015-05-01
189218	FERRON-GUILLEMETTE, MAXIME	1a	2015-05-01
189801	BOUCHER LACELLE, KATIA	3b	2015-05-01
189891	GOSSELIN, JULIE	2b	2015-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
189891	GOSSELIN, JULIE	1a	2015-05-01
190026	GAUVIN, CINDY	1a	2015-05-01
190213	EL ZALAT, WALID	1a	2015-05-01
190439	EMOND, CLAUDIE	1a	2015-05-01
190604	BÉLANGER, ISABELLE	3b	2015-05-01
190620	THOMPSON, GUILLAUME	3b	2015-05-01
190652	GIRARDOT, SOPHIE	1a	2015-05-01
190718	GUIMONT, ANOUK	4a	2015-05-01
190899	GARABEDIAN, RAFFI	4b	2015-05-01
191700	GRENIER-VALLIÈRES, JUDITH	3b	2015-05-01
191701	GOFFETTE, PHILIPPE	4b	2015-05-01
191712	OUELLET, JÉRÔME	3b	2015-05-01
191845	GIL ZAMORA, RACHEL	4b	2015-05-01
192279	D. TALBOT, LORAINÉ	3b	2015-05-01
192301	MONTAMBAULT, ANNE-SOPHIE	3b	2015-05-01
192304	AL MOUNAYER, KHALED	3b	2015-05-01
192329	DESBIENS, SOPHIE	3b	2015-05-01
192403	FORTIN, RENAUD	3b	2015-05-01
192604	GIROUX, ANNIE	1b	2015-05-01
192857	GEORGIOPOYLOS, GEORGIOS	1a	2015-05-01
192948	GAUTHIER, SERGE	1a	2015-05-01
193756	MALENFANT, MANON	5b	2015-05-01
193887	ROBERGE, MARTIN	3b	2015-05-01
194214	GAGNON, TOMMY	1a	2015-05-01
194622	FRATIPIETRO, ANGELINA	1a	2015-05-01
194746	ROCHETTE-ROBITAILLE, JESSIKA	3b	2015-05-01
194973	GAGNON PAIEMENT, VANESSA	1a	2015-05-01
194998	FRANCIS, PAULINE	1a	2015-05-01
194999	GAMACHE, AMÉLIE	1b	2015-05-01
195223	FENNAN, NAIMA	1a	2015-05-01
195965	FATHALLAH, TARIK	1a	2015-05-01
196214	GAGNÉ-WILKINSON, PHILIPPE	1a	2015-05-01
196273	FORAND, JOSÉE	1b	2015-05-01
196723	FRIEDMAN, JOSHUA	1a	2015-05-01
196803	GUIMONT-FORTIN, MARIE-PIERRE	1a	2015-05-01
196919	GIRARD, MAXIME	3b	2015-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
197197	GINGRAS, SOPHIE	1a	2015-05-01
197305	ESQUIROL, GUILLAUME	1a	2015-05-01
197337	ST-JEAN, CYNTHIA	3b	2015-05-01
197408	EIDSE, SAVANNA	3b	2015-05-01
197438	MAI MOUSSA GAPTIA, CHETIMA MAMADOU	3b	2015-05-01
197682	GAUTHIER, LUCIE	1a	2015-05-01
197895	GAUDREAU, MANON	1a	2015-05-01
198276	FAUSTIN, ÉRIC	1a	2015-05-01
198290	TURBIDE, MARIE-EVE	5b	2015-05-01
198448	FOFANA, BINTOU	1a	2015-05-01
198603	EDINGTON, IAN	1a	2015-05-01
198991	GALARNEAU-MELOCHE, ALEXIS	1a	2015-05-01
199291	GIGNAC-PERRON, MICHAEL	1a	2015-05-01
199355	ST-GELAIS, MYRIAM	3b	2015-05-01
199382	GAGNON SÉNÉCHAL, LÉON PIERRE	1a	2015-05-01
199414	GEBRESELASSIE, BROOK	3b	2015-05-01
199434	FÉNELON, MARISE	1a	2015-05-01
199573	FORBES, MIREILLE	1a	2015-05-01
200313	GHIORCA, GABRIEL	1a	2015-05-01
200319	BOUTIN, CATHERINE	3b	2015-05-01
200377	ELIE, JEAN-SÉBASTIEN	3b	2015-05-01
200681	EMOND, ANDRÉANE	3b	2015-05-01
200703	GONTA, VICTORIA	1a	2015-05-01
200721	THEZENAS, LAURENT	3b	2015-05-01
200799	GRÉGOIRE, RÉMI	1a	2015-05-01
200803	PARROT, VÉRONIQUE	3b	2015-05-01
200845	EWOUDOU NDIH, CÉCILE	1a	2015-05-01
200847	GSOURI, MOHAMED AZIZ	1a	2015-05-01
201164	GUÉRARD, JEAN-PHILIPPE	1a	2015-05-01
201347	GOSSELIN, MARILYN	1b	2015-05-01
201385	GAGNÉ, PASCALE	4b	2015-05-01
201412	HINSE, ISABELLE	5b	2015-05-01
201470	GARDNER, ANNE-MARIE	1a	2015-05-01
201530	GUILLAUME, YASMINE	1a	2015-05-01
201564	ERBRICH, ALEXANDER	1a	2015-05-01
201597	ELKAIM, DANIEL	1a	2015-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
201643	GOULET, AUDRÉANNE	4b	2015-05-01
201656	GOURDEAU, DAVID	5a	2015-05-01
201667	GRIMARD, PATRICIA	1b	2015-05-01
201766	GOSSELIN-LABRIE, VINCENT	1b	2015-05-01
201865	GRAVEL, MARYSE	1a	2015-05-01
201916	GOBBATO, ERIC	4c	2015-05-01
201942	GAGNON, MYRIAM	1a	2015-05-01
202006	FRÉCHETTE, LOUIS	1a	2015-05-01
202071	FILLION, SÉBASTIEN	1a	2015-05-01
202086	MOULOUDOU BOUMBA, AIME CLAUDE	3b	2015-05-01
202214	GAGNON DESCHENES, JUDY ANN	1a	2015-05-01
202437	GAGNÉ, JONATHAN	3a	2015-05-01
202449	GRAVEL, MATHIEU	1a	2015-05-01
202530	GIROUX, MATHIEU	1a	2015-05-01
202544	GRONDIN, MATHIEU	1a	2015-05-01
202683	FORTIER, ANNIE	1a	2015-05-01
202719	EMOND, DONALD	1a	2015-05-01
202782	NENON, YVES-OLIVIER	5b	2015-05-01
202933	EKOKO, FRANCK	1b	2015-05-01
203118	PRUNEAU, MYLENE	3b	2015-05-01
203387	GRENIER, PIER-LUC	5b	2015-05-01
203388	GUILLERMO, ALBERTO	1b	2015-05-01
203608	GIARD, ANDREANNE	1a	2015-05-01
203715	GRANDBOIS, YOHANN	1a	2015-05-01
203768	GBOAGNON EPSE N'GASS, MICHELLE	4b	2015-05-01
203837	GAGNON, CHANTALE	1b	2015-05-01
203838	GROULX, FRANCE	4b	2015-05-01
203984	GRAVEL, MANON	1a	2015-05-01
204040	GAGNE, ALAIN	1a	2015-05-01
204041	GAGNON, JOSIANE	1a	2015-05-01
204071	GAILLOUX, ALEXANDRE	1a	2015-05-01
204103	F DROLET, GYLBERT	1a	2015-05-01
204130	GIRARD, CLAUDINE	3b	2015-05-01
204143	GAGNON, MICHEL	1b	2015-05-01
204201	GENET-CYR, ARNAUD	1a	2015-05-01
204229	GAUTHIER, CAROLE	1b	2015-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
204244	GALLANT, MARC EDWARD	1a	2015-05-01
204273	GOSSELIN, VERONIQUE	1a	2015-05-01
204284	ELABDOUNI, DRISS	1a	2015-05-01
204301	FERLAND, MATHIEU	1b	2015-05-01
204379	GUILBERT, LOUISE	1a	2015-05-01
204462	GODIN, GABRIEL	5a	2015-05-01
204466	FONTAINE, YANNICK	3b	2015-05-01
204488	GUY, MARIO	1b	2015-05-01
204569	GILBERT, BIANCA	5b	2015-05-01
204614	GAUTHIER-DALLAIRE, SIMON	1a	2015-05-01
204630	FERDJALLAH, MOURAD	1a	2015-05-01
204734	SEVIGNY, MARIANNE	5b	2015-05-01
204856	GIBSON, PATRICK	1b	2015-05-01
204862	FERGUSON, CHRISTIAN	1b	2015-05-01
204928	FOURNIER GARIÉPY, ERIC	3b	2015-05-01
205076	FOGUEM TAYOU, HERVE CHRISTIAN	1a	2015-05-01
205095	GAREAU, CHARLES-ETIENNE	1b	2015-05-01
205114	EL-MAOULA, ROULA	1a	2015-05-01
205156	FOURNIER, CHARLES	1a	2015-05-01
205180	GAUDREAU, MARTIN	1a	2015-05-01
205200	GOUGEON, NANCY	1a	2015-05-01
205221	GUÉRARD, GABRIEL	1a	2015-05-01
205307	GENDRON, ANICK	1a	2015-05-01
205312	GAGNE, CAROLINE	1a	2015-05-01
205619	GAGNON, ROSE	1b	2015-05-01
205628	GUAY, ALEXANDRA	1b	2015-05-01
205754	FRECHETTE, SIMON	1a	2015-05-01
205791	GAUTHIER, STEVE	1a	2015-05-01
205908	FRECHETTE, GENEVIEVE	3b	2015-05-01
205909	FOURNIER, KARINE	1b	2015-05-01
206102	EMATE, ANATOLE	1b	2015-05-01
206193	GAGNON-VÉZINA, MYRIAM	4b	2015-05-01
206223	FILS-AIME, MANIS	1a	2015-05-01
206505	GAGNON, VERONIQUE	1a	2015-05-01
206649	EL BOUKHARI, SIDI KHALID	1a	2015-05-01
206729	GIROUX, LYNA	1a	2015-05-01

<b>Certificat</b>	<b>Nom, Prénom</b>	<b>Disciplines</b>	<b>Date d'annulation</b>
206924	GOUSLISTY, ELLE	1a	2015-05-01
206987	FONTAINE, NICHOLAS	3b	2015-05-01
206991	GOULET, JONATHAN	1a	2015-05-01
207006	GERVAIS, MIKEE	1a	2015-05-01
207044	FOURNIER, JEAN-FRANCOIS	3b	2015-05-01
207073	GAGNE, BENJAMIN	1a	2015-05-01
207093	GOBEIL, AUDREY	1a	2015-05-01
207376	GUERAICHI, SIHEM	3b	2015-05-01
207467	GRENIER-VADEBONCOEUR, SIMON	1a	2015-05-01
207566	ELIAS, JEAN PASCAL	1a	2015-05-01
207945	GERAGHTY, STACY	1a	2015-05-01
208294	GOMBAR, TIBOR GYULA	1a	2015-05-01
208394	GAUTHIER-VACHON, ANTHONY	1a	2015-05-01
208463	FALLAH, FAOUZI	1a	2015-05-01

### 3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

#### 3.5.1 Les cessations de fonctions d'une personne physique autorisée, d'une personne désignée responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

##### Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
GESTION D'ACTIFS MANUVIE ACCORD (2015)	Whittaker	Sheelagh	2015-02-02
INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	Lachance	Nancy	2015-05-01
SAGUENAY STRATHMORE CAPITAL, LLC	Addonizio	Samantha	2015-05-05

##### Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
SAGUENAY STRATHMORE CAPITAL, LLC	Addonizio	Samantha	2015-05-05
GESTION D'ACTIFS MANUVIE ACCORD (2015)	Whittaker	Sheelagh	2015-02-02

##### Gestionnaires

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
SAGUENAY STRATHMORE CAPITAL, LLC	Addonizio	Samantha	2015-05-05
GESTION D'ACTIFS MANUVIE ACCORD (2015)	Whittaker	Sheelagh	2015-02-02

#### 3.5.2 Les cessations d'activités

##### Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
500414	RICHARD LAMY	Assurance de personnes	2015-05-19

Inscription	Nom du cabinet ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
501607	JEAN-LOUIS MINO	Assurance de personnes	2015-05-19
504213	BERNARD LAPARÉ	Assurance de personnes	2015-05-07
504333	MARCEL BOUDREAU	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2015-05-07
504717	AGENTS DE RÉCLAMATIONS DE L'EST (TROIS-RIVIÈRES) LTÉE	Expertise en règlement de sinistres	2015-05-11
510671	LES ASSURANCES DENIS HARRINGTON INC.	Assurance collective de personnes Assurance de dommages	2015-05-12
513806	CONSULT-ACTION SIMON TARDIF INC.	Assurance de personnes	2015-05-19
514617	JEAN-FRANÇOIS GOSSELIN-LABBÉ	Assurance de personnes Planification financière	2015-05-08
514617	JEAN-FRANÇOIS GOSSELIN-LABBÉ	Assurance de personnes Planification financière	2015-05-08
515138	VINCENT BOULANGER INC.	Assurance de personnes	2015-05-07
515900	MARJORIE DEMERS	Assurance de personnes	2015-05-08
516111	LUDOVIC D PICARD	Assurance de personnes	2015-05-08
600176	ALEXANDRE BRASSARD	Assurance de personnes Planification financière	2015-05-08
600176	ALEXANDRE BRASSARD	Assurance de personnes Planification financière	2015-05-08
600399	CINDY PÉPIN	Assurance de personnes	2015-05-14

### 3.5.3 Les ajouts concernant les personnes physiques autorisées, les personnes désignées responsables, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

#### Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
KEYBASE FINANCIAL GROUP INC.	Sukhraj	Hee-Young	2015-05-15
KEYBASE FINANCIAL GROUP INC.	Sukhraj	Justin	2015-05-19
KEYBASE FINANCIAL GROUP INC.	Sukhraj	Jason	2015-05-19
SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	Desmarais	Andre	2015-05-12
PLACEMENTS CIBC INC.	Mckenna	Patrick	2015-04-29

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	Desmarais	Jacqueline	2015-05-15
SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	Desmarais, Jr.	Paul	2015-05-12
MORGAN STANLEY & CO. LLC	D'antonio	Stephen	2015-05-14
MORGAN STANLEY & CO. LLC	Stern	Michael	2015-04-30

### Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
CALEDON CAPITAL MANAGEMENT INC.	Day	Martin	2015-05-08
CALEDON CAPITAL MANAGEMENT INC.	Potter	Jean	2015-05-08
GESTION D'ACTIFS CIBC INC.	Mckenna	Patrick	2015-05-12
GESTION DE CAPITAUX BROOKFIELD SOUNDVEST LTÉE	Hurley	Brian	2015-05-14
HAHN INVESTMENT STEWARDS & COMPANY INC.	Frape	Eric	2015-05-04
HAHN INVESTMENT STEWARDS & COMPANY INC.	Pepin	Normand	2015-05-14
MELLON CAPITAL MANAGEMENT CORPORATION	Santero	Mark	2015-04-30

### Gestionnaire

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE	Mckenna	Patrick	2015-05-14
GESTION D'ACTIFS CIBC INC.	Mckenna	Patrick	2015-05-12
FONDACTION, LE FONDS DE DEVELOPPEMENT DE LA CONFEDERATION DES SYNDICATS NATIONAUX POUR LA COOPERATION ET L'EMPLOI	Lafrenière	Pierre B.	2015-05-13
GOLDPOINT PARTNERS CANADA GENPAR INC.	Barrack	Robert	2015-05-14
GUARDIAN ETHICAL MANAGEMENT INC.	Yi	Donald	2015-05-15

### 3.5.4 Les nouvelles inscriptions

**Cabinets de services financiers**

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
601186	GESTION FIN-UNION INC.	Sylvain Hubert	Assurance de personnes	2015-05-14
601203	9191-9324 QUÉBEC INC.	Jimmy Fequet	Expertise en règlement de sinistres	2015-05-13
601212	SERVICES FINANCIERS CYNTHIA COX INC./CYNTHIA COX FINANCIAL SERVICES INC.	Cynthia Cox	Assurance de personnes	2015-05-13

### 3.6 AVIS D'AUDIENCES

Aucune information.

### 3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

Aucune information.

#### 3.7.1 Autorité

Aucune information.

#### 3.7.2 BDR

Les décisions prononcées par le Bureau de décision et de révision sont publiées à la section 2.2 du bulletin.

#### 3.7.3 OAR

**Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.**

##### 3.7.3.1 Comité de discipline de la CSF

#### COMITÉ DE DISCIPLINE CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-1074

DATE : 7 mai 2015

---

LE COMITÉ : Me Janine Kean Présidente

M. Benoit Bergeron, A.V.A., Pl. Fin. Membre

M. Robert Chamberland, A.V.A. Membre

---

LYSANE TOUGAS, ès qualités de syndique adjointe de la Chambre de la sécurité financière

Partie plaignante

c.

JEAN-FRANÇOIS TREMBLAY, conseiller en sécurité financière, planificateur financier et représentant de courtier en épargne collective (numéro de certificat 135306, BDNI 1793951)

Partie intimée

---

## DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION

---

[1] Le 31 mars 2015, le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière (le comité) s'est réuni au siège social de la Chambre, sis au 300, rue Léo-Pariseau,

26e étage, à Montréal, pour procéder à l'audition de la plainte disciplinaire suivante portée contre l'intimé le 6 août 2014.

### LA PLAINTE

J.D.

1. Dans la région de Rimouski, le ou vers les 25 mars 2004, l'intimé a signé, à titre de témoin, un accusé de réception de la police L10897406 de Standard Life hors de la présence de J.D., contrevenant ainsi aux articles 16 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers (RLRQ, chapitre D-9.2), 11, 34 et 35 du Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière (RLRQ, chapitre D-9.2, r.3);

2. Dans la région de Rimouski, le ou vers les 25 mars 2004, l'intimé a signé, à titre de témoin, un document intitulé « Clarifications quant à votre contrat d'assurance-vie universelle », hors de la présence de J.D., contrevenant ainsi aux articles 16 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers (RLRQ, chapitre D-9.2), 11, 34 et 35 du Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière (RLRQ, chapitre D-9.2, r.3);

3. Dans la région de Rimouski, le ou vers le 6 octobre 2004, l'intimé a fait signer partiellement en blanc une fiche client de Valeurs Mobilières Peak à J.D., contrevenant ainsi aux articles 16 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers (RLRQ, chapitre D-9.2), 10 et 14 du Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières (RLRQ, chapitre D-9.2, r.7.1);

4. Dans la région de Rimouski, entre 2003 et 2007, l'intimé a conseillé J.D. à l'égard de valeurs mobilières alors qu'il n'y était pas autorisé en vertu de sa certification, contrevenant ainsi aux articles 9, 12, 13, 16 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers (RLRQ, chapitre D-9.2), 12 et 16 du Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières (RLRQ, chapitre D-9.2, r.7.1);

D.B.

5. Dans la région de Rimouski, en 2006, l'intimé s'est placé en situation de conflit d'intérêts en prêtant une somme de 15 000 \$ à D.B., contrevenant ainsi aux articles 16 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers (RLRQ, chapitre D-9.2) et 18 du Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière (RLRQ, chapitre D-9.2, r.3);

6. Dans la région de Rimouski, le ou vers le 15 juin 2010, l'intimé s'est placé en situation de conflit d'intérêts en prêtant une somme de 20 000 \$ à D.B., contrevenant ainsi aux articles 16 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers (RLRQ, chapitre D-9.2) et 18 du Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière (RLRQ, chapitre D-9.2, r.3);

V.G.-R.

7. Dans la région de Rimouski, le ou vers le 2 décembre 2011, l'intimé s'est placé en situation de conflit d'intérêts en prêtant une somme de 1 623,66 \$ à V.G.-R par l'entremise de Le Centre Financier de Rimouski Inc., contrevenant ainsi aux articles 16 de la Loi sur la distribution de produits et services

financiers (RLRQ, chapitre D-9.2) et 18 du Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière (RLRQ, chapitre D-9.2, r.3).

[2] Me Valérie Déziel représentait la plaignante alors que l'intimé était représenté par Me Antoine Brylowski.

#### PLAIDOYER DE CULPABILITÉ

[3] L'intimé a enregistré un plaidoyer de culpabilité sous chacun des sept chefs d'accusation de la plainte. Après s'être assuré que, par ce plaidoyer, l'intimé comprenait reconnaître les gestes reprochés et qu'ils constituaient des infractions déontologiques, le comité l'a déclaré coupable sous chacun de ces chefs.

[4] Les parties ont ensuite informé le comité qu'elles présenteraient des recommandations communes sur sanction.

#### LA PREUVE

[5] La plaignante a résumé le contexte factuel des infractions commises à l'aide de sa preuve documentaire (P-1 à P-9) produite avec le consentement de la partie intimée.

[6] Pour sa part, l'intimé a témoigné que J.D., la consommatrice impliquée aux quatre premiers chefs de la plainte, était toujours sa cliente. Depuis quelques années, il prépare aussi ses déclarations de revenus. Celle-ci lui a référé son conjoint dont il est le représentant depuis environ quatre ans.

[7] L'intimé a expliqué que J.D., résidant à environ 50 minutes de Rimouski, elle faisait coïncider ses rendez-vous avec lui avec ceux chez sa dentiste, dont le bureau était dans le même édifice que le sien. Or, le jour fixé pour la signature des documents décrits aux deux premiers chefs d'accusation, en raison d'une forte tempête de neige, elle a annulé leur rencontre. Ils ont alors convenu qu'il lui ferait parvenir les documents par la poste. Quand J.D. lui a retourné lesdits documents, il a comparé les signatures y apparaissant avec celle de sa fiche client avant de signer lui-même comme témoin.

[8] Cette façon de procéder ne constitue qu'un cas isolé et il a dit avoir retenu la leçon.

[9] Quant au troisième chef d'accusation reprochant d'avoir fait signer partiellement en blanc la fiche client de Valeurs Mobilières Peak, il a expliqué avoir référé J.D. à monsieur Carol Voyer alors courtier en valeurs mobilières de plein exercice. Pour sa part, il n'a rempli que la section renseignements financiers sur cette fiche client. Quant à la signature de J.D., même s'il n'en a pas un souvenir précis étant donné les dix ans écoulés, il croit l'avoir fait signer d'où l'enregistrement de son plaidoyer à ce chapitre.

[10] En ce qui concerne le quatrième chef d'accusation reprochant d'avoir conseillé sa cliente sur des produits pour lequel il ne possédait pas de certification, l'intimé a expliqué que J.D. désirait profiter de dividendes sur ses placements. Comme à cette époque les fonds communs n'en offraient pas, il l'a référé à monsieur Voyer. Toutefois, J.D. est une cliente qui suit son portefeuille de façon continue et qui requiert beaucoup d'informations. Alors qu'il agissait également auprès de celle-ci en tant que planificateur financier, il lui transmettait les informations tant sur ses fonds communs dont il était responsable que sur les placements faits par l'entremise de monsieur Voyer de qui il obtenait des informations comme le démontre sa lettre du 7 novembre 2003 à J.D.

[11] De même, par sa lettre de septembre 2006 à J.D., il l'informait que le cabinet Peak avait mis fin au contrat de monsieur Voyer et lui transmettait les informations sur le placement qu'elle avait souscrit avec ce dernier. De plus, comme les placements en valeurs mobilières relèveraient désormais du siège social à Montréal, il a communiqué à J.D. le nom du nouveau représentant.

[12] Au sujet du communiqué de presse concernant le même placement, c'est de bonne foi qu'il a envoyé cette information à J.D. puisqu'il y apprenait que la compagnie semblait éprouver des difficultés. Il ignorait que le simple fait d'envoyer ce communiqué contrevenait à ses obligations déontologiques de sorte qu'il ne pouvait d'aucune façon aborder le sujet des valeurs mobilières avec ses clients.

[13] Quant aux chefs d'accusation 5 et 6, lui reprochant de s'être placé en conflit d'intérêts en prêtant à des clients, il a expliqué qu'il avait connu D.B. en 1998 d'abord en tant que démarcheur d'hypothèque pour la Banque Nationale du Canada (BNC) alors qu'une entente de référencement a été conclue entre le cabinet de l'intimé et ce dernier.

[14] Or, D.B. est avant tout pour lui son ami, son voisin, un confident qui partage même les repas de Noël et autres fêtes familiales avant d'être un client.

[15] En 2006, quand ce dernier a connu des difficultés financières découlant de problèmes conjugaux et en 2010 d'un drame familial, il lui a offert de lui prêter de l'argent. Comme il utilisait sa marge de crédit personnelle pour le faire, il lui a seulement demandé de défrayer les intérêts sur la partie ainsi utilisée de sa marge. Il a voulu aider son ami et n'en a tiré aucun bénéfice. Aider son prochain fait partie de ses valeurs et il a trouvé très difficile d'accepter ces reproches.

[16] Quant au dernier chef, reprochant d'avoir prêté 1 623,66 \$ à sa cliente, cette fois par l'entremise de son cabinet, il a expliqué que sa cliente souffrait de leucémie et, au moment des événements, avait peu d'espoir de guérir. Comme elle avait acheté une nouvelle propriété sans avoir encore vendu la précédente, elle avait besoin de cette somme pour payer les frais du notaire. Il a d'abord tenté d'intervenir auprès de la notaire pour voir si le contrat pouvait être signé et les honoraires payés par la suite, mais sans succès. Son associé et lui ont alors décidé de prêter à sa cliente pour qu'elle puisse passer le contrat d'achat.

[17] Le processus disciplinaire lui a causé passablement de soucis, de stress sans compter les coûts financiers en résultant. Toutefois, ce qu'il a trouvé le plus difficile est le délai de 15 mois entre la réception de la lettre l'informant qu'une enquête était menée et le dépôt de la plainte. Dès que celle-ci a été portée, la pression a diminué, sachant enfin clairement ce qui lui était reproché.

#### REPRÉSENTATIONS DE LA PLAIGNANTE SUR SANCTION

[18] Les parties se sont entendues sur les recommandations communes suivantes :

a) Pour le chef 1 :

- La condamnation de l'intimé au paiement d'une amende de 2 000 \$;

b) Pour le chef 2 :

- Une réprimande;

c) Pour chacun des chefs 3 et 4 :

- La radiation temporaire de l'intimé pour une période d'un mois sous chacun de ces chefs, à être purgée de façon concurrente;

d) Pour le chef 5 :

- Une réprimande;

e) Pour le chef 6 :

- La condamnation de l'intimé au paiement d'une amende de 5 000 \$;
- f) Pour le chef 7 :
- Une réprimande.

[19] De plus, elles ont demandé la publication de la décision et la condamnation de l'intimé au paiement des déboursés.

[20] Ensuite, la procureure de la plaignante a invoqué les facteurs suivants :

#### Aggravants

- a) La gravité objective des infractions;
- b) Le nombre de trois clients et que les infractions se sont échelonnées sur une période de quatre ans;

#### Atténuants

- a) L'enregistrement d'un plaidoyer de culpabilité;
- b) La collaboration exemplaire de l'intimé à l'enquête;
- c) Le fait qu'il a avoué ses fautes à la première occasion et même contribué à fournir des informations concernant le prêt mentionné au chef 5, alors inconnu de l'enquêteur;
- d) L'absence d'intention malveillante;
- e) L'absence d'antécédent disciplinaire;
- f) Le faible risque de récidive, voire même inexistant;
- g) L'expression par l'intimé de remords que la plaignante qualifie de sincères.

[21] À l'appui de ces recommandations, elle a passé en revue une série de décisions et a fait part des similitudes qui s'imposaient avec le cas en l'espèce.

[22] Elle a précisé que les parties avaient toutefois tenu compte des différences importantes notamment entre les faits de l'affaire Fontaine, eu égard aux conflits d'intérêts, l'intimé dans cette affaire ayant prêté à plusieurs reprises à ses clients, moyennant un taux d'intérêt de 9 à 14 %, sans compter que pour obtenir les remboursements mensuels qui lui étaient dus, une cliente a dû procéder à une avance sur police ainsi qu'à des retraits de son REÉR. Aussi, tous les prêts étaient octroyés par le cabinet de l'intimé, dont il était président et actionnaire majoritaire et non comme l'intimé en l'espèce à même sa marge de crédit personnelle et sans en tirer de bénéfice.

[23] Quant à l'affaire Beaudoin, les parties ont également convenu qu'elle se distinguait du présent cas.

#### REPRÉSENTATIONS DE L'INTIMÉ

[24] Le procureur de l'intimé a réitéré les nombreux facteurs atténuants présents en l'espèce et a insisté sur les regrets sincères exprimés par l'intimé.

[25] Enfin, les parties ont demandé que la période de radiation de l'intimé soit applicable à partir de la date d'audience.

#### ANALYSE ET MOTIFS

[26] Conformément à l'article 154 du Code des professions, le comité consigne par écrit la décision sur culpabilité et sanction rendue séance tenante contre l'intimé donnant ainsi acte à l'enregistrement de son plaidoyer de culpabilité et le déclarant coupable sous chacun des sept chefs de la plainte portée contre lui.

[27] Le comité a également donné suite aux recommandations communes des parties, ainsi qu'à la demande de prise d'effet de la période de radiation à la date d'audience. En conséquence, une renonciation au délai d'appel a été versée par les parties au dossier.

[28] Bien que la gravité objective des infractions reprochées à l'intimé ne fait aucun doute, la preuve a toutefois démontré que l'intimé n'avait pas d'intention malhonnête. En ce qui concerne les chefs 5 et 6, l'intimé était mu par un désir sincère d'aider son ami, ce dernier vivant une période extrêmement difficile. En aucun temps l'intimé n'en a tiré quelque avantage que ce soit.

[29] Pour ce qui est des autres infractions reprochées à l'intimé, le comité est d'avis qu'il s'agit d'accidents de parcours et le croit quand il dit avoir ignoré qu'il contrevenait à ses obligations déontologiques en faisant un commentaire à sa cliente ou en lui fournissant de l'information sur les valeurs mobilières dont monsieur Voyer était responsable, alors que lui-même agissait également auprès de celle-ci en tant que planificateur financier.

[30] La bonne foi de l'intimé n'est aucunement mise en doute en l'espèce.

[31] Les clients impliqués font toujours affaire avec l'intimé y compris J.D., celle qui a porté plainte à l'Autorité des marchés financiers ayant mené à l'enquête tenue par la plaignante sur les faits et gestes concernant l'intimé.

[32] Étant donné les circonstances de la présente affaire, le comité aurait même été enclin à ne pas condamner l'intimé à une période de radiation sous les chefs 3 et 4 mais plutôt à des amendes.

[33] Cependant, ces sanctions sont compatibles avec les sanctions imposées sur des infractions de même nature, respectent les critères de dissuasion et d'exemplarité et paraissent raisonnables dans leur globalité. Le comité donnera donc suite aux recommandations des parties.

[34] En conséquence, le comité condamnera l'intimé au paiement d'une amende de 2 000 \$ sous le chef 1, de 5 000 \$ sous le chef 6, ordonnera la radiation temporaire de l'intimé pour une période d'un mois sous chacun des chefs 3 et 4, à être purgée de façon concurrente, mais à partir du 31 mars 2015 et imposera des réprimandes sous chacun des chefs 2, 5 et 7.

PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :

RÉITÈRE la déclaration de culpabilité de l'intimé prononcée à l'audience sous les sept chefs d'accusation mentionnés à la plainte.

ET PROCÉDANT SUR SANCTION :

CONDAMNE l'intimé au paiement d'une amende de 2 000 \$ sous le chef d'accusation numéro 1 et de 5 000 \$ sous le chef d'accusation numéro 6;

ORDONNE la radiation temporaire de l'intimé pour une période d'un mois comme membre de la Chambre de la sécurité financière sous chacun des chefs d'accusation

3 et 4, à être purgée de façon concurrente et à partir du 31 mars 2015;

IMPOSE à l'intimé une réprimande sous chacun des chefs d'accusation 2, 5 et 7;

CONDAMNE l'intimé au paiement des débours conformément aux dispositions de l'article 151 du Code des professions (RLRQ, c. C-26);

ORDONNE à la secrétaire du comité de discipline de faire publier, aux frais de l'intimé, un avis de la présente décision dans un journal circulant dans le lieu où ce dernier a eu son domicile professionnel et dans tout autre lieu où il a exercé ou pourrait exercer sa profession conformément aux dispositions de l'alinéa 5 de l'article 156 du Code des professions (RLRQ, c. C-26).

(s) Janine Kean \_\_\_\_\_  
Me Janine Kean  
Présidente du comité de discipline

(s) Benoit Bergeron \_\_\_\_\_  
M. Benoit Bergeron, A.V.A., Pl. Fin.  
Membre du comité de discipline

(s) Robert Chamberland \_\_\_\_\_  
M. Robert Chamberland, A.V.A.  
Membre du comité de discipline

Me Valérie Déziel, s.e.n.c.r.l.  
BÉLANGER LONGTIN  
Procureurs de la partie plaignante

Me Antoine Brylowski  
MCCARTHY TÉTRAULT, s.e.n.c.r.l.  
Procureurs de la partie intimée

Date d'audience : Le 31 mars 2015

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

#### 3.7.3.2 Comité de discipline de la ChAD

Aucune information.

#### 3.7.3.3 OCRCVM

Aucune information.

#### 3.7.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

## 3.8 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

### 3.8.1 Dispenses

#### DÉCISION N° 2015-PDG-0083

**Décision générale relative à la dispense de l'application de certaines modifications au Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites entrant en vigueur les 15 juillet 2015 et 2016**

Vu le *Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites*, RLRQ, c. V-1.1, r. 10 (le « Règlement 31-103 »), qui prévoit notamment les obligations des personnes inscrites;

Vu l'article 11.1 du *Règlement sur les instruments dérivés*, RLRQ, c. I-14.01, r. 1 (le « RID »), qui prévoit notamment que le paragraphe 1) de l'article 9.3 et les articles 14.2 à 14.14 du Règlement 31-103 s'appliquent, compte tenu des adaptations nécessaires, à la personne inscrite dans la catégorie de courtier en dérivés;

Vu le *Règlement modifiant le Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites* (le « Règlement modifiant le Règlement 31-103 ») approuvé par l'arrêté ministériel numéro V-1.1-2013-11 du 12 juin 2013, (2013), 145 G.O. II, 2998 [(2013) B.A.M.F. vol. 10, n° 27, section 3.2.2];

Vu l'entrée en vigueur les 15 juillet 2015 et 2016 de dispositions du Règlement modifiant le Règlement 31-103 en lien avec la mise en œuvre de la deuxième phase du modèle de relation client-conseiller (les « modifications MRCC2 »), tel que prévu au paragraphe 2° de l'article 21 de celui-ci;

Vu les difficultés éprouvées par certains courtiers et conseillers dans la mise en œuvre des modifications MRCC2 entrant en vigueur les 15 juillet 2015 et 2016;

Vu les problèmes techniques identifiés en lien avec les informations à fournir aux clients selon les modifications MRCC2;

Vu l'article 9.3 du Règlement 31-103 selon lequel le courtier qui est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (l'« OCRCVM ») est dispensé de certaines obligations prévues au Règlement 31-103, à la condition qu'il se conforme aux dispositions de l'OCRCVM correspondantes en vigueur;

Vu l'article 1.1 du Règlement 31-103 qui définit une « disposition de l'OCRCVM » comme étant un règlement intérieur, une règle, un règlement ou une politique de l'OCRCVM figurant à l'Annexe G du Règlement 31-103, et ses modifications;

Vu l'entrée en vigueur les 15 juillet 2015 et 2016 de modifications aux Règles de l'OCRCVM pour les harmoniser avec les modifications MRCC2 (les « modifications de l'OCRCVM »);

Vu l'Annexe G du Règlement 31-103 qui ne comprend pas les modifications de l'OCRCVM;

Vu l'harmonisation importante des modifications de l'OCRCVM avec les modifications MRCC2;

Vu le pouvoir de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), prévu à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « LVM »), de dispenser une personne ou un groupe de personnes de tout ou partie des obligations qui sont prévues par les titres deuxième à sixième de cette loi, et ce, aux conditions qu'elle détermine, lorsqu'elle estime que cette dispense ne porte pas atteinte à la protection des épargnants;

Vu le pouvoir de l'Autorité, prévu à l'article 86 de la *Loi sur les instruments dérivés*, RLRQ, c. I-14.01 (la « LID »), de dispenser un dérivé, une personne, un groupement de personnes, une offre ou une opération de tout ou partie des obligations prévues par cette loi, lorsqu'elle estime que cette dispense ne porte pas atteinte à l'intérêt public;

Vu l'objectif d'harmonisation des Autorités canadiennes en valeurs mobilières en matière d'obligations des personnes inscrites;

Vu l'analyse faite par la Direction de l'encadrement des intermédiaires et la recommandation du surintendant de l'assistance aux clientèles et de l'encadrement de la distribution d'accorder la présente dispense au motif qu'elle ne porte pas atteinte à la protection des épargnants et à l'intérêt public;

En conséquence :

1. L'Autorité dispense la personne inscrite conformément à l'article 148 de la LVM et à l'article 54 de la LID, sauf le membre de l'OCRCVM en ce qui a trait à ses activités à ce titre, de l'application :
  - a) des obligations suivantes prévues au Règlement 31-103, compte tenu des adaptations nécessaires eu égard à l'article 11.1 du RID, lesquelles dispositions entrent en vigueur le 15 juillet 2015, à la condition que la personne inscrite se conforme à ces dispositions à partir des relevés transmis aux clients pour la période se terminant le 31 décembre 2015 :
    - i) l'obligation prévue à l'article 14.11.1 visant l'établissement de la valeur marchande des titres;
    - ii) l'obligation prévue à l'article 14.14 visant la transmission de relevés de compte, à la condition que pour les périodes se terminant avant le 31 décembre 2015, la personne inscrite respecte l'article 14.14 en vigueur le 14 juillet 2015;
    - iii) l'obligation prévue à l'article 14.14.1 visant la transmission de relevés supplémentaires, sauf en ce qui concerne l'information prévue au sous-paragraphe g) du paragraphe 2), laquelle est visée par le sous-paragraphe b) ci-dessous;
    - iv) l'obligation prévue à l'article 14.14.2 visant la transmission de l'information sur le coût des positions, à la condition que, si la valeur marchande de la position est utilisée au lieu du coût de la position :
      - (i) selon la disposition ii) du sous-paragraphe a) du paragraphe 2), il n'est pas nécessaire d'indiquer la date du transfert; et
      - (ii) selon la disposition ii) du sous-paragraphe b) du paragraphe 2), la personne inscrite peut divulguer la valeur marchande en date du 31 décembre 2015 ou à une date antérieure si la même date et la même valeur sont utilisées pour tous les clients semblables;
    - v) l'obligation prévue à l'article 14.15 visant la transmission de relevés des porteurs;

- vi) l'obligation prévue à l'article 14.16 visant la transmission de relevés des courtiers en plans de bourses d'études;
  - b) de l'obligation prévue au sous-paragraphe g) du paragraphe 2) de l'article 14.14.1 visant l'information sur le fait que les titres sont couverts par un fonds de protection des investisseurs;
  - c) de l'obligation prévue aux sous-paragraphe e) et h) du paragraphe 1) de l'article 14.19 d'inclure l'information sur la valeur marchande au 15 juillet 2015 et ultérieurement, lorsque l'une des conditions suivantes est respectée :
    - i) un rapport sur le rendement des placements est transmis pour la période de 12 mois se terminant le 31 décembre 2016 et l'information sur la valeur marchande est présentée soit au 1<sup>er</sup> janvier 2016 et ultérieurement, ou soit à une date antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 2016 et ultérieurement, à la condition, dans tous les cas, que la même date soit utilisée pour tous les clients semblables;
    - ii) l'information sur la valeur marchande est présentée soit au 15 juillet 2015 et ultérieurement, ou soit à une date antérieure au 15 juillet 2015 et ultérieurement, à la condition, dans tous les cas, que la même date soit utilisée pour tous les clients semblables;
  - d) de l'obligation prévue au sous-paragraphe e) du paragraphe 2) de l'article 14.19 de transmettre le taux de rendement total annualisé pour la période commençant à l'ouverture du compte lorsque l'une des conditions suivantes est respectée :
    - i) un rapport sur le rendement des placements est transmis pour la période de 12 mois se terminant le 31 décembre 2016;
    - ii) un rapport sur le rendement des placements est transmis et fournit l'information soit pour la période commençant à l'ouverture du compte, si le compte a été ouvert au moins un an avant la date du rapport, ou soit pour la période commençant le 15 juillet 2015, ou à une date antérieure au 15 juillet 2015, à la condition, dans tous les cas, que la même date soit utilisée pour tous les clients semblables.
2. L'Autorité dispense la personne inscrite au Québec qui est membre de l'OCRCVM des obligations suivantes prévues au Règlement 31-103, à la condition que cette personne se conforme aux modifications de l'OCRCVM :
- a) l'obligation prévue à l'article 14.11.1 visant l'établissement de la valeur marchande des titres;
  - b) l'obligation prévue à l'article 14.14 visant la transmission de relevés de compte;
  - c) l'obligation prévue à l'article 14.14.1 visant la transmission de relevés supplémentaires;
  - d) l'obligation prévue à l'article 14.14.2 visant la transmission de l'information sur le coût des positions;
  - e) l'obligation prévue à l'article 14.17 visant la transmission du rapport sur les frais et les autres formes de rémunération;
  - f) l'obligation prévue à l'article 14.18 visant la transmission du rapport sur le rendement des placements;

- g) l'obligation prévue à l'article 14.19 visant le contenu du rapport sur le rendement des placements;
- h) l'obligation prévue à l'article 14.20 visant la transmission simultanée du rapport sur les frais et les autres formes de rémunération et du rapport sur le rendement des placements.

Dans la présente décision générale, on entend par « clients semblables » les clients suivants :

- a) les clients dont les comptes ou les positions sur titres ont été transférés ensemble à une société inscrite;
- b) les clients dont les comptes ou les positions sur titres sont sur le même système de déclaration dans le cas où la société inscrite a plus d'un système;
- c) les clients dont les comptes ou les positions sur titres, selon une personne raisonnable, semblent similaires sur le plan du calcul de la valeur marchande ou du coût des positions.

La présente décision prend effet le 15 juillet 2015.

Les dispenses prévues aux dispositions i), ii), iii), v) et vi) du sous-paragraphe a) du paragraphe 1 de la présente décision cesseront d'avoir effet le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Les dispenses prévues à la disposition iv) du sous-paragraphe a) et aux sous-paragraphe b), c) et d) du paragraphe 1 de la présente décision cesseront d'avoir effet à la date d'entrée en vigueur de modifications au Règlement 31-103 au même effet que la présente décision.

Les dispenses prévues au paragraphe 2 de la présente décision cesseront d'avoir effet à la date d'entrée en vigueur de modifications à l'article 9.3 et à l'Annexe G du Règlement 31-103 au même effet que la présente décision.

Fait le 20 mai 2015.

Louis Morisset  
Président-directeur général

# 4.

## Indemnisation

---

- 4.1 Avis et communiqués
  - 4.2 Réglementation
  - 4.3 Autres consultations
  - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
  - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
  - 4.6 Autres décisions
-

## 4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

#### 4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

## 4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

## 4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 5.

## Institutions financières

---

- 5.1 Avis et communiqués
  - 5.2 Réglementation et lignes directrices
  - 5.3 Autres consultations
  - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
  - 5.5 Sanctions administratives
  - 5.6 Autres décisions
-

## 5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

### 5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS

### 5.4.1 Assureurs

#### **SSQ, Société d'assurance-vie inc.**

Avis de modification de permis suite à un ajout de catégorie  
*Loi sur les assurances, RLRQ, c. A-32*

Avis est donné, par la présente, que l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») a modifié, en date du 19 mai 2015, le permis d'assureur de SSQ, Société d'assurance-vie inc. afin d'y ajouter la catégorie « assurance automobile », limitée à l'assurance de remplacement. L'Autorité autorise désormais ledit assureur à exercer ses activités au Québec dans les catégories d'assurance suivantes :

- Assurance sur la vie
- Assurance contre la maladie ou les accidents
- Assurance automobile \*

\*Les activités sont limitées à l'assurance de remplacement.

Le siège de l'assureur est situé au 2525, boulevard Laurier, Québec, Québec, Canada, G1V 2L2.

Fait le 19 mai 2015

Autorité des marchés financiers

#### **Société d'assurance TIG**

Avis d'annulation de permis  
*Loi sur les assurances, RLRQ, c. A-32*

Avis est donné, par la présente, que l'Autorité des marchés financiers a annulé en date du 19 mai 2015 le permis d'assureur de la Société d'assurance TIG, nom utilisé au Québec par TIG Insurance Company, en conformité avec la *Loi sur les assurances*, RLRQ, c. A 32.

Cette annulation est effectuée à la suite du retrait complet des activités d'assurance au Canada de cette société.

Le siège de l'assureur est situé au 250, Commercial Street, Suite 5000, Manchester, New Hampshire, États-Unis, 03101.

À partir du 19 mai 2015, la Société d'assurance TIG n'est plus autorisée à exercer, au Québec, ses activités d'assurance.

Fait le 19 mai 2015

Autorité des marchés financiers

#### **5.4.2 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne**

Aucune information.

#### **5.4.3 Coopératives de services financiers**

Aucune information.

## 5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

## 5.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 6.

## Marchés de valeurs et des instruments dérivés

---

- 6.1 Avis et communiqués
  - 6.2 Réglementation et instructions générales
  - 6.3 Autres consultations
  - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
  - 6.5 Interdictions
  - 6.6 Placements
  - 6.7 Agréments et autorisations de mise en marché de dérivés
  - 6.8 Offres publiques
  - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
  - 6.10 Autres décisions
  - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

## 6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

### Avis de publication

**Avis 31-341 du personnel des ACVM : Décisions générales dispensant des personnes inscrites de certaines dispositions de la deuxième phase du MRCC du Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites**

(Voir la section 3.1 du présent bulletin)

### Avis de publication

**Avis 45-304 du personnel des ACVM (révisé) : Dispenses locales relatives au Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et au Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites**

(Texte publié ci-dessous)

**Avis 45-304 du personnel des ACVM (révisé)****Dispenses locales relatives au  
Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et au  
Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations  
continues des personnes inscrites**

Le 21 mai 2015

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM » ou « nous ») ont mis en œuvre le *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus* (le « Règlement 45-106 ») et le *Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites* (le « Règlement 31-103 ») afin de regrouper et d'harmoniser la plupart des dispenses de prospectus et d'inscription permises par le droit des valeurs mobilières au Canada. Toutefois, il demeure quelques dispenses locales dans chaque territoire.

Les ACVM remplacent un avis précédent, publié en septembre 2005 et modifié en novembre 2009, par le présent avis, qui énumère les dispenses de prospectus et d'inscription d'application strictement locale qui ne sont pas prévues par le Règlement 45-106 ni le Règlement 31-103.

Ces dispenses, dont la liste figure en annexe, sont présentées par territoire et s'appliquent uniquement dans le territoire concerné. Bien que l'objet du présent avis soit de répertorier l'ensemble des dispenses restantes par territoire, les personnes bénéficiant d'une dispense locale sont invitées à se reporter à la législation en valeurs mobilières du territoire intéressé.

La liste en annexe est à jour au 21 mai 2015.

**Questions**

Pour toute question sur les dispenses locales énumérées en annexe, prière de s'adresser aux personnes suivantes, selon le territoire intéressé :

**Québec**

Sylvie Lalonde  
Conseillère en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
514 395-0337, poste 4364  
[sylvie.lalonde@lautorite.qc.ca](mailto:sylvie.lalonde@lautorite.qc.ca)

Alexandra Lee  
Conseillère en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
514 395-0337, poste 4465  
[alexandra.lee@lautorite.qc.ca](mailto:alexandra.lee@lautorite.qc.ca)

**Colombie-Britannique**

Leslie Rose  
Senior Legal Counsel, Corporate Finance  
British Columbia Securities Commission  
604 899-6654  
[lrose@bcsc.bc.ca](mailto:lrose@bcsc.bc.ca)

Elliott Mak  
Senior Legal Counsel, Corporate Finance  
British Columbia Securities Commission  
604 899-6501  
[emak@bcsc.bc.ca](mailto:emak@bcsc.bc.ca)

Denis Silva (pour le Règlement 31-103)  
Senior Legal Counsel, Capital Markets  
Regulation  
British Columbia Securities Commission  
604 899-6511  
[dsilva@bcsc.bc.ca](mailto:dsilva@bcsc.bc.ca)

**Alberta**

Sophia Mapara  
Legal Counsel  
Alberta Securities Commission  
403 297-2520  
[sophia.mapara@asc.ca](mailto:sophia.mapara@asc.ca)

Tracy Clark  
Senior Legal Counsel  
Alberta Securities Commission  
403 355-4424  
[tracy.clark@asc.ca](mailto:tracy.clark@asc.ca)

**Saskatchewan**

Sonne Udemgba  
Deputy Director, Legal  
Securities Division  
Financial and Consumer Affairs Authority  
of Saskatchewan  
306 787-5879  
[sonne.udemgba@gov.sk.ca](mailto:sonne.udemgba@gov.sk.ca)

**Manitoba**

Chris Besko  
Directeur, conseiller juridique  
Commission des valeurs mobilières du  
Manitoba  
204 945-2561  
[chris.besko@gov.mb.ca](mailto:chris.besko@gov.mb.ca)

**Ontario**

Jo-Anne Matear  
Manager, Corporate Finance  
Commission des valeurs mobilières de  
l'Ontario  
416 593-2323  
[jmatear@osc.gov.on.ca](mailto:jmatear@osc.gov.on.ca)

Elizabeth Topp  
Senior Legal Counsel, Corporate Finance  
Commission des valeurs mobilières de  
l'Ontario  
416 593-2377  
[etopp@osc.gov.on.ca](mailto:etopp@osc.gov.on.ca)

Denise Morris  
Legal Counsel, Compliance and Registrant  
Regulation  
Commission des valeurs mobilières de  
l'Ontario  
416 595-8785  
[dmorris@osc.gov.on.ca](mailto:dmorris@osc.gov.on.ca)

**Nouvelle-Écosse**

Jane Anderson  
Director, Policy and Market Regulation  
Nova Scotia Securities Commission  
902 424-0179  
[jane.anderson@novascotia.ca](mailto:jane.anderson@novascotia.ca)

**Nouveau-Brunswick**

Ella-Jane Loomis  
Legal Counsel, Securities Division  
Commission des services financiers et des  
services aux consommateurs  
506 658-2606  
[ella-jane.loomis@fcnb.ca](mailto:ella-jane.loomis@fcnb.ca)

**Île-du-Prince-Édouard**

Steve Dowling  
General Counsel  
Consumer, Labour and Financial Services  
Division  
Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard  
902 368-4551  
[sddowling@gov.pe.ca](mailto:sddowling@gov.pe.ca)

***Terre-Neuve-et-Labrador***

Don Boyles  
Program & Policy Development  
Securities Commission of Newfoundland  
and Labrador  
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador  
709 729-4501  
[dboyles@gov.nl.ca](mailto:dboyles@gov.nl.ca)

***Yukon***

Rhonda Horte  
Surintendante adjointe des valeurs  
mobilières  
Ministère des Services aux collectivités  
Gouvernement du Yukon  
867 667-5466  
[rhonda.horte@gov.yk.ca](mailto:rhonda.horte@gov.yk.ca)

***Territoires du Nord-Ouest***

Gary MacDougall  
Surintendant des valeurs mobilières  
Bureau du surintendant des valeurs  
mobilières  
Gouvernement des Territoires du  
Nord-Ouest  
867 873-7490  
[gary\\_macdougall@gov.nt.ca](mailto:gary_macdougall@gov.nt.ca)

***Nunavut***

Shamus Armstrong  
Directeur adjoint, Bureau d'enregistrement  
Ministère de la justice  
Gouvernement du Nunavut  
867 975-6598  
[sarmstrong@gov.nu.ca](mailto:sarmstrong@gov.nu.ca)

## Annexe

### Dispenses locales – Alberta

#### **Rules de l'Alberta Securities Commission**

ASC Rule 45-502 *Trade with RESP*

ASC Rule 45-509 *Offering Memorandum for Real Estate Securities*

ASC Rule 45-511 *Local Prospectus Exemptions and Related Requirements*

ASC Rule 45-513 *Prospectus Exemptions for Distributions to Existing Security Holders*

ASC Rule 72-501 *Distributions to Purchasers Outside Alberta*

ASC Rule 91-504 *Strip Bonds*

#### **Blanket Orders**

ASC Blanket Order 2005/10/849 *Registration and Prospectus Exemption for Certain Capital Accumulation Plans*

ASC Blanket Order 31-505 *Registration Exemption for Trades in Connection with Certain Prospectus-Exempt Distributions*

ASC Blanket Order 31-530 *Trades and Advice for US-Resident Clients: Dealer and Adviser Registration Exemptions*

ASC Blanket Order 45-515 *Exemption from Certain Financial Statement Requirements of Form 45-106F2 Offering Memorandum for Non-Qualifying Issuers*

ASC Blanket Order 91-506 *Over-the-Counter Trades in Derivatives*

### Dispenses locales – Colombie-Britannique

#### **Commission Rules**

BC Instrument 45-501 *Mortgages*

#### **Blanket Orders**

BC Instrument 32-503 *Registration Exemption for Approved Persons of the Mutual Funds Dealers Association of Canada*

BC Instrument 32-513 *Registration Exemption for Trades in Connection with Certain Prospectus Exempt Distributions*

BC Instrument 32-517 *Exemption from Dealer Registration Requirement for Trades in Securities of Mortgage Investment Entities*

BC Instrument 32-522 *Exemption from the registration requirement for trades in short-term debt instruments*

BC Instrument 32-525 *Exemption from the dealer registration requirement and the adviser registration requirement in respect of trades and advice for U.S. resident clients*

BC Instrument 45-504 *Trades to trust companies, insurers, and portfolio managers outside British Columbia*

BC Instrument 45-512 *Real Estate Securities*

BC Instrument 45-514 *The Employee Investment Act*

BC Instrument 45-524 *Registration and Prospectus Exemption for Certain Capital Accumulation Plans*

BC Instrument 45-528 *Trades under a realization on collateral given for a debt*

BC Instrument 45-529 *Bonus or Finder's Fee*

BC Instrument 45-530 *Exemptions for securities issued by a cooperative association*

BC Instrument 45-531 *Exemptions for shares or deposits of a credit union*

BC Instrument 45-534 *Exemption from prospectus requirement for certain trades to existing security holders*

BC Instrument 45-535 *Start-up Crowdfunding Registration and Prospectus Exemptions*

BC Instrument 72-502 *Trades in Securities of U.S. Registered Issuers*

BC Instrument 72-503 *Distribution of Securities outside British Columbia*

BC Instrument 72-504 *Distribution of Eurobonds*

BC Instrument 91-501 *Over-The-Counter Derivatives*

BC Instrument 91-502 *Short Term Foreign Exchange Transactions*

BC Instrument 91-503 *Contracts Providing for Physical Delivery of Commodities*

BC Instrument 91-504 *Government Strip Bonds*

BC Instrument 91-505 *Prospectus exemption for put and call options*

### **Dispenses locales – Île-du-Prince-Édouard**

#### **Rules**

Local Rule 45-501 - *Exempt Distributions - Co-operative Associations*

Local Rule 45-502 - *Exempt Distributions - Credit Unions*

### **Dispenses locales – Manitoba**

#### ***Loi sur les valeurs mobilières***

Sous-paragraphes *c* du paragraphe 1 de l'article 19 et sous-paragraphes *a* du paragraphe 1 de l'article 58 – Acheteurs exemptés

Sous-paragraphes *g* du paragraphe 2 de l'article 19 et sous-paragraphes *a* du paragraphe 3 de l'article 58 – Valeurs mobilières auxquelles la *Loi sur les coopératives* s'applique

Sous-paragraphes *h* du paragraphe 2 de l'article 19 et sous-paragraphes *a* du paragraphe 3 de l'article 58 – Valeurs mobilières auxquelles la *Loi sur les caisses populaires et les credit unions* s'applique

#### ***Règlement sur les valeurs mobilières***

Paragraphes *a* et *b* de l'article 91 du *Règlement sur les valeurs mobilières* (Règl. du Man. 491/88R) 491/88R

#### **Décisions générales**

Local Policy 3.17 – Strip Bonds

Blanket Order 45-501 *Exemption from prospectus requirement for certain trades to existing security holders*

Blanket Order 45-502 *Start-up Crowdfunding Prospectus and Registration Exemption*

### **Dispenses locales – Nouveau-Brunswick**

#### **Règles**

Règle locale 45-501, *Exemptions relatives au prospectus et à l'inscription*

Règle locale 45-802 mettant en application la Norme canadienne 45-106 sur les exemptions relatives aux prospectus et à l'inscription

Règle locale 72-501, *Placement de valeurs mobilières auprès de personnes à l'extérieur du Nouveau-Brunswick*

Règle locale 81-502, *Exemption de l'exigence d'inscription et de prospectus à l'égard de certains régimes de capitalisation*

Règle locale 91-501, *Instruments dérivés*

### **Ordonnances générales**

Ordonnance générale 31-520 *La dispense de l'obligation d'inscription en vertu de la Norme canadienne 31-103 pour les courtiers internationaux*

Ordonnance générale 31-521 *Dispense de l'obligation d'inscription de la Norme canadienne 31-103 pour les conseillers internationaux*

Ordonnance générale 32-503 *Dispense de l'obligation d'inscription à titre de courtier et de l'obligation d'inscription à titre de conseiller relativement aux activités de courtage et de conseil effectuées pour le compte de clients résidents des États-Unis*

Ordonnance générale 41-502 *dans l'affaire des sociétés de capital de démarrage (SCD)*

Ordonnance générale 44-501 *Dans l'affaire de la date de caducité des prospectus préalables sous le régime de la Norme canadienne 44-102 sur le Placement de titres au moyen d'un prospectus préalable*

Ordonnance générale 44-502 *Dans l'affaire de l'exemption applicable à la sollicitation de manifestation d'intérêt*

Ordonnance générale 45-504 *Dispenses de certaines obligations relatives aux états financiers prévues à l'Annexe 45-106A2, Notice d'offre de l'émetteur non admissible*

Ordonnance générale 45-505 *Dispense de prospectus pour placement de titres auprès de porteurs existants*

Ordonnance générale 45-506 *Dispense de prospectus et d'inscription pour financement participatif des entreprises en démarrage*

Ordonnance générale 45-507 *Dispenses de certaines obligations relatives aux états financiers de la dispense pour placement au moyen d'une notice d'offre*

### **Dispenses locales – Nouvelle-Écosse**

#### ***Securities Act***

Sous-paragraphes *ama* et *amb* du paragraphe 1 de l'article 41 (Registration exemption for securities of a cooperative)

Sous-paragraphe *i* du paragraphe 2 de l'article 41 (Registration exemption for shares of a credit union within the meaning of the *Credit Union Act*)

Sous-paragraphe *ah* du paragraphe 1 de l'article 77 (Prospectus exemption for securities of a cooperative)

Paragraphe 7C de l'article 77 (Prospectus exemption for first and subsequent trades of securities of a cooperative by a member of a cooperative)

Sous-paragraphe *a* du paragraphe 1 de l'article 78 en ce qui concerne le sous-paragraphe *i* du paragraphe 2 de l'article 41 (Prospectus exemption for shares of a credit union within the meaning of the *Credit Union Act*)

### **Rules**

NSSC Rule 35-101 *Conditional Exemption from Registration for United States Broker-Dealers and Agents*

### **Regulations**

Article 3 des *Community Economic – Development Corporations Regulations* – N.S. Reg. 168/2011 (Prospectus exemption for shares of a community economic-development corporation)

### **Blanket Orders**

Blanket Order No. 3 Zero Coupon Strip Bonds

Blanket Order No. 15 Trading in Recognized Options Cleared Through Recognized Clearing Organizations

Blanket Order No. 16 Trading in Commodity Futures Contracts and Commodity Futures Options

Blanket Order No. 24 Certain Certificates for Government Securities

Blanket Order No. 31-527 avec les modifications du Blanket Order No. 31-531  
Registration Exemption for Trades in Short-Term Debt Instruments

Blanket Order No. 32A Registration and Prospectus Exemptions for Real Return Bond Strip Bonds

Blanket Order 32-502 Exemption from the Dealer Registration and the Advisor Registration Requirement in respect of Trades and Advice for US Resident Clients

Blanket Order No. 47 Distribution of Mutual Funds Established for Employees of a Company and Its Affiliates

Blanket Order No. 45-507 A Registration and Prospectus Exemption for Certain Capital Accumulation Plans

Blanket Order No. 45-509 Trades in Warrants to Acquire Certain Debt Securities

Blanket Order No. 45-524 Start-up Crowdfunding Registration & Prospectus Exemptions

Blanket Order No. 45-525 Prospectus Exemption For Certain Trades To Existing Security Holders

### **Dispenses locales – Nunavut**

#### ***Loi sur les valeurs mobilières***

Article 2 (dispenses diverses de l'obligation d'inscription)

#### **Blanket Orders**

Blanket Order No. 1 – Article 2 (Secondary Market Trading)

Blanket Order No. 1 – Paragraphe *a* de l'article 3 (*Bona Fide* Debts of Non-control Persons)

Blanket Order No. 1 – Paragraphe *b* de l'article 3 (Securities of a Cooperative)

Blanket Order No. 1 – Paragraphe *c* de l'article 3 (Distributions commenced in reliance on Blanket Order exemptions in effect prior to September 14, 2005)

Blanket Order No. 3 – Paragraphe *a* de l'article 2 (*Bona Fide* Debts of Non-control Persons)

Blanket Order No. 3 – Paragraphe *b* de l'article 2 (Securities of a Cooperative)

Blanket Order No. 3 – Paragraphe *c* de l'article 2 (Trades commenced in reliance on Blanket Order exemptions in effect prior to September 14, 2005)

### **Dispenses locales – Ontario**

#### ***Loi sur les valeurs mobilières***

Article 34 (Dispense d'inscription : conseillers)

Article 35 (Dispense d'inscription : courtiers)

Article 35.1 (Dispense d'inscription : institutions financières)

Article 73 (Dispense de prospectus : titres de créance d'ordres de gouvernement du Canada)

Article 73.1 (Dispense de prospectus : valeurs mobilières d'institutions financières)

Article 73.2 (Dispense de prospectus : cas où une autre législation s'applique)

Article 73.3 (Dispense de prospectus : investisseur qualifié)

Article 73.4 (Dispense de prospectus : émetteur fermé)

Article 73.5 (Dispense de prospectus : titres assortis d'un incitatif gouvernemental)

### **Règlements**

Ontario Regulation 85/05 *Exemptions respecting the Ontario Financing Authority*

### **Règles**

Ontario Securities Commission Rule 32-501 *Direct Purchase Plans*

Ontario Securities Commission Rule 35-101 *Conditional Exemption from Registration for United States Broker-Dealers and Agents*

Ontario Securities Commission Rule 35-502 *Non Resident Advisers*

Ontario Securities Commission Rule 35-503 *Trades by Certain Members of The Toronto Stock Exchange*

Ontario Securities Commission Rule 45-501 *Ontario Prospectus and Registration Exemptions*

Ontario Securities Commission Rule 91-501 *Strip Bonds*

Ontario Securities Commission Rule 91-502 *Trades in Recognized Options – Rule Under the Securities Act*

Ontario Securities Commission Rule 91-503 *Trades in Commodity Futures Contracts and Commodity Futures Options Entered into on Commodity Futures Exchanges Situate Outside of Ontario – Rule Under the Securities Act*

### **Dispenses locales – Québec**

#### ***Loi sur les valeurs mobilières***

Article 3 (dispense de l'application de certains articles)

Article 41 (dispense du prospectus)

#### ***Règlement sur les valeurs mobilières***

Article 192 (dispenses d'inscription)

#### ***Loi sur les instruments dérivés***

Article 7 (activités ou opérations visant des dérivés de gré à gré n'impliquant que des contreparties qualifiées et autres cas déterminés par règlement)

**Règlement sur les instruments dérivés**

Article 11.14 (dispense d'inscription dans la mesure où la personne exerce son activité uniquement auprès d'une contrepartie qualifiée et que son activité porte sur un dérivé standardisé qui est offert principalement à l'extérieur du Québec)

**Décisions générales**

Décision 2000-C-0699 : Dispense d'inscription à titre de courtier en valeurs pour les transactions à distance sur Nasdaq

Décision 2009-PDG-0007 : Dispense d'inscription à titre de courtier ou de conseiller afin d'exercer des activités en matière de dérivés auprès d'investisseurs qualifiés

Décision 2015-PDG-0066 : Dispense de l'obligation d'obtenir un formulaire de reconnaissance de risque dans le cadre d'activités en dérivés visés par la décision 2009-PDG-0007

Décision 2015-PDG-0077 : Décision générale relative aux dispenses de l'obligation d'établir un prospectus et de l'obligation d'inscription pour financement participatif des entreprises en démarrage

**Dispenses locales – Saskatchewan****General Rulings/Orders**

General Ruling/Order 21-901 *Market Facilitation Activities by Issuers in Their Own Securities*

General Ruling/Order 31-904 *Exemption from certain sections of National Instrument 31-103 in connection with transition and grandfathering matters*

General Ruling/Order 31-907 *Exemption from section 3.3 of National Instrument 31-103 Registration Requirements and Exemptions for representatives of scholarship plan dealers*

General Ruling/Order 31-915 *Exemption for mortgage investment entities from the requirement to register as investment fund managers and advisers*

General Ruling/Order 31-916 *Exemption from the Registration Requirement in NI 31-103 for International Dealers*

General Ruling/Order 31-917 *Exemption from the Registration Requirement in NI 31-103 for International Advisors*

General Ruling/Order 31-932 *Exemption from the Dealer Registration Requirement and the Adviser Registration Requirement in Respect of Trades and Advice for U.S. Resident Clients*

General Ruling/Order 43-901 *Trade Unions which Sponsor Labour Sponsored Venture Capital Corporations*

General Ruling/Order 45-902 *Labour-Sponsored Venture Capital Corporations*

General Ruling/Order 45-912 *Exemption for Co-operatives and Credit Unions*

General Ruling/Order 45-913 *Exemptions for Capital Accumulation Plans*

General Ruling/Order 45-916 *Exemption for Solicitations of Expressions of Interest*

General Ruling/Order 45-918 *Registration Exemption for Trades in Connection with Certain Prospectus Exempt Distributions*

General Ruling/Order 45-919 *Exemption from restriction on paying commissions and finder fees in offering memorandum exemption in National Instrument 45-106 Prospectus and Registration Exemptions*

General Ruling/Order 45-926 *Exemption from prospectus requirement for certain trades to existing security holders*

General Ruling/Order 45-927 *Exemption from Registration Requirement in NI 31-103 for Trades in Short-Term Debt Instruments*

General Ruling/Order 45-929 *Start-up Crowdfunding Registration and Prospectus Exemptions*

General Ruling/Order 72-901 *Trades to Purchasers Outside of Saskatchewan*

General Ruling/Order 91-904 *Trades of Government Warrants*

General Ruling/Order 91-905 *Certain Interests in Government Securities*

General Ruling/Order 91-906 *Strip Bonds*

General Ruling/Order 91-907 *Over-the-Counter Derivatives*

### **Dispenses locales – Terre-Neuve-et-Labrador**

#### ***Securities Act***

Article 35 (*Exemption of advisers*)

Article 36 (*Exemption of trades*)

### Dispenses locales – Territoires du Nord-Ouest

#### *Loi sur les valeurs mobilières*

Article 2 (dispenses diverses de l'obligation d'inscription)

#### **Blanket Orders**

Blanket Order No. 1 – Article 2 (Secondary Market Trading)

Blanket Order No. 1 – Paragraphe *a* de l'article 3 (*Bona Fide* Debts of Non-control Persons)

Blanket Order No. 1 – Paragraphe *b* de l'article 3 (Securities of a Cooperative)

Blanket Order No. 1 – Paragraphe *c* de l'article 3 (Distributions commenced in reliance on Blanket Order exemptions in effect prior to September 14, 2005)

Blanket Order No. 2 – Paragraphe *a* de l'article 2 (*Bona Fide* Debts of Non-control Persons)

Blanket Order No. 2 – Paragraphe *b* de l'article 2 (Securities of a Cooperative)

Blanket Order No. 2 – Paragraphe *c* de l'article 2 (Trades commenced in reliance on Blanket Order exemptions in effect prior to September 14, 2005)

### Dispenses locales – Yukon

Registrar's Order 1999/38 *Exemptions relating to Yukon Small Business Investment Tax Credit*

Superintendent's Order 2014/05 *Exemption from Prospectus Requirement for Certain Trades to Existing Security Holders*

Superintendent's Order 2015/01 *Exemption from the Registration Requirement in National Instrument 31-103 For Trades in Short Term Debt Instruments*

Superintendent's Order 2015/05 *Exemption from the dealer registration requirement and the adviser registration requirement in respect of trades and advice for U.S. resident clients*

## 6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

### 6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 6.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

Aucune information.

## 6.5 INTERDICTIONS

### 6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

#### **Biomatera inc.**

Interdit à Biomatera inc. et à ses porteurs de titres, aux courtiers et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels audités des exercices terminés les 31 décembre 2013 et 2014 prévues au Règlement.

L'interdiction est prononcée le 15 mai 2015.

Décision n°: 2015-FIIC-0109

#### **Ditem Explorations Inc.**

Interdit à Ditem Explorations Inc. et à ses porteurs de titres, aux courtiers et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur assujetti parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels audités, son rapport de gestion annuel et ses attestations annuelles de l'exercice terminé le 31 décembre 2014 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109.

L'interdiction est prononcée le 19 mai 2015 et demeure valide jusqu'à ce qu'elle soit modifiée ou levée.

Décision n°: 2015-FIIC-0113

#### **Energie RB Inc.**

Interdit à Energie RB Inc. et à ses porteurs de titres, aux courtiers et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels audités, son rapport de gestion annuel et ses attestations annuelles de l'exercice terminé le 31 décembre 2014 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109.

L'interdiction est prononcée le 14 mai 2015.

Décision n°: 2015-FIIC-0110

#### **Exploration Knick Inc.**

Interdit à Jacques Brunelle, Robert Bryce, Gordon N. Henriksen, Mitchell Lavery et Alain Thivierge d'effectuer, directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de Exploration Knick Inc. parce que celle-ci ne s'est pas conformée aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels audités, son rapport de gestion annuel et ses attestations annuelles de l'exercice terminé le 31 décembre 2014 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109 et que ces personnes sont des administrateurs ou des dirigeants de l'émetteur assujetti qui peuvent avoir été informées de tout fait ou changement important concernant l'émetteur assujetti qui n'a pas été rendu public.

L'interdiction est prononcée le 19 mai 2015 et demeure valide jusqu'à ce qu'elle soit modifiée ou levée.

Décision n°: 2015-FIIC-0115

### **Geovic Mining Corp.**

Interdit à Geovic Mining Corp. et à ses porteurs de titres, aux courtiers et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels audités, son rapport de gestion annuel et ses attestations annuelles de l'exercice terminé le 31 décembre 2014 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109.

L'interdiction est prononcée le 13 mai 2015.

Décision n°: 2015-FIIC-0106

### **Matrix Asset Management Inc.**

Interdit à Matrix Asset Management Inc. et à ses porteurs de titres, aux courtiers et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels audités, son rapport de gestion annuel et ses attestations annuelles de l'exercice terminé le 31 décembre 2014 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109.

L'interdiction est prononcée le 13 mai 2015.

Décision n°: 2015-FIIC-0105

### **Mobi724 Global Solutions Inc.**

Interdit à Mobi724 Global Solutions Inc. et à ses porteurs de titres, aux courtiers et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur assujetti parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels audités, son rapport de gestion annuel et ses attestations annuelles de l'exercice terminé le 31 décembre 2014 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109.

L'interdiction est prononcée le 19 mai 2015 et demeure valide jusqu'à ce qu'elle soit modifiée ou levée.

Décision n°: 2015-FIIC-0112

### **Parcs commémoratifs Blue Zen Inc.**

Interdit à Parcs commémoratifs Blue Zen Inc. et à ses porteurs de titres, aux courtiers et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur assujetti parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels audités, son rapport de gestion annuel et ses attestations annuelles de l'exercice terminé le 31 décembre 2014 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109.

L'interdiction est prononcée le 19 mai 2015 et demeure valide jusqu'à ce qu'elle soit modifiée ou levée.

Décision n°: 2015-FIIC-0111

### **Rosehearty Energy Inc.**

Interdit à Rosehearty Energy Inc. et à ses porteurs de titres, aux courtiers et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels audités, son rapport de gestion annuel et ses attestations annuelles de l'exercice terminé le 31 décembre 2014 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109.

L'interdiction est prononcée le 13 mai 2015.

Décision n°: 2015-FIIC-0104

### 6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

## 6.6 PLACEMENTS

### 6.6.1 Visas de prospectus

#### 6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
CHC Student Housing Corp.	14 mai 2015	Ontario
DIRTT Environmental Solutions Ltd.	15 mai 2015	Alberta
Dividend 15 Split Corp.	13 mai 2015	Ontario
Fonds de revenu d'actions prudent Phillips, Hager & North	19 mai 2015	Ontario
Fonds en devises des marchés émergents RBC	14 mai 2015	Ontario
Fonds indiciel Asie-Pacifique CIBC	14 mai 2015	Ontario
Pengrowth Energy Corporation	12 mai 2015	Alberta

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
-------------------	--------------	----------------------------------

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds de marché monétaire Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers, F, Institutionnelle, M et O)	19 mai 2015	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île-du-Prince-Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> <li>- Territoires du Nord-Ouest</li> <li>- Yukon</li> <li>- Nunavut</li> </ul>
Fonds de liquidités corporatives Banque Nationale (parts de série Investisseurs)		
Fonds de gestion de trésorerie Banque Nationale (parts de série Investisseurs)		
Fonds de marché monétaire américain Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers et F)		
Fonds de revenu canadien à court terme Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, O et R)		
Fonds de revenu à taux variable Banque Nationale (parts de séries Conseillers, F, O, R, T et FT)		
Fonds d'hypothèques Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers, F et O)		
Fonds d'obligations Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers, F, O et R)		
Fonds de revenu Banque Nationale (parts de série Investisseurs)		
Fonds d'obligations à long terme Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers, F et R)		
Fonds de dividendes Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers, F, O et R)		
Fonds d'obligations mondiales Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers et O)		
Fonds d'obligations mondiales tactique Banque Nationale (parts de séries Conseillers, F et O)		
Fonds d'obligations mondiales tactique \$		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
US Banque Nationale (parts de séries Conseillers, F et O)		
Fonds d'obligations corporatives Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers, F et O)		
Fonds d'obligations à rendement élevé Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers, F, O, R, F5 et T5)		
Fonds de revenu d'actions privilégiées Banque Nationale (parts de séries Conseillers, F et O)		
Fonds d'actions privilégiées Banque Nationale (parts de séries Conseillers, F et O)		
Fonds Jarislowsky Fraser Sélect revenu (parts de séries Conseillers, F, O et E)		
Fonds de revenu mensuel Prudent Banque Nationale (parts de séries Investisseurs et R)		
Fonds de revenu mensuel Conservateur Banque Nationale (parts de séries Investisseurs et R)		
Fonds de revenu mensuel Pondéré Banque Nationale (parts de séries Investisseurs et R)		
Fonds de revenu mensuel Équilibré Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers, F et R)		
Fonds de revenu mensuel Croissance Banque Nationale (parts de séries Investisseurs et R)		
Fonds de revenu mensuel Actions Banque Nationale (parts de séries Investisseurs et R)		
Fonds diversifié Prudent Banque Nationale (parts de série Investisseurs)		
Fonds diversifié Conservateur Banque		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Nationale (parts de série Investisseurs)		
Fonds diversifié Pondéré Banque Nationale (parts de série Investisseurs)		
Fonds diversifié Équilibré Banque Nationale (parts de série Investisseurs)		
Fonds diversifié Croissance Banque Nationale (parts de série Investisseurs)		
Fonds Jarislowsky Fraser Sélect équilibré (parts de séries Conseillers, F, O, F5, T5 et E)		
Fonds de revenu de dividendes Banque Nationale inc. (actions de série Investisseurs)		
Fonds de répartition d'actifs Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers, F, F5 et T5)		
Fonds Jarislowsky Fraser Sélect actions canadiennes (parts de séries Conseillers, F, O, F5, T5 et E)		
Fonds de dividendes élevés Banque Nationale (parts de séries Conseillers, F, O et R)		
Fonds d'actions canadiennes Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers, F et O)		
Fonds d'actions canadiennes toutes capitalisations Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers, F, O, R, F5 et T5)		
Fonds d'actions canadiennes de croissance Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers, F, O et R)		
Société d'investissement AltaFund Banque Nationale (actions de séries Investisseurs et Conseillers)		
Fonds petite capitalisation Banque Nationale (parts de séries Investisseurs,		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Conseillers, F, O et R)		
Fonds croissance Québec Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers et F)		
Fonds Westwood de dividendes mondial (parts de séries Conseillers, F, O, F5 et T5)		
Fonds Westwood actions mondiales (parts de séries Conseillers, F et O)		
Fonds d'actions mondiales Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers, F, O, F5 et T5)		
Fonds d'actions mondiales diversifié Banque Nationale (parts de séries Investisseurs et Conseillers)		
Fonds de dividendes américains Banque Nationale (parts de séries Conseillers, F et O)		
Fonds Consensus d'actions américaines Banque Nationale (parts de séries Conseillers, F, O, R, F5 et T5)		
Fonds d'actions américaines Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers, F, O, F5 et T5)		
Fonds Consensus d'actions internationales Banque Nationale (parts de séries Conseillers, F, O, R, F5 et T5)		
Fonds d'actions européennes Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers et F)		
Fonds Asie-Pacifique Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers et F)		
Fonds d'actions japonaises Banque Nationale (parts de séries Investisseurs et Conseillers)		
Fonds Westwood marchés émergents (parts de séries Investisseurs, Conseillers,		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
F, O et R)		
Fonds mondial de petites capitalisations Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers, F et R)		
Fonds ressources Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, Conseillers et F)		
Fonds énergie Banque Nationale (parts de séries Investisseurs et Conseillers)		
Fonds de métaux précieux Banque Nationale (parts de séries Investisseurs et Conseillers)		
Fonds Science et technologie Banque Nationale (parts de séries Investisseurs et Conseillers)		
Fonds sciences de la santé Banque Nationale (parts de séries Investisseurs et Conseillers)		
Fonds indiciel canadien Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, O et R)		
Fonds indiciel américain Banque Nationale (parts de séries Investisseurs et O)		
Fonds indiciel américain neutre en devises Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, O et R)		
Fonds indiciel international Banque Nationale (parts de séries Investisseurs et O)		
Fonds indiciel international neutre en devises Banque Nationale (parts de séries Investisseurs, O et R)		
Portefeuille privé d'obligations canadiennes BNI (parts de série F)		
Portefeuille privé d'obligations canadiennes diversifié BNI (parts de série F)		
Portefeuille privé d'obligations corporatives		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
BNI (parts de série F)		
Portefeuille privé classes d'actifs multiples BNI (parts de séries F et F5)		
Portefeuille privé revenu d'actions BNI (parts de séries F et F5)		
Portefeuille privé d'actions canadiennes BNI (parts de séries F et F5)		
Portefeuille privé d'actions canadiennes à convictions élevées BNI (parts de séries F et F5)		
Portefeuille privé de dividendes nord- américains BNI (parts de séries F et F5)		
Portefeuille privé américain croissance & revenu BNI (parts de séries F et F5)		
Portefeuille privé d'actions américaines BNI (parts de séries F et F5)		
Portefeuille privé d'actions américaines à convictions élevées BNI (parts de séries F et F5)		
Portefeuille privé d'actions internationales à convictions élevées BNI (parts de séries F et F5)		
Catégorie d'actions de Corporation Fonds Banque Nationale :		
Catégorie rendement à court terme Banque Nationale (actions de séries Investisseurs, Conseillers, F, Institutionnelle et M)		
Actions privilégiées Énergie renouvelable Brookfield Inc.	13 mai 2015	Ontario
Brookfield Renewable Energy Partners L.P.	13 mai 2015	Ontario
Brookfield Renewable Energy Partners	13 mai 2015	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
ULC		
Catégorie d'obligations sans Contraintes Redwood	14 mai 2015	Ontario
Catégorie Stratégie d'actions Mondiales Redwood		
Catégorie protection accrue Yorkville	15 mai 2015	Ontario
Catégorie protection accrue QER Canada Yorkville		
Catégorie protection accrue QER États-Unis Yorkville		
Catégorie occasions soins de santé Yorkville		
Catégorie occasions mondiales Yorkville		
Catégorie obligations à rendement optimal Yorkville		
Catégorie Scotia de rendement à court terme	15 mai 2015	Ontario
Catégorie Scotia d'obligations gouvernementales à rendement en capital modéré		
Catégorie Scotia mixte titres à revenu fixe		
Catégorie Scotia d'obligations de sociétés canadiennes à rendement en capital		
Catégorie Scotia de dividendes canadiens		
Catégorie Scotia mixte actions canadiennes		
Catégorie Scotia mixte actions américaines		
Catégorie privée Scotia d'actions canadiennes		
Catégorie privée Scotia de dividendes américains		
Catégorie privée Scotia d'actions américaines		
Catégorie Scotia de dividendes mondiaux		
Catégorie Scotia mixte actions internationales		
Catégorie Portefeuille de revenu INNOVA Scotia		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Catégorie Portefeuille de revenu équilibré INNOVA Scotia		
Catégorie Portefeuille de croissance équilibrée INNOVA Scotia		
Catégorie Portefeuille de croissance INNOVA Scotia		
Catégorie Portefeuille de croissance maximale INNOVA Scotia		
Fonds à rendement total canadien Aston Hill ( <i>auparavant, le Fonds de revenu à court terme Aston Hill</i> )	13 mai 2015	Ontario
Catégorie rendement total canadien Aston Hill		
Fonds de croissance du capital Aston Hill		
Catégorie croissance du capital Aston Hill		
Fonds d'obligations de sociétés Aston Hill		
Catégorie croissance énergétique Aston Hill		
Fonds mondial de croissance et de revenu Aston Hill		
Catégorie mondiale croissance et revenu Aston Hill		
Fonds mondial de ressources et d'infrastructures Aston Hill		
Catégorie mondiale ressources et infrastructures Aston Hill		
Fonds de croissance et de revenu Aston Hill		
Catégorie croissance et revenu Aston Hill		
Fonds de rendement stratégique Aston Hill		
Catégorie rendement stratégique Aston Hill		
Fonds de croissance américain Aston Hill		
Catégorie croissance américaine Aston Hill		
Fonds de revenu à taux variable Aston Hill		
Voya		
Fonds De Capital Goodwood	13 mai 2015	Ontario
INFOR Acquisition Corp.	19 mai 2015	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Mandat privé actif d'obligations de base Dynamique	15 mai 2015	Ontario
Mandat privé de stratégies actives de crédit Dynamique		
Mandat privé Catégorie de placements spécialisés Dynamique		
Mandat privé de répartition d'actif Dynamique		
Mandat privé Catégorie d'actions canadiennes Dynamique		
Mandat privé Catégorie d'actions mondiales Dynamique		
Mandat privé de rendement mondial Dynamique		
Mandat privé Catégorie de rendement mondial Dynamique		
Mandat privé Catégorie d'actions américaines Dynamique		
Programme CARS et PARS	19 mai 2015	Ontario

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

### 6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Dividend 15 Split Corp.	14 mai 2015	Ontario
Fonds de rendement diversifié Signature Catégorie de société d'actions américaines	19 mai 2015	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Cambridge Fonds d'actions de croissance Alpin CI		
La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers	13 mai 2015	Ontario
Shopify Inc.	19 mai 2015	Ontario

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque Canadienne Impériale de Commerce	12 mai 2015	16 octobre 2013
Banque Canadienne Impériale de Commerce	12 mai 2015	16 octobre 2013
Banque Canadienne Impériale de Commerce	12 mai 2015	16 octobre 2013
Banque Canadienne Impériale de Commerce	12 mai 2015	16 octobre 2013
Banque Canadienne Impériale de Commerce	12 mai 2015	16 octobre 2013
Banque de Montréal	12 mai 2015	27 avril 2015
Banque de Montréal	12 mai 2015	27 avril 2015
Banque de Montréal	15 mai 2015	27 avril 2015
Banque de Montréal	15 mai 2015	27 avril 2015

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque de Montréal	15 mai 2015	27 avril 2015
Banque de Montréal	15 mai 2015	27 avril 2015
Banque de Montréal	15 mai 2015	27 avril 2015
Banque de Montréal	19 mai 2015	27 avril 2015
Banque de Montréal	19 mai 2015	27 avril 2015
Banque de Montréal	19 mai 2015	27 avril 2015
Banque Nationale du Canada	13 mai 2015	20 juin 2014
Banque Nationale du Canada	13 mai 2015	20 juin 2014
Banque Nationale du Canada	13 mai 2015	20 juin 2014
Banque Nationale du Canada	15 mai 2015	20 juin 2014
Banque Nationale du Canada	19 mai 2015	20 juin 2014
Banque Nationale du Canada	19 mai 2015	20 juin 2014
Banque Nationale du Canada	19 mai 2015	20 juin 2014
Banque Royale du Canada	1 <sup>er</sup> mai 2015	20 décembre 2013
Banque Royale du Canada	1 <sup>er</sup> mai 2015	20 décembre 2013
Banque Royale du Canada	7 mai 2015	20 décembre 2013
La Banque de Nouvelle-Écosse	14 mai 2015	19 décembre 2014
La Banque de Nouvelle-Écosse	15 mai 2015	19 décembre 2014
La Banque de Nouvelle-Écosse	15 mai 2015	19 décembre 2014
La Banque de Nouvelle-Écosse	19 mai 2015	19 décembre 2014
La Banque de Nouvelle-Écosse	19 mai 2015	19 décembre 2014
La Banque Toronto-Dominion	13 mai 2015	13 juin 2014
La Banque Toronto-Dominion	14 mai 2015	13 juin 2014
Milestone Apartments Real Estate Investment Trust	19 mai 2015	27 août 2014

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

## 6.6.2 Dispenses de prospectus

### Groupe DATA Ltée

Vu le placement de droits de Groupe DATA Ltée (l'« émetteur ») visé par la notice d'offre datée du 21 avril 2015 (la « notice d'offre ») déposée auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »);

Vu le dépôt par l'émetteur en date du 21 avril 2015, de l'avis prévu au paragraphe 2.1 a) du *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus* (le « Règlement 45-106 »);

Vu la lettre d'opposition émise par l'Autorité en date du 29 avril 2015 relativement au placement prévu à la notice d'offre;

Vu le respect par l'émetteur des conditions prévues à l'article 2.1 du Règlement 45-106;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, RLRQ, c.A-33.2.

En conséquence, l'Autorité accepte les renseignements fournis par l'émetteur relativement au placement de 23 490 592 droits de souscription, tel que prévu à la notice d'offre.

Fait à Montréal, le 14 mai 2015.

Patrick Théorêt  
Directeur du financement des sociétés

Numéro de projet SEDAR : 2337599

Décision n°: 2015-FS-0079

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.html](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.html), à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

## 6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (« Règlement 45-106 ») et au *Règlement 45-513 sur la dispense de prospectus pour placement de titres auprès de porteurs existants* (« Règlement 45-513 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513, selon le cas, avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

## SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106 ou Règlement 45-513*)
American Tower Corporation	2015-03-03	60 000 actions de dépositaire	7 471 200 \$	1	1	2.3
Banque Royale du Canada	2015-03-09	24 000 titres	3 023 520 \$	1	0	2.3
Corporation Pharmaceutique Nymox	2015-03-12	500 000 unités	253 820 \$	0	2	2.3
Cyprium Mining Corporation	2015-02-17	500 unités	625 698 \$	0	1	2.3
DNA Precious Metals Inc.	2014-09-23	1 050 000 actions ordinaires	52 500 \$	1	0	2.3
DNA Precious Metals Inc.	2014-10-15	260 000 actions ordinaires	13 000 \$	1	0	2.3
DNA Precious Metals Inc.	2014-10-28, 2014-10-31, 2014-11-05	3 500 000 actions ordinaires	175 000 \$	6	0	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106 ou Règlement 45-513*)
DNA Precious Metals Inc.	2014-11-14	200 000 actions ordinaires	10 000 \$	1	0	2.3
DNA Precious Metals Inc.	2014-11-28, 2014-12-01, 2014-12-08	1 200 000 actions ordinaires	60 000 \$	3	0	2.3
DNA Precious Metals Inc.	2014-12-09, 2014-12-10, 2014-12-11, 2014-12-17	3 400 000 actions ordinaires	170 000 \$	5	0	2.3
DNA Precious Metals Inc.	2014-12-23, 2014-12-24, 2014-12-31	4 900 000 actions ordinaires	245 000 \$	9	0	2.3
DNA Precious Metals Inc.	2015-01-12 et 2015-01-15	200 000 actions ordinaires	10 000 \$	2	0	2.3
Hyteon Inc.	2015-03-11	100 000 actions ordinaires	125 850 \$	0	2	2.3
Institutional Mortgage Securities Canada Inc.	2015-03-04	10 certificats	345 226 363 \$	2	20	2.3
Kelt Exploration Ltd.	2015-03-16	581 400 actions ordinaires accréditives	5 000 040 \$	10	2	2.3
Minéraux Rares Quest Ltée	2015-03-09	2 250 000 bons de souscription d'action ordinaires et de débentures	2 250 000 \$	0	1	2.3
Rockspring Capital Texas Real Estate Trust II	2015-03-16	429 700 unités	429 700 \$	3	11	2.3 / 2.9

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106 ou Règlement 45-513*)
SQ Issuer S.A.	2015-02-09	100 unités	124 645 \$	1	0	2.3
Tandem Diabetes Care, Inc.	2015-03-04	100 000 actions ordinaires	1 431 000 \$	1	0	2.3
Trinidad Lake I Prospect Partnership LP	2015-02-27	13 unités	203 255 \$	1	4	2.3
Verizon Communications Inc.	2015-03-13	22 736 billets	29 108 901 \$	3	11	2.3
Virtual Artifacts inc.	2015-02-27, 2015-02-28, 2015-03-01, 2015-03-02	44 000 unités	22 000 \$	4	0	2.9
Walton AB Southridge Investment Corporation	2015-03-05	59 420 actions ordinaires	594 200 \$	5	26	2.3 / 2.9

\* Dispense en vertu du Règlement 45-513.

## SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Aucune information.

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

### 6.6.4 Refus

Aucune information.

### 6.6.5 Divers

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.html](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.html), à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

## 6.7 AGRÉMENTS ET AUTORISATIONS DE MISE EN MARCHÉ DE DÉRIVÉS

Aucune information.

## 6.8 OFFRES PUBLIQUES

### 6.8.1 Avis

Aucune information.

### 6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.html](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.html), à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 6.8.3 Refus

Aucune information.

### 6.8.4 Divers

Aucune information.

## 6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

### 6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

### 6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.html](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.html), à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 6.9.3 Refus

Aucune information.

### 6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Aucune information.

### 6.9.5 Divers

Aucune information.

## 6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

## 6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

## ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
ABSOLUTE SOFTWARE CORPORATION	2015-03-31
ACORN ENERGY INC.	2015-03-31
AFRICO RESOURCES LTD.	2015-03-31
AIMIA INC.	2015-03-31
AIRBOSS OF AMERICA CORP.	2015-03-31
AMAYA INC.	2015-03-31
AMERICAN EXPRESS CANADA CREDIT CORPORATION	2015-03-31
ANDERSON ENERGY INC.	2015-03-31
ARGEX TITANE INC.	2015-03-31
ASTON HILL FINANCIAL INC.	2015-03-31
ATLATSA RESOURCES CORPORATION	2015-03-31
AURINIA PHARMACEUTICALS INC.	2015-03-31
BAYLIN TECHNOLOGIES INC.	2015-03-31
BELLUS SANTE INC.	2015-03-31
BOARDWALK REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2015-03-31
BOYUAN CONSTRUCTION GROUP, INC.	2015-03-31
BREATHE ECIG CORP.	2015-03-31
B2GOLD CORP.	2015-03-31
CALLIDUS CAPITAL CORPORATION	2015-03-31
CANADIAN CREDIT CARD TRUST	2015-03-31
CANADIAN ENERGY SERVICES & TECHNOLOGY CORP.	2015-03-31
CANADIAN ZINC CORPORATION	2015-03-31
CANLAN ICE SPORTS CORP.	2015-03-31
CAPSTONE INFRASTRUCTURE CORPORATION	2015-03-31
CEQUENCE ENERGY LTD.	2015-03-31
CHEMTRADE LOGISTICS INCOME FUND	2015-03-31
CHORUS AVIATION INC.	2015-03-31
CONCORDIA HEALTHCARE CORP.	2015-03-31
CONSOLIDATED HCI HOLDINGS CORPORATION	2015-03-31
COPPER NORTH MINING CORP.	2015-03-31
CORPORATION COTT	2015-04-04
CORPORATION FINANCIERE POWER	2015-03-31
CORPORATION PHARMACEUTIQUE NYMOX	2015-03-31
COUNSEL CORPORATION	2015-03-31
CRAILAR TECHNOLOGIES INC.	2015-03-28
DHX MEDIA LTD.	2015-03-31
DIFFERENCE CAPITAL FINANCIAL INC.	2015-03-31
DIRECTCASH PAYMENTS INC.	2015-03-31
E-L FINANCIAL CORPORATION LIMITED	2015-03-31
ELECTROVAYA INC.	2015-03-31
ENERCARE INC.	2015-03-31
ENERCARE SOLUTIONS INC.	2015-03-31
ERDENE RESOURCE DEVELOPMENT CORPORATION	2015-03-31
EXPLOITATION MINIERE GOLDGROUP INC.	2015-03-31
EXPLORATION MIDLAND INC.	2015-03-31
EXPLORATION MINIERE MACDONALD LTEE	2015-03-31
EXTENDICARE INC.	2015-03-31

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FENNEC PHARMACEUTICALS INC.	2015-03-31
FIDUCIE DE TITRISATION AUTOMOBILE FORD	2015-03-31
FIDUCIE DE TITRISATION DE PROGRAMME DE FINANCEMENT DES STOCKS AUTOMOBILE FORD	2015-03-31
FOREMOST INCOME FUND	2015-03-31
FORTUNE MINERALS LIMITED	2015-03-31
FP NEWSPAPERS INC.	2015-03-31
FREEHOLD ROYALTIES LTD.	2015-03-31
GAZ METRO INC.	2015-03-31
GLACIER MEDIA INC.	2015-03-31
GOLD RESERVE INC.	2015-03-31
GROUPE HNZ INC.	2015-03-31
GROUPE IBI INC.	2015-03-31
GUYANA GOLDFIELDS INC.	2015-03-31
GVIC COMMUNICATIONS CORP.	2015-03-31
HARDWOODS DISTRIBUTION INC.	2015-03-31
HARVEST OPERATIONS CORP.	2015-03-31
HERITAGE GLOBAL INC.	2015-03-31
H2O INNOVATION INC.	2015-03-31
IMPERIAL METALS CORPORATION	2015-03-31
INDUSTRIES AVCORP INC. (LES)	2015-03-31
INNOVA GAMING GROUP INC.	2015-03-31
INOVALIS REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2015-03-31
INTELGENX TECHNOLOGIES CORP.	2015-03-31
INTERMAP TECHNOLOGIES CORPORATION	2015-03-31
JAYDEN RESOURCES INC.	2015-03-31
JURA ENERGY CORPORATION	2015-03-31
KATANGA MINING LIMITED	2015-03-31
KELT EXPLORATION LTD.	2015-03-31
KERR MINES INC.	2015-03-31
KOBEX CAPITAL CORP.	2015-03-31
LAMELEE MINERAIS DE FER LTEE.	2015-03-31
LITHIUM AMERICAS CORP.	2015-03-31
LOGAN INTERNATIONAL INC.	2015-03-31
MAGNA INTERNATIONAL INC.	2015-03-31
MDN INC.	2015-03-31
MEDICAL FACILITIES CORPORATION	2015-03-31
MEUBLES LEON LTEE	2015-03-31
MFC INDUSTRIAL LTD.	2015-03-31
MICROBIX BIOSYSTEMS INC.	2015-03-31
MILL CITY GOLD CORP.	2015-03-31
MINCOM CAPITAL INC.	2015-03-31
MOLYCORP, INC.	2015-03-31
NAPEC INC.	2015-03-31
NEW PACIFIC METALS CORP.	2015-03-31
NOBILIS HEALTH CORP.	2015-03-31
NUINSCO RESOURCES LIMITED	2015-03-31
ONENERGY INC.	2015-03-31
ONEX CORPORATION	2015-03-31
ORACLE MINING CORPORATION	2015-03-31
OREZONE GOLD CORPORATION	2015-03-31
PACIFIC RUBIALES ENERGY CORP.	2015-03-31

**RAPPORTS TRIMESTRIELS**

	Date du document
PNO RESOURCES LTD.	2015-03-31
POSERA HDX LIMITED	2015-03-31
POTASH RIDGE CORPORATION	2015-03-31
POWER CORPORATION DU CANADA	2015-03-31
PREMIER GOLD MINES LIMITED	2015-03-31
PURE INDUSTRIAL REAL ESTATE TRUST	2015-03-31
QUESTERRE ENERGY CORPORATION	2015-03-31
REDEVANCES AURIFERES OSISKO LTEE	2015-03-31
RESSOURCES CARTIER INC.	2015-03-31
RESSOURCES SIRIOS INC.	2015-03-31
RESSOURCES YORBEAU INC. (LES)	2015-03-31
RESSOURCES ZHEN DING INC.	2015-03-31
RMP ENERGY INC.	2015-03-31
RUBICON MINERALS CORPORATION	2015-03-31
SENVEST CAPITAL INC.	2015-03-31
SILVERWILLOW ENERGY CORPORATION	2015-03-31
SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)	2015-04-04
SOCIETE D'EXPLORATION MINIERE VIOR INC.	2015-03-31
SOLO INTERNATIONAL, INC.	2015-03-31
STANTEC INC.	2015-03-31
STARLIGHT U.S. MULTI-FAMILY (NO.2) CORE FUND	2015-03-31
STARLIGHT U.S. MULTI-FAMILY (NO.3) CORE FUND	2015-03-31
STARLIGHT U.S. MULTI-FAMILY (NO.4) CORE FUND	2015-03-31
STARLIGHT U.S. MULTI-FAMILY CORE FUND	2015-03-31
STORM RESOURCES LTD.	2015-03-31
STRIA LITHIUM INC.	2015-03-31
SWINGPLANE VENTURES, INC.	2015-03-31
SYNDICAT DE LOCATION - FAIRMONT TREMBLANT	2015-04-30
TELESTA THERAPEUTICS INC.	2015-03-31
TORC OIL & GAS LTD.	2015-03-31
TOREX GOLD RESOURCES INC.	2015-03-31
TORONTO HYDRO CORPORATION	2015-03-31
TOUCHSTONE EXPLORATION INC.	2015-03-31
TREVALI MINING CORPORATION	2015-03-31
TRICAN WELL SERVICE LTD.	2015-03-31
TUCKAMORE CAPITAL MANAGEMENT INC.	2015-03-31
VALENER INC.	2015-03-31
VECIMA NETWORKS INC.	2015-03-31
VERMILION ENERGY INC.	2015-03-31
VETEMENTS DE SPORT GILDAN INC. (LES)	2015-04-05
VICTORY NICKEL INC.	2015-03-31
VILLAGE FARMS INTERNATIONAL, INC.	2015-03-31
WALLBRIDGE MINING COMPANY LIMITED	2015-03-31
WESDOME GOLD MINES LTD.	2015-03-31
WESTAIM CORPORATION (THE)	2015-03-31
ZAZA ENERGY CORPORATION	2015-03-31

**ÉTATS FINANCIERS ANNUELS**

Date du  
document

*ÉTATS FINANCIERS ANNUELS*

	Date du document
ALLBANC SPLIT CORP.	2015-03-10
CAPITAL NX PHASE INC.	2014-12-31
CAPITAL PRO-EGAUX INC.	2015-02-28
CATEGORIE OBLIGATIONS A RENDEMENT OPTIMAL YORKVILLE (#32569)	2015-03-31
CATEGORIE OCCASIONS MONDIALES YORKVILLE (#32569)	2015-03-31
CATEGORIE PROTECTION ACCRUE QER ETATS-UNIS YORKVILLE (#32569)	2015-03-31
CATEGORIE PROTECTION ACCRUE QER CANADA YORKVILLE (#32569)	2015-03-31
CATEGORIE PROTECTION ACCRUE YORKVILLE (#32569)	2015-03-31
CORPORATIONS UNIES LIMITEE	2015-03-31
JUST ENERGY GROUP INC.	2015-03-31
RESSOURCES MINIERES AUGYVA INC.	2015-02-28
SMART TECHNOLOGIES INC.	2015-03-31

*RAPPORTS ANNUELS*

	Date du document
ALLBANC SPLIT CORP.	2015-03-10
CAPITAL NX PHASE INC.	2014-12-31
CAPITAL PRO-EGAUX INC.	2015-02-28
CATEGORIE OBLIGATIONS A RENDEMENT OPTIMAL YORKVILLE (#32569)	2015-03-31
CATEGORIE OCCASIONS MONDIALES YORKVILLE (#32569)	2015-03-31
CATEGORIE PROTECTION ACCRUE QER ETATS-UNIS YORKVILLE (#32569)	2015-03-31
CATEGORIE PROTECTION ACCRUE QER CANADA YORKVILLE (#32569)	2015-03-31
CATEGORIE PROTECTION ACCRUE YORKVILLE (#32569)	2015-03-31
CORPORATIONS UNIES LIMITEE	2015-03-31
JUST ENERGY GROUP INC.	2015-03-31
RESSOURCES MINIERES AUGYVA INC.	2015-02-28
SMART TECHNOLOGIES INC.	2015-03-31

*CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION*

	Date du document
AGELLAN COMMERCIAL REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	
BRP INC.	
CALYX BIO-VENTURES INC.	
CANADIAN ENERGY SERVICES & TECHNOLOGY CORP.	
CANADIAN ZINC CORPORATION	
CEQUENCE ENERGY LTD.	
CI FINANCIAL CORP.	
COPPER NORTH MINING CORP.	
CORPORATION ROYAL NICKEL	
DUNDEE ENERGY LIMITED	
EUROGAS INTERNATIONAL INC.	
EXPLOITATION MINIERE GOLDGROUP INC.	
EXPLORATION DIOS INC.	
EXPLORATION MINIERE MACDONALD LTEE	
FIDUCIE D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER PARTNERS	
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER GRANITE	

*CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION*

	Date du document
FIRST CAPITAL REALTY INC.	
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER BTB	
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER INNVEST	
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER PRO	
FORTUNE MINERALS LIMITED	
FPI GRANITE INC.	
GROUPE DATA LTEE	
JAGUAR FINANCIAL CORPORATION	
JURA ENERGY CORPORATION	
KINAXIS INC.	
MAYA OR & ARGENT INC.	
MOOD MEDIA CORPORATION	
NEOVASC INC.	
NEW MILLENNIUM IRON CORP.	
NORTH WEST COMPANY INC. (THE)	
ORBITE ALUMINAE INC.	
OREZONE GOLD CORPORATION	
PAN ORIENT ENERGY CORP.	
PENGROWTH ENERGY CORPORATION	
PESA CORPORATION	
PINETREE CAPITAL LTD.	
QUESTERRE ENERGY CORPORATION	
RESSOURCES ROBEX INC.	
RESSOURCES STRATECO INC.	
RESSOURCES YORBEAU INC. (LES)	
RUBICON MINERALS CORPORATION	
SAVANT EXPLORATIONS LTD.	
SHORE GOLD INC.	
SILVERWILLOW ENERGY CORPORATION	
TEN PEAKS COFFEE COMPANY INC.	
TOREX GOLD RESOURCES INC.	
TOURMALINE OIL CORP.	
WESTERN COPPER AND GOLD CORPORATION	
WESTSHORE TERMINALS INVESTMENT CORPORATION	
0944460 B.C. LTD.	

*NOTICE ANNUELLE*

	Date du document
ALLBANC SPLIT CORP.	2015-03-10
ALTALINK, L.P.	2014-12-31
CORPORATIONS UNIES LIMITEE	2015-03-31
SMART TECHNOLOGIES INC.	2015-03-31
URANIUM PARTICIPATION CORPORATION	2015-02-28

## ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

**Liste des symboles SEDI**

Depuis le 1<sup>er</sup> novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié est passé à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales).

<b>RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI</b>	45 : Contrepartie d'un bien	* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié ou son agent déposant a aussi indiqué un solde calculé par lui-même lorsque l'opération a été déposée.
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services	
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don	
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéficiaire et au partage en cas de liquidation.	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs	
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	<b>Dérivés émis par l'émetteur</b>	<b>AVIS</b>
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options	L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options	
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options	
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription	
<b>NATURE DE L'OPÉRATION</b>	54 : Exercice de bons de souscription	
<b>Généralités</b>	55 : Expiration de bons de souscription	
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	56 : Attribution de droits de souscription	
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 : Exercice de droits de souscription	
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 : Expiration de droits de souscription	
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	59 : Exercice au comptant	
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	<b>Dérivés émis par un tiers</b>	
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers	
35 : Dividende en actions	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers	
36 : Conversion ou échange	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers	
37 : Division ou regroupement d'actions	<b>Divers</b>	
38 : Rachat – annulation	90 : Changements relatifs à la propriété	
40 : Vente à découvert	97 : Autres	
	99 : Correction d'information	
	<b>NATURE DE L'EMPRISE</b>	
	D : Propriété directe	
	I : Propriété indirecte	
	C : Contrôle	
	<b>AUTRES MENTIONS</b>	
	O : Opération originale	
	M : Première modification	
	M' : Deuxième modification	
	M" : Troisième modification, etc.	
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).	

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 5 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
Initié									
Porteur inscrit									
<b>5N Plus Inc.</b>									
<i>Deferred Share Units/Unités d'action reportées</i>									
Vézina, Serge	4		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	42 600	1.8100	42 600*
<b>Air Canada</b>									
<i>Class B Voting Shares</i>									
Houle, Pierre	5		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	5 900	2.3400	5 900
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 900)	12.7000	0
			O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	1 475	2.3400	1 475
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 475)	12.9300	0
<i>Options (Long-Term Incentive Plan)</i>									
Houle, Pierre	5		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	(5 900)	2.3400	29 451
			O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	(1 475)	2.3400	27 976
<b>Algonquin Power &amp; Utilities Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Samil, Dilek	4		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	9.7900	5 000
<b>Alimentation Couche-Tard Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie B</i>									
Bouchard, Alain	4, 7, 6, 5		O	2015-05-14	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(150 000)	45.3400	2 542 869
Les Développements Orano inc.	PI		O	2015-05-14	I	90 - Changements relatifs à la propriété	150 000	45.3400	5 195 000
Rabinowicz, Daniel	5		O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	46.1379	5 260
Gestion DRAB Inc.	PI		O	2013-09-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	45.3450	1 500
<i>Unité d'action différée</i>									
Bourque, Nathalie	4		O	2015-04-09	D	35 - Dividende en actions	11	50.9300	12 431
			O	2015-05-19	D	46 - Contrepartie de services	43	46.7800	12 942
D'Amours, Jacques	4, 7, 6, 5		O	2015-04-09	D	35 - Dividende en actions	1	50.9300	857
Desrosiers, Roger	4		O	2015-04-09	D	35 - Dividende en actions	28	50.9300	30 875
Élie, Jean André	4		O	2015-04-09	D	35 - Dividende en actions	27	50.9300	29 853
Fortin, Richard	4, 7, 6, 5		O	2015-04-09	D	35 - Dividende en actions	13	50.9300	14 247
Kau, Mélanie	4		O	2015-04-09	D	35 - Dividende en actions	52	50.9300	58 097
			O	2015-05-19	D	46 - Contrepartie de services	42	46.7800	58 695
Plourde, Réal	4, 7, 6, 5		O	2015-04-09	D	35 - Dividende en actions	1	50.9300	692
Rabinowicz, Daniel	5		O	2015-04-09	D	35 - Dividende en actions	2	50.9300	2 056
			O	2015-05-19	D	46 - Contrepartie de services	21	46.7800	2 311
Turmel, Jean	4		O	2015-04-09	D	35 - Dividende en actions	81	50.9300	91 961
<b>Allied Properties Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts</i>									
Connor, Gerald R.	4								
Cumberland Private Wealth Management Inc. Managed Accounts	PI		O	2015-05-15	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 100)		127 436
			O	2015-05-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(707)	38.1900	126 729
<b>Alphinat inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lowenstein, Paul	3								
Jewell Lowenstein	PI		O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0550	1 741 636
<b>Altus Group Limited</b>									

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
<b>Options</b>									
Commons, Michael	5		O	2015-05-14	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	7.2500	18 500*
			O	2015-05-14	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	8.3600	8 500*
Johnston, Colin Boyd	5		O	2015-05-14	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	7.2500	43 000*
			O	2015-05-14	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	8.3600	38 000*
<b>American Core Sectors Dividend Fund</b>									
<b>Parts de fiducie</b>									
American Core Sectors Dividend Fund	1		O	2015-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	900	10.1556	65 900
<b>Anderson Energy Inc.</b>									
<b>Options</b>									
SANDMEYER, DAVID JAMES	4		O	2015-05-13	D	52 - Expiration d'options	(50 100)		245 350
<b>Andrew Peller Limitée (auparavant Les Vins Andrés Ltée.)</b>									
<b>Actions sans droit de vote Class A</b>									
Kernaghan, Edward James	3								
Kernwood Limited	PI		O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.4100	1 499 900
			O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	16.4000	1 498 000
			O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	16.4500	1 490 000
			O	2015-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	16.5500	1 483 100
<b>Artis Real Estate Investment Trust</b>									
<b>Deferred Units</b>									
Ryan, Patrick Gowan	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	11	14.3500	4 947
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	12	14.3500	4 959
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	8	14.3500	4 967
<b>Restricted Units</b>									
Green, James	5		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	15	14.3500	
			M	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	15	14.3500	33 947
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	22	14.3500	
			M	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	22	14.3500	33 969
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	22	14.3500	33 991
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	115	14.3500	34 106
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	20	14.3500	34 126
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	19	14.3500	34 145
Martens, Armin	4, 5		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	38	14.3500	144 695
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	148	14.3500	144 843
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	57	14.3500	144 900
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	559	14.3500	145 459
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	53	14.3500	145 512
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	52	14.3500	145 564
<b>ATCO LTD.</b>									
<b>Actions sans droit de vote Class I</b>									
Charlton, Loraine M.	7		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6	44.6300	6
Children	PI		O	2015-05-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	43	44.4300	79
RRSP	PI		O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	540	44.2900	1 115
Collomb, Bertrand	4		O	2015-05-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	155	46.4300	19 974
Dodge, David A.	7		O	2015-05-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	134	46.4700	7 095
Gareau, Chad L	5								
CWTC	PI		O	2015-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 000	44.2700	8 000
Goguen, Paul G.	7		O	2015-05-06	D	97 - Autre	739		820
CWTC	PI		O	2004-09-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-06	I	97 - Autre	2 000		2 000
Goy, Barry L.	7		O	2015-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			531

Emetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Lockwood, Stephen H	7								
CWTC	PI		O	2015-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10 000	44.2700	10 000
<b>Droits 44.27 (SAR)</b>									
Gareau, Chad L	5		O	2011-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 000	44.2700	1 000
<b>Droits 46.98 (SAR)</b>									
Goguen, Paul G.	7		O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-06	D	97 - Autre	500		500
<b>Options 44.27</b>									
Gareau, Chad L	5		O	2011-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 000		1 000
<b>Options 46.98</b>									
Goguen, Paul G.	7		O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-06	D	97 - Autre	500		500
<b>Athabasca Oil Corporation</b>									
<b>Deferred Share Units</b>									
Sametz, Peter D.	4		O	2014-03-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	67 567	2.2200	67 567
<b>Options</b>									
Anderson, Kimberly	5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	214 000	2.0700	512 500
Bowie, Robert Charles	5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	187 200	2.0700	565 800
Braun, Kevin Edward	5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	45 800	2.0700	204 590
Broen, Robert Anthony	5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	541 700	2.0700	1 240 800
Hockley, Robert Blair	5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	200 500	2.0700	544 300
Schenkenberger, Anne Terese	5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	200 700	2.0700	615 440
Smith, Kevin George	5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	208 000	2.0700	539 600
Taylor, Matthew	5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	178 100	2.0700	412 900
<b>Performance Award (Common shares or cash payout)</b>									
Anderson, Kimberly	5		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	101 900		117 500
Bowie, Robert Charles	5		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	89 100		142 800
Braun, Kevin Edward	5		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 300		23 200
Broen, Robert Anthony	5		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	257 900		393 600
Hockley, Robert Blair	5		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	95 400		182 800
Schenkenberger, Anne Terese	5		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	95 600		149 300
Smith, Kevin George	5		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	99 100		122 200
Taylor, Matthew	5		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	84 800		91 300
<b>Restricted Share Units (2015 Plan)</b>									
Anderson, Kimberly	5		O	2014-02-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 600		30 600
Bowie, Robert Charles	5		O	2012-11-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 700		26 700
Braun, Kevin Edward	5		O	2010-03-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 600	0.1000	

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			M	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 600		30 600
Broen, Robert Anthony	5		O	2012-11-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	77 400		77 400
Hockley, Robert Blair	5		O	2014-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	28 600		28 600
Schenkenberger, Anne Terese	5		O	2010-03-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	28 700		28 700
Smith, Kevin George	5		O	2014-01-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 700		29 700
Taylor, Matthew	5		O	2014-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 400		25 400
<b>Atlanta Gold Inc.</b>									
<i>Débetures convertibles 6 with a maturity date of Dec. 15, 2016</i>									
CONCEPT CAPITAL MANAGEMENT LTD	3		O	2015-05-12	D	97 - Autre	(\$ 3 000 000.00)		\$ 0.00
<i>Gold Option with an expiry date of Aug. 31, 2018</i>									
CONCEPT CAPITAL MANAGEMENT LTD	3		O	2011-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-12	D	97 - Autre	627		627
<i>Senior Secured Notes with a maturity date of Aug. 31, 2018</i>									
CONCEPT CAPITAL MANAGEMENT LTD	3		O	2011-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 3 000 000.00
			O	2015-05-12	D	97 - Autre	\$ 600 000.00		\$ 3 600 000.00
<b>Atlantic Power Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Moore, James J.	4, 5		O	2015-01-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 600	3.0500USD	7 600
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	3.0400USD	10 000
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 253	3.0100USD	18 253
<b>Aurora Cannabis Inc.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Booth, Terry	4								
Chinuke Investments Ltd.	PI		O	2014-12-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2014-12-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			160 000
<b>AutoCanada Inc.</b>									
<i>Deferred share units</i>									
Barefoot, Gordon Ronald	4, 7		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	321		3 519
Cumming, Christopher David	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	310		6 235
DesRosiers, Dennis Stephan	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	615		4 554
James, Barry Lee	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	165		445
Ross, Michael	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	165		
			M	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	165		5 260
<b>Avigilon Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Berg, Lawrence R.	4		O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	16.7300	24 500
Fernandes, Alexander	4, 5		O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	16.7200	1 318 668
Fong, Dennis	5		O	2015-02-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Emetteur	Relation	Retard	État de l'opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
Initié									
Porteur inscrit									
						SEDI			
			O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	16.9300	3 000
Jung, Wan	4, 5		O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	16.9500	2 324 501
514742 BC Ltd.	PI		O	2015-05-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	16.9500	133 000
Lila Jung	PI		O	2015-05-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	16.9500	596 200
McKnight, Michael Thomas	4		O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	16.7000	87 402
Tevlin, Murray	4								
RRSP	PI		O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 300	16.6300	49 300
Withers, Frederick George	4								
Ruby Shoes Investments Inc.	PI		O	2015-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	16.6200	2 500
			O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	17.1700	4 000
<b>Options</b>									
McKnight, Michael Thomas	4		O	2015-04-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
<b>Restricted Share Units</b>									
McKnight, Michael Thomas	4		O	2015-04-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 017		2 017
			O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 017		4 034
			O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 019		6 053
<b>Avivagen Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Allan, David	4		O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 965 586
Curmudgeon Corp.	PI		O	2015-05-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
Grant, Kathryn Vanessa Austin	4		O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			166 667
<b>Bons de souscription</b>									
Allan, David	4		O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			333 000
Grant, Kathryn Vanessa Austin	4		O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			83 333
<b>Options</b>									
Allan, David	4		O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	50 - Attribution d'options	600 000		600 000
Grant, Kathryn Vanessa Austin	4		O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	50 - Attribution d'options	600 000		600 000
<b>Badger Daylighting Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Roane, Glen Dawson	4		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 400	28.3100	8 400
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	28.2500	10 000
<b>Banque Nationale du Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bachand, Raymond	4		O	2015-05-04	D	35 - Dividende en actions	3	49.1612	333
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	197	49.0811	530
Bertrand, Maryse	4		O	2015-05-04	D	35 - Dividende en actions	26	49.1612	4 059
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	215	49.0811	4 274
Bloomberg, Lawrence S.	4, 7		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	139	49.0811	4 230
Boivin, Pierre	4		O	2015-05-04	D	35 - Dividende en actions	16	49.1612	13 595
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	215	49.0811	13 810
Caillé, André	4		O	2015-05-04	D	35 - Dividende en actions	123	49.1612	12 236
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	240	49.0811	12 476

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Coulombe, Gérard	4		O	2015-05-04	D	35 - Dividende en actions	95	49.1612	16 624
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	202	49.0811	16 826
Denham, Gillian H. (Jill)	4		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	160	49.0811	12 947
Fortin, Richard	4		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	317	49.0811	5 522
Houde, Jean	4		O	2015-05-04	D	35 - Dividende en actions	32	49.1612	13 802
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	142	49.0811	13 944
Kinsley, Karen	4		O	2015-05-04	D	35 - Dividende en actions	1	49.1612	7 450
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	161	49.0811	7 611
Laflamme, Louise	4		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	188	49.0811	17 584
Payette, Julie	4		O	2015-05-04	D	35 - Dividende en actions	6	49.1612	636
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	134	49.0811	770
Runte, Roseann	4		O	2015-05-04	D	35 - Dividende en actions	101	49.1612	14 226
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	94	49.0811	14 320
Saputo, Lino Anthony	4		O	2015-05-04	D	35 - Dividende en actions	26	49.1612	4 678
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	193	49.0811	4 871
Savoie, Andrée	4		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	170	49.0811	170
Thabet, Pierre	4		O	2015-05-04	D	35 - Dividende en actions	34	49.1612	3 329
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	133	49.0811	3 462
<i>Unités d'actions assujetties à un critère de performance</i>									
Vachon, Louis	4, 5		O	2015-05-01	D	35 - Dividende en actions	2 058		203 330
<i>Unités d'actions différées (UAD) / (DSU)</i>									
Bachand, Raymond	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	309		703
			O	2015-05-01	D	35 - Dividende en actions	4		394
Bertrand, Maryse	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	365		4 861
			O	2015-05-01	D	35 - Dividende en actions	46		4 496
Caillé, André	4		O	2015-05-01	D	35 - Dividende en actions	316		31 253
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	458		31 711
Coulombe, Gérard	4		O	2015-05-01	D	35 - Dividende en actions	602		59 477
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	163		59 640
Denham, Gillian H. (Jill)	4		O	2015-05-01	D	35 - Dividende en actions	2		137
Fortin, Richard	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	432		2 977
			O	2015-05-01	D	35 - Dividende en actions	26		2 545
Kinsley, Karen	4		O	2015-05-01	D	35 - Dividende en actions	1		158
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	267		425
Laflamme, Louise	4		O	2015-05-01	D	35 - Dividende en actions	115		11 316
Payette, Julie	4		O	2015-05-01	D	35 - Dividende en actions	8		771
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	250		1 021
Runte, Roseann	4		O	2015-05-01	D	35 - Dividende en actions	382		37 781
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	281		38 062
Saputo, Lino Anthony	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	301		4 223
			O	2015-05-01	D	35 - Dividende en actions	39		3 922
Thabet, Pierre	4		O	2015-05-01	D	35 - Dividende en actions	55		5 433
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	292		5 725
<b>Banque Pacifique et de l'ouest du Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bratton, David A.	4								
RBC - Cash	PI		O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.7840	6 000
Matrundola, Telemaco (Tel)	5								
CIBC - Margin	PI		O	2015-05-12	I	97 - Autre	(7 500)		0
CIBC Margin - joint with spouse	PI		O	2013-08-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-12	I	97 - Autre	7 500		7 500
TAYLOR, DAVID ROY									
Scotia - Avstar	4, 7, 6, 5		O	2015-05-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	6.0100	60 800
			O	2015-05-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	6.1000	63 800

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions privilégiées Series 1</i>									
Matrundola, Telemaco (Tel)	5								
CIBC - Margin	PI		O	2015-05-12	I	97 - Autre	(100)		0
CIBC Margin - joint with spouse	PI		O	2013-08-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-12	I	97 - Autre	100		100
<b>BCE Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Jamal, Rizwan	7		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	8 220	53.6000	
			M	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	8 220	53.5800	126 698
Kirby, Blaik	5		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	8 220	53.6000	
			M	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	8 220	53.5800	182 051
<i>Performance-based Restricted Share Units</i>									
Jamal, Rizwan	7		O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	683	53.6000	
			M	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	683	53.5600	7 220
Kirby, Blaik	5		O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	683	53.6000	
			M	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	683	53.5600	11 959
<i>Restricted Share Units</i>									
Jamal, Rizwan	7		O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 366	53.6000	
			M	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 366	53.5600	14 438
Kirby, Blaik	5		O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 366	53.6000	
			M	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 366	53.5600	23 918
<b>Bellatrix Exploration Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BLAIR, TIMOTHY	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 054	3.6598	89 179
Brown, Edward John	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 077	3.6598	182 338
Kathy Brown - RRSP	PI		O	2015-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	557	3.6598	44 901
Curry, Christopher Dale	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 070	3.6598	9 100
Eshleman, Brent Andrew	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 634	3.6598	102 813
Gress-Blue, Leanne K.	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 073	3.6598	54 929
Kraus, Charles R.	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 366	3.6598	10 967
Laing, David	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 115	3.6598	72 393
Nichol, Kelly Malcolm	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 202	3.6598	44 183
Oicle, Russell G.	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 386	3.6598	79 629
Smith, Raymond George	4		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 277	3.6598	503 679
Stephen, Mark Lindsay	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 252	3.6598	23 687
Toth, Steve	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 024	3.6598	7 038
Ulmer, Garrett	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 176	3.6598	31 817
<b>BELLUS Santé Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fortin, Hélène	4								
REER	PI		O	2015-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	775	1.2500	1 000

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-ri- se	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Emetteur</b>									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<b>Birchcliff Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dawson, Dennis Alan	4								
RBC Dominion Securities-RRSP	PI		O	2015-05-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 200
<b>Bombardier Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Cromer, Fred	5		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	1 193 033		1 193 033
<b>Bonavista Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robinson, Lynda Julie	5		O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	8.8600	36 409
<i>Droits Performance Share Awards</i>									
Kobelka, Dean Mark	5		O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000	8.0400	
			M	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000	7.2700	59 000
<i>Droits Rights Performance Share Awards</i>									
Shimek, Scott	5		O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000	8.0400	
			M	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000	7.2700	25 500
Wilhelm, Scott	5		O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000	8.0400	
			M	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000	7.2700	24 000
<i>Restricted Share Awards (RSA)</i>									
Kobelka, Dean Mark	5		O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000	8.0400	72 300
Shimek, Scott	5		O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	8.0400	30 356
Wilhelm, Scott	5		O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	8.0400	30 260
<b>Boston Pizza Royalties Income Fund</b>									
<i>Droits de souscription Subscription Receipts</i>									
Bews, Wes	5		O	2015-05-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(6 000)	22.1000	
			M	2015-05-06	D	36 - Conversion ou échange	(6 000)	22.1000	0
Brown, William C	4, 5		O	2015-05-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(4 000)	22.1000	
			M	2015-05-06	D	36 - Conversion ou échange	(4 000)	22.1000	0
Holm, Jordan	5		O	2015-05-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(1 400)	22.1000	
			M	2015-05-06	D	36 - Conversion ou échange	(1 400)	22.1000	0
Scotia McLeod ITF Jordan Holm RESP Acct #55434412	PI		O	2015-05-06	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(500)	22.1000	
			M	2015-05-06	C	36 - Conversion ou échange	(500)	22.1000	0
Scotia McLeod ITF Jordan Holm RRSP Acct #54973400	PI		O	2015-05-06	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(500)	22.1000	
			M	2015-05-06	I	36 - Conversion ou échange	(500)	22.1000	0
Jeske, Jonathan	5								
Jonathan Jeske Family Trust	PI		O	2015-05-06	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(5 000)	22.1000	
			M	2015-05-06	C	36 - Conversion ou échange	(5 000)	22.1000	0
Melville, Jordan Crawford	5		O	2015-05-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(5 000)	22.1000	
			M	2015-05-06	D	36 - Conversion ou échange	(5 000)	22.1000	0
Pacinda, Mark George	6		O	2015-05-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(5 000)	22.1000	
			M	2015-05-06	D	36 - Conversion ou échange	(5 000)	22.1000	0
Treliving, Cheryl Anne	5		O	2015-05-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(2 000)	22.1000	
			M	2015-05-06	D	36 - Conversion ou échange	(2 000)	22.1000	0
<i>Parts</i>									
Bews, Wes	5		O	2015-05-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	6 000	22.1000	

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
			M	2015-05-06	D	36 - Conversion ou échange	6 000	22.1000	15 700
Brown, William C	4, 5		O	2015-05-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	4 000	22.1000	
			M	2015-05-06	D	36 - Conversion ou échange	4 000	22.1000	10 100
Holm, Jordan	5		O	2015-05-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 400	22.1000	
			M	2015-05-06	D	36 - Conversion ou échange	1 400	22.1000	4 400
Scotia McLeod ITF Jordan Holm RESP Acct #55434412	PI		O	2015-05-06	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	500	22.1000	
			M	2015-05-06	C	36 - Conversion ou échange	500	22.1000	750
Scotia McLeod ITF Jordan Holm RRSP Acct #54973400	PI		O	2015-05-06	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	500	22.1000	
			M	2015-05-06	I	36 - Conversion ou échange	500	22.1000	500
Jeske, Jonathan	5								
Jonathan Jeske Family Trust	PI		O	2015-05-06	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000	22.1000	
			M	2015-05-06	C	36 - Conversion ou échange	5 000	22.1000	5 000
Melville, Jordan Crawford	5		O	2015-05-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000	22.1000	
			M	2015-05-06	D	36 - Conversion ou échange	5 000	22.1000	5 100
Pacinda, Mark George	6		O	2015-05-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000	22.1000	
			M	2015-05-06	D	36 - Conversion ou échange	5 000	22.1000	18 800
Treliving, Cheryl Anne	5		O	2015-05-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 000	22.1000	
			M	2015-05-06	D	36 - Conversion ou échange	2 000	22.1000	2 000
<b>BrightPath Early Learning Inc. (formerly Edleun Group, Inc.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BrightPath Early Learning Inc.	1		O	2015-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	0.3528	14 000
			O	2015-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	0.3900	17 000
<b>Brookfield Asset Management Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>									
Shah, Sachin G.	5		O	2015-05-12	D	35 - Dividende en actions	275		825
			O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	150 000	11.7667	150 825
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	43.8577	100 825
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	44.5141	825
BAM Holdings Corp.	PI		O	2015-05-12	I	35 - Dividende en actions	200 000		600 000
Partners Limited	PI		O	2015-05-12	I	35 - Dividende en actions	19 112		57 336
RRSP	PI		O	2015-05-12	I	35 - Dividende en actions	948		2 845
<i>Deferred Share Units</i>									
Shah, Sachin G.	5		O	2015-05-12	D	35 - Dividende en actions	31 761		95 283
<i>Options</i>									
Shah, Sachin G.	5		O	2015-05-12	D	35 - Dividende en actions	423 287		1 269 862
			O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	(150 000)	11.7667	1 119 862
<i>Restricted Shares</i>									
Shah, Sachin G.	5		O	2015-05-12	D	35 - Dividende en actions	3 695		11 086
<b>Brookfield Infrastructure Partners L.P.</b>									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Hamill, David John	4								
Auraway as Trustee for the Evatt Hamill Self-Managed Superannuation Fund	PI		O	2015-03-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	61		
			M	2015-03-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	60		5 309
			O	2015-05-08	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	111	45.0700USD	5 420
Pannell, Derek George	7		O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	645	53.6500	22 965

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-ri- se	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Varma, Danesh Kumar</b>									
Varma, Danesh Kumar	4		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	55	45.0200	2 959
<b>BSM Technologies Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
<b>BSM Technologies Inc.</b>									
	1	R	O	2015-02-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	1.1000	1 000
		R	O	2015-02-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	1.1300	4 800
		R	O	2015-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	1.1500	6 800
		R	O	2015-02-18	D	38 - Rachat ou annulation	10 500	1.1867	17 300
		R	O	2015-02-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	1.2200	22 300
		R	O	2015-02-23	D	38 - Rachat ou annulation	17 700	1.1768	40 000
		R	O	2015-02-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	1.1457	43 500
		R	O	2015-02-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	1.1700	48 500
		R	O	2015-02-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	1.1667	51 800
		R	O	2015-02-27	D	38 - Rachat ou annulation	(6 800)		45 000
		R	O	2015-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	10 100	1.2000	55 100
		R	O	2015-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	10 900	1.2000	66 000
		R	O	2015-03-18	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	1.2000	70 000
		R	O	2015-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	200	1.2000	70 200
		R	O	2015-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	1.2000	74 800
		R	O	2015-03-25	D	38 - Rachat ou annulation	20 200	1.1951	95 000
		R	O	2015-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	1.2000	120 000
			O	2015-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	(95 000)		25 000
			O	2015-04-30	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
<b>Calfrac Well Services Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
<b>Paslawski, Basil Mark</b>									
Paslawski, Basil Mark	5		O	2015-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26	9.2000	2 120*
<b>BMO Nesbitt Burns (TFSA - Lori Paslawski)</b>									
	PI		O	2008-01-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-20	C	90 - Changements relatifs à la propriété	920	8.2700	920*
<b>BMO Nesbitt Burns (TFSA)</b>									
	PI		O	2008-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 200	8.2700	1 200*
<b>Calloway Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Deferred Units</i>									
<b>Thomas, John Huw</b>									
Thomas, John Huw	4	R	O	2015-05-01	D	97 - Autre	23 941		49 663
<b>Canaccord Genuity Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
<b>Busbridge, Stewart Michael</b>									
Busbridge, Stewart Michael	7		O	2015-04-23	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(15)		0
<b>Canaccord Genuity Corp.</b>									
	PI		O	2015-04-23	I	90 - Changements relatifs à la propriété	15		26 926
<b>Hirst, Edward Raye</b>									
	7								
<b>Canaccord Genuity Corp.</b>									
	PI		O	2015-04-23	I	90 - Changements relatifs à la propriété	346 756		1 475 917*
<b>Computershare Trust Company of Canada</b>									
	PI		O	2015-04-23	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(346 756)		13 535
<b>Kassie, David Jonathan</b>									
	4								
<b>Ace Weims Corporation</b>									
	PI		O	2015-04-23	I	90 - Changements relatifs à la propriété	33 824		238 520
<b>Computershare Trust Company of Canada</b>									
	PI		O	2015-04-23	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(654 332)		0
<b>Kassie Capital Inc.</b>									
	PI		O	2015-04-23	I	90 - Changements relatifs à la propriété	620 508		3 252 540
<b>Samant, Sanjiv Krishnaji</b>									
	7		O	2015-04-23	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(12 910)		0
<b>Canaccord Genuity Corp.</b>									
	PI		O	2015-04-23	I	90 - Changements relatifs à la propriété	12 910		35 110
<b>Canadian Energy Services &amp; Technology Corp.</b>									
<i>Restricted Share Units</i>									
<b>Pasieka, James Murray</b>									
Pasieka, James Murray	5		O	2015-05-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7 227	6.3650	12 413
<b>Canadian Natural Resources Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
<b>Best, Catherine May</b>									
Best, Catherine May	4								

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Savings Plan	PI		O	2015-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	38.0500	23 228
Fichter, Darren	5		O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	2 000	28.7400	41 189
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	37.9900	39 189
Laing, Ronald Keith	5								
Solium	PI		O	2015-05-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 350)	38.0200	14 683
Mendes, Paul Martin	5								
RBC Dominion Securities - Joint	PI		O	2015-05-12	I	90 - Changements relatifs à la propriété	585		11 000
Solium	PI		O	2015-05-12	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(585)		17 012
			O	2015-05-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 508)	38.1087	15 504
<b>Options</b>									
Fichter, Darren	5		O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	28.7400	276 000
<b>Canadian Oil Recovery &amp; Remediation Enterprises Ltd.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Lorenzo, John Michael	4								
Bourgnine Holdings Ltd.	PI		O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.0450	15 211 186
<b>Canadian Utilities Limited</b>									
<b>Actions sans droit de vote Class A</b>									
Dodge, David A.	4		O	2015-05-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	125	40.0100	12 024
Goguen, Paul G.	7		O	2015-05-06	D	97 - Autre	9 692		9 778
CWTC	PI		O	2015-05-06	I	97 - Autre	5 000		7 000
Goy, Barry L.	7		O	2015-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 750
CWTC	PI		O	2015-05-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 000
Lockwood, Stephen H	7								
CWTC	PI		O	2015-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10 000	36.7800	10 000
Stensby, Wayne K.	7								
CWTC	PI		O	2015-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 000	36.7800	8 000
<b>Droits 36.78 (SAR)</b>									
Stensby, Wayne K.	7		O	2014-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000	36.7800	1 000
<b>Droits 39.45 (SAR)</b>									
Goguen, Paul G.	7		O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-06	D	97 - Autre	1 500		1 500
Goy, Barry L.	7		O	2015-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
<b>Droits 40.78 (SAR)</b>									
Goguen, Paul G.	7		O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-06	D	97 - Autre	500		500
Goy, Barry L.	7		O	2015-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
<b>Droits 44.34 (SAR)</b>									
Goguen, Paul G.	7		O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-06	D	97 - Autre	4 000		4 000
<b>Droits 47.84 (SAR)</b>									
Goguen, Paul G.	7		O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Emetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2015-05-06	D	97 - Autre	4 000		4 000
<i>Droits 54.10 (SAR)</i>									
Goy, Barry L.	7		O	2015-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
<i>Droits 66.36 (SAR)</i>									
Goguen, Paul G.	7		O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-06	D	97 - Autre	2 000		2 000
<i>Droits 78.07 (SAR)</i>									
Goguen, Paul G.	7		O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-06	D	97 - Autre	1 000		1 000
Goy, Barry L.	7		O	2015-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
<i>Options 36.78</i>									
Stensby, Wayne K.	7		O	2014-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	50 - Attribution d'options	1 000		1 000
<i>Options 39.45</i>									
Goguen, Paul G.	7		O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-06	D	97 - Autre	1 500		1 500
Goy, Barry L.	7		O	2015-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
<i>Options 40.78</i>									
Goguen, Paul G.	7		O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-06	D	97 - Autre	500		500
Goy, Barry L.	7		O	2015-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
<i>Options 54.10</i>									
Goy, Barry L.	7		O	2015-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
<i>Options 66.36</i>									
Goguen, Paul G.	7		O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-06	D	97 - Autre	2 000		2 000
<i>Options 78.07</i>									
Goguen, Paul G.	7		O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-06	D	97 - Autre	1 000		1 000
Goy, Barry L.	7		O	2015-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
<b>Canadian Western Bank</b>									
<i>Options</i>									
Young, Brian	5		O	2015-03-13	D	50 - Attribution d'options	29 767		180 386
<b>CANADIAN ZINC CORPORATION</b>									
<i>Options Directors, Contractors and Officers</i>									
Nickerson, Dave	4		O	2015-05-12	D	52 - Expiration d'options	(400 000)		0
<b>Canfor Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canfor Corporation	1		O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	23.8509	300 000*
<b>Canfor Pulp Products Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canfor Pulp Products Inc.	3		O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	56 900	15.0000	90 764*
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 800	14.7120	101 564*

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 800	14.5535	112 364*
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 800	14.4960	123 164*
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 800	14.7117	133 964*
<b>Canso Credit Income Fund</b>									
<i>Parts Class F Units</i>									
Canso Investment Counsel Ltd.	7								
Canso Hurricane Fund	PI		O	2015-05-13	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(3 500)	12.9301	0
Canso Partners Fund	PI		O	2015-05-13	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 500	12.9301	199 537
<b>Capital Power Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
DeNeve, Bryan	5		O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	23.6500	14 673
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35	23.6500	14 708
<b>Cardiome Pharma Corp.</b>									
<i>Options</i>									
O'Shea, William James	4		O	2015-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(10 026)	8.2300	19 974
<b>Cascades inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lemaire, Laurent	4, 3								
Gestion Laurent Lemaire inc.	PI		O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	7.2900	12 382 986
Lemaire, Sylvie	4								
Tremer II inc.	PI		O	2015-05-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	7.5000	136 277
<b>CCL Industries Inc.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Horn, Alan Douglas	4								
Hermitage.com Investments Inc.	PI		O	2015-05-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.0000	4 900
			O	2015-05-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.0100	4 800
			O	2015-05-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	150.1550	3 600
			O	2015-05-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	149.0600	3 500
			O	2015-05-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	149.0000	700
			O	2015-05-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	149.0100	600
			O	2015-05-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	149.2000	400
			O	2015-05-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	149.2800	100
			O	2015-05-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	149.2900	0
Martin, Geoffrey	4, 5		O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	23 800	35.6500	111 386
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.9050	111 286
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	153.9300	111 086
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	153.9500	110 886
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.9550	110 786
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.9900	110 686
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.0000	110 586
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	154.0500	110 386
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.0600	110 286
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.0850	110 186
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	154.0900	109 886
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	154.1000	108 886
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	154.1150	108 686
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.1200	108 586
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.1350	108 486
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.1400	108 386
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	154.1500	108 186
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	154.1600	107 686
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	154.1700	107 386
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	154.2000	106 086
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	154.2100	105 586
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	154.2300	105 386
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.2450	105 286

Emetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	154.2600	104 786
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.2650	104 686
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	154.2700	104 286
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.2900	104 186
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.3000	104 086
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	154.3100	103 486
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.3300	103 386
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	154.3400	103 086
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.3500	102 986
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.3650	102 886
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	154.3900	102 686
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	154.4000	102 386
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.4100	102 286
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.4150	102 186
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	154.4200	101 986
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	154.4300	101 786
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	154.4800	101 486
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.4850	101 386
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	154.4900	101 186
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.5000	101 086
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.5100	100 986
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.5300	100 886
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.5350	100 786
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	154.5600	100 586
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	154.5800	100 186
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	154.5900	99 886
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.5950	99 786
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.6200	99 686
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	154.6400	99 486
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.6600	99 386
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.6700	99 286
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.6800	99 186
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	154.6900	98 286
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	154.7000	98 086
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	154.7300	97 286
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	154.7400	96 886
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.7500	96 786
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	154.8000	95 686
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.8250	95 586
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.8350	95 486
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.8700	95 386
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.9000	95 286
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	154.9100	95 086
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	155.0000	94 786
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	155.0600	94 686
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	155.1650	94 586
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	155.2800	93 586
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	155.2900	93 486
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	155.3100	93 386
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	155.3500	93 286
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	155.3650	93 186
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	155.3700	92 686
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	155.3800	92 586
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	155.3850	92 486
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	155.4000	92 286
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	155.4200	92 086

Emetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	155.4450	91 886
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	155.5100	91 886
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	155.5200	91 686
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	155.5400	91 586
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	155.5800	91 286
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	155.6000	89 486
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	155.6100	88 786
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	155.6200	88 586
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	155.6300	88 486
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	155.6400	88 386
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	155.6550	88 286
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	155.6900	88 086
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	155.7000	87 986
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	155.7400	87 886
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	155.7500	87 786
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	155.7600	87 686
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	156.0000	87 586
			O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	13 700	35.6500	101 286
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	151.0100	101 086
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	151.0200	100 686
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.0400	100 586
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	151.1800	100 386
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.2000	100 286
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	151.2300	100 086
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.2600	99 986
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.3000	99 886
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.3300	99 786
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	151.3500	
			M	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	151.3500	99 486
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	151.3700	98 986
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.3800	98 886
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	151.4000	98 386
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.4150	98 286
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.4300	98 186
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.4400	98 086
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	151.4600	97 486
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	151.4700	97 186
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	151.5000	96 286
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.5450	96 186
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.5900	96 086
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	151.6000	95 686
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	151.6100	95 486
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.6300	95 386
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	151.6500	94 386
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	151.6900	94 186
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.7400	94 086
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	151.7900	93 086
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.8100	92 986
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.8200	92 886
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.8800	92 786
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.9000	92 686
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.9100	92 586
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.9250	92 486
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	151.9800	92 286
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.9900	92 186
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	152.0000	91 486

Emetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.0200	91 386
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.0300	91 286
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.0700	91 186
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.2100	91 086
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	152.2500	90 786
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	152.3300	90 586
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.3450	90 486
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.3550	90 386
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.3600	90 286
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	152.3800	89 986
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	152.3900	89 786
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.4000	89 686
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.4100	89 586
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.4650	89 486
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.4900	89 386
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.6000	89 286
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.6100	89 186
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.6200	89 086
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.7400	88 986
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	152.8500	88 486
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	152.8700	88 286
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.9500	88 186
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.9800	88 086
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	153.0000	87 586
			O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	4 000	56.0000	91 586
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.0000	91 486
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.0800	91 386
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.1000	91 286
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.1100	91 186
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.2800	91 086
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.3500	90 986
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	153.3700	90 686
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.4200	90 586
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.4250	90 486
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.4400	90 386
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	153.5000	88 786
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.5050	88 686
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	153.5400	88 486
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.5550	88 386
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.5650	88 286
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.6000	88 186
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.6050	88 086
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.6100	87 986
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.6300	87 886
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.8300	87 786
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.8600	87 686
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	154.0000	87 586
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	2 000	56.0000	89 586
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	150.0000	89 286
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.0200	89 186
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	150.0400	88 786
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	150.0500	88 386
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	150.0600	88 186
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	150.1100	87 986
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.2500	87 886
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.3100	87 786

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.3600	87 686
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.4900	87 586
			O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	7 100	56.0000	94 686
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	150.0000	90 986
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.0050	90 886
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	150.0100	90 486
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	150.0150	90 286
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	150.0200	89 886
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.0400	89 786
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	150.0500	89 286
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	150.0800	88 486
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.0900	88 386
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.1000	88 286
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	150.1100	88 086
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.1150	87 986
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	150.1900	87 586
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Block, Paul J.	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	246	152.4500	15 056
Guillet, Edward	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	246	152.4500	13 167
Horn, Alan Douglas	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	246	152.4500	19 030
Keller-Hobson, Kathleen	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	246	152.4500	453
Lang, Stuart W.	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	246	152.4500	5 732
Peddie, Tom	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	246	152.4500	30 233
Shapansky, Mandy	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	246	152.4500	1 048
<i>Options</i>									
Martin, Geoffrey	4, 5		O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	(23 800)	35.6500	171 200
			O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	(13 700)	35.6500	157 500
			O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	56.0000	153 500
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	56.0000	151 500
			O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	(7 100)	56.0000	144 400
<b>Centerra Gold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pressler, Sheryl	4		O	2015-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 227	6.9400	21 871
Reid, Gordon Dunlop	7		O	2015-05-20	D	51 - Exercice d'options	17 095	4.8100	26 095
			O	2015-05-20	D	51 - Exercice d'options	53 123	5.0400	79 218
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Connor, Richard Webster	4		O	2015-05-15	D	59 - Exercice au comptant	(3 493)	6.9400	0
Pressler, Sheryl	4		O	2015-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 521)	6.9400	0
<i>Options</i>									
Reid, Gordon Dunlop	7		O	2015-05-20	D	51 - Exercice d'options	(17 095)	4.8100	477 565
			O	2015-05-20	D	51 - Exercice d'options	(53 123)	5.0400	424 442
<b>Cervus Equipment Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires Deferred Shares</i>									
Bell, Don	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 673	17.9268	9 744
Benke, Larry Max	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 673	17.9268	6 234
Collicutt, Steven Myles	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 673	17.9268	10 600
Lekatsas, Angela S.	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 673	17.9268	3 335
<b>CI Financial Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Holland, William T. Northwood Capital Corp.	PI		O	2015-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	35.8401	9 400 030
<b>Clarke Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke Inc.	1								
Clarke Inc Master Trust	PI		O	2006-06-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2015-05-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	106 200	11.2000	106 200*
<b>COMPASS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	12.6182	32 074 360
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	12.6900	32 067 360
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 000)	12.6889	32 048 360
<b>Concordia Healthcare Corp. (formerly Mercari Acquisition Corp.)</b>									
<i>Parts Restricted Share Units</i>									
Ahmad, Adeel	5		O	2014-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	417	81.9500	417
Altman, Robert Steven	5		O	2013-12-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 198	81.9500	2 198
Bultmann, Lori A.	7		O	2014-04-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	329	81.9500	329
Deeth, Douglas Norman	4		O	2013-12-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 230	81.9500	5 230
Huss, John-Michel	4		O	2013-12-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 230	81.9500	5 230
Kreppner, Wayne Walter	5		O	2014-01-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 679	81.9500	1 679
Kupinsky, Jordan	4		O	2013-12-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 230	81.9500	5 230
McCleery, John	7, 5		O	2013-12-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 831	81.9500	1 831
Schmeichel, Ronald Dale	4		O	2013-12-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 230	81.9500	5 230
Tallarico, Francesco	5		O	2014-11-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000	81.9500	15 000
Tessy, Leith Joseph	5		O	2013-12-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 831	81.9500	1 831
Thompson, Mark Laurence	4, 5		O	2013-12-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 564	81.9500	2 564
<b>Connacher Oil and Gas Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pearl, Scott	4		O	2015-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Constellation Software Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bender, Jeffrey James Computershare	5 PI		O	2015-05-14	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(85 000)	492.0000	19 392
Nesbitt Burns	PI		O	2006-06-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2015-05-14	I	90 - Changements relatifs à la propriété	85 000	492.0000	85 000*
Pethakas, Steve	5								
Computershare RRSP	PI		O	2015-05-11	I	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	81	441.1200	784
Computershare Inv	PI		O	2015-05-11	I	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	105	441.1200	332
<i>Droits 2015</i>									
Anzarouth, Bernard	5		O	2006-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-05-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	138 506		138 506*
Computershare Trust Company - ESOP	PI		O	2006-08-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-05-06	I	56 - Attribution de droits de souscription	228		228*
Computershare Trust Company - RRSP	PI		O	2006-08-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-05-06	I	56 - Attribution de droits de souscription	2 408		2 408*
Computershare Trust Company - TFSA	PI		O	2006-08-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-05-06	I	56 - Attribution de droits de souscription	161		161*
Computershare Trust Company - Unrestricted	PI		O	2006-08-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	M	2015-05-06	I	56 - Attribution de droits de souscription	6 261		6 261*
Baksh, Jamal Nizam	5								
Computershare Trust Company	PI		O	2006-06-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-05-06	I	56 - Attribution de droits de souscription	8 812		8 812
Bender, Jeffrey James	5								
Computershare	PI		O	2006-06-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-05-06	I	56 - Attribution de droits de souscription	104 391		104 391
Mackinnon, Jeffrey Raymond	7								
Computershare	PI		O	2013-05-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Corporation Cott</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ausher, Jason	5		O	2015-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 307
<i>Options</i>									
Ausher, Jason	5		O	2015-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 977
<i>Restricted Share Units</i>									
Ausher, Jason	5		O	2015-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 773
<b>Corporation Minière Golden Share</b>									
<i>Options</i>									
Guilbaud, Christian	4		O	2015-05-18	D	52 - Expiration d'options	(60 000)		90 000
<b>Corporation Pétrolière Perisson</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Reeves, Scott Michael	5		O	2015-05-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Counsel Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Silber, Allan Charles	4, 5		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	880 000	0.6500	4 368 515
<i>Options</i>									
Silber, Allan Charles	4, 5		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	(880 000)	0.6500	1 720 000

Emetteur	Relation	Retard	État opéré	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Denison Mines Corp. (formerly International Uranium Corporation)</b>									
<i>Options</i>									
Dengler, W. Robert	4		O	2015-05-13	D	52 - Expiration d'options	(37 500)		287 600
Hochstein, Ronald F.	4, 5		O	2015-05-13	D	52 - Expiration d'options	(37 500)	1.4300	1 163 200*
Stefan, Catherine Jean Garrett	4		O	2015-05-14	D	52 - Expiration d'options	(37 500)	1.4300	287 600
<b>DHX Media Ltd.</b>									
<i>Billets 5.875 Senior Unsecured Notes due 2021</i>									
Tedesco, Joseph	5		O	2014-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Discovery Air Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Austin, Christopher Drew	5		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	10 000		50 000
Bastien, Jean Pierre	7		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	20 000		62 000
Bernards, Paul	5		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	1 127 650	0.3000	
			M	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	1 127 650		1 447 000
Bouchard, Paul Vincent	7		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	595 000		869 975
Gibeau, Daniel	7		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	180 335		240 000
Hill, Mark Kingsley	7		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	37 835		83 000
Kleiman, David	5		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	256 660		416 647
Martin, Alasdair W.	7		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	60 000		120 000
McLean, Malcolm Murray	7		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	20 000		62 000
Merker, Brian	7		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	60 000		100 000
Shavit, Jacob	5		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	2 377 650	0.3000	
			M	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	2 377 650		2 823 941
Toussaint, Paul Georges Jacques Didier	5		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	430 000		704 975
Venman, Sheila Marie	5		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	47 335		70 000
Wanner, Troy Russell	7		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	60 335		100 000
<b>Dream Office Real Estate Investment Trust (formerly, Dundee Real Estate Investment Trust)</b>									
<i>Parts de fiducie Series A</i>									
Dream Office Real Estate Investment Trust	1	R	O	2015-04-20	D	38 - Rachat ou annulation	24 800	28.2616	24 800
			O	2015-04-20	D	38 - Rachat ou annulation	(24 800)		0
		R	O	2015-04-21	D	38 - Rachat ou annulation	25 200	28.1125	25 200
			O	2015-04-21	D	38 - Rachat ou annulation	(25 200)		0
		R	O	2015-04-22	D	38 - Rachat ou annulation	26 000	28.0808	26 000
			O	2015-04-22	D	38 - Rachat ou annulation	(26 000)		0
		R	O	2015-04-23	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	27.9776	25 000
			O	2015-04-23	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2015-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	26.5378	25 000
			O	2015-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2015-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	26.7844	25 000
			O	2015-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2015-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	26.6978	25 000
			O	2015-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2015-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	26.9415	25 000
			O	2015-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
<b>DREAM Unlimited Corp.</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
Ferstman, Joanne Shari	4		O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	8.9300	12 647
Gateman, Richard N.	4, 7		O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	8.9300	14 321
Koss, Jennifer	4		O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	8.9300	11 653
Schiff, Vicky Lee	4		O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	8.9300	11 373
Sera, Maria Vincenza	4, 7		O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	8.9300	14 984
<b>EcoSynthetix Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacDonald, Jeffrey Douglas	5		O	2014-04-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Emetteur</b>									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
					SEDI				
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	1.3000	4 000
<i>Options</i>									
Barker, John	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 680		206 496
Carty, Arthur John	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 680		59 496
Colcleugh, Dave	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	69 254		238 533
Varghese, John	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 680		59 496
<b>Element Financial Corporation</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
Bridge, Harold Dixon	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 486	17.5085	22 967
Giffin, Gordon	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 937	17.5085	19 750
Lamm-Tennant, Joan	5		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 057	17.5085	27 187
Lortie, Pierre	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 478	17.5085	22 413
Lovatt, William Wayne	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 056	17.5085	22 443
Stoyan, Paul James	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 053	17.5085	19 079
Venn, Richard	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 810	17.5085	22 197
<b>Emera Incorporated</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sibson, Elaine	7								
3098529 Nova Scotia Limited	PI		O	2015-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	41.4000	8 050
<b>Enbridge Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Johnston, Christopher James	5								
BMO	PI		O	2015-05-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	335	61.8900	2 325
<b>Endeavour Silver Corp.</b>									
<i>Droits Deferred Share Unit</i>									
Campoy, Ricardo Moreno	4		O	2010-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 500	2.6500	22 500*
Handley, Geoffrey Arthur	4		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	45 000	2.6500	112 440*
McLennan, Rex John	4		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 500	2.6500	66 078*
Pickering, Kenneth William	4		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	45 000	2.6500	74 075*
Szotlender, Mario	4		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 500		76 882
<i>Options</i>									
Campoy, Ricardo Moreno	4		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	47 500		230 500*
Castro, Luis Renato	5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	250 000		
			M	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	250 000		565 000*
Chandler, Terence Edward	5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	150 000		410 000
Cooke, Bradford	4, 5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	500 000		1 435 000*
Dickson, Daniel	5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	300 000		860 000
Howe, David John	5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	350 000		990 000*
McLennan, Rex John	4		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	47 500		145 500*
Szotlender, Mario	4		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	47 500		154 000
Walton, Godfrey John	4		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	400 000	2.6500	1 205 000
<b>ENERGY INDEXPLUS Dividend Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
ENERGY INDEXPLUS Dividend Fund	1		O	2015-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	700	6.1500	2 249 757
<b>Equitable Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kirzner, Eric Franklin	4		O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.9500	3 469*
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.5500	3 269*
Leland, Brian	7		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	600	20.6000	2 857*
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	63.6300	2 257*
<i>Options Options granted</i>									
Leland, Brian	7		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	(600)	20.6000	9 454*
<b>Exco Technologies Limited</b>									

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
van Schaik, Peter	4								
PTVS Holdings Corp.	PI		O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	5 000	14.2434	81 500
			O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	3 000	14.2500	84 500
			O	2015-05-19	I	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	1 600	14.1838	86 100
			O	2015-05-19	I	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	2 000	14.2500	88 100
<b>EXPLOR RESOURCES INC.</b>									
<i>Options</i>									
Carter, Geoffrey Stovold	4		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.0750	
		R	M	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.0750	290 000
Merkel, Gerhard	4		O	2015-02-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.0750	100 000
<b>Exploration Puma Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robillard, Marcel	4, 5		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	7 500	0.1100	2 140 000
<b>Fairfax India Holdings Corporation</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Ratnaswami, Chandran	4		O	2015-01-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	5 000	11.4934USD	5 000
Anita Ratnaswami	PI		O	2015-01-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-05-08	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	2 000	11.4934USD	2 000
<i>Options</i>									
Parekh, Deepak	4		O	2015-01-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-03-06	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	48 356	10.3400USD	48 356
Raghavan, Harsha	4		O	2015-01-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-03-06	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	48 356	10.3400USD	48 356
<b>Fennec Pharmaceuticals Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Islam, Khalid	4		O	2014-09-03	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(266 667)		133 333
		R	O	2014-12-31	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.6900USD	143 333
Lynes, Krysia Laura	5		O	2014-09-03	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(89 048)		44 519
Rallis, Chris Anigeron	4	R	O	2015-03-16	D	50 - Attribution d'options	1 992	2.5100USD	89 151
		R	O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	2 173	2.3000USD	91 324
		R	O	2014-08-04	D	50 - Attribution d'options	5 376	0.9300USD	225 608
			O	2014-09-03	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(150 409)		75 199
		R	O	2014-11-07	D	50 - Attribution d'options	1 960	2.5500USD	77 159
		R	O	2014-12-31	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.6900USD	87 159
Skolsky, Steven	4		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	2 173	2.3000USD	
		R	M	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	2 173	2.3000USD	78 414
		R	O	2015-03-16	D	50 - Attribution d'options	1 992	2.5100USD	76 241
		R	O	2014-11-07	D	50 - Attribution d'options	1 960	2.5500USD	64 249
		R	O	2014-12-31	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.6900USD	74 249
			O	2014-09-03	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(124 590)		62 289
<b>Fiducie dactifs durables non traditionnels Dream</b>									
<i>Deferred Trust Units</i>									
Eaton, James George	4		O	2015-05-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	6.4500	19 580
Ferstman, Joanne Shari	7		O	2015-05-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	6.4500	18 836
GAVAN, JANE	7		O	2015-05-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	6.4500	12 142
Kaufman, David Richard	4		O	2015-05-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	6.4500	12 142

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Financière Sun Life inc.</b>									
<i>Parts Sun Shares</i>									
Lapham, Andrew Polk	4		O	2015-05-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	6.4500	20 324
<b>Finning International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fraser, Andrew Stewart	5		O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 004)	25.2140	16 018
Harrod, Darcy Joel	5		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 988)	25.4211	(770)
Platt, Gillian L.	5		O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	25.1200	3 590
Primrose, David Francis Neil	5		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	17 694	14.6400	34 624
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	25.2300	34 424
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	25.2200	31 924
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	25.2000	31 024
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	25.1900	30 224
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	25.1850	30 124
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	25.1800	29 524
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	25.1700	28 624
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	25.1600	26 324
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	25.1500	23 724
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	25.1400	17 024
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(94)	25.1300	16 930
<i>Options</i>									
Amar, Juan Pablo	5		O	2015-05-16	D	52 - Expiration d'options	(14 100)		34 160
Breukels, Cornelis Mauritius H.J.	5		O	2015-05-19	D	50 - Attribution d'options	8 740		42 239
Cummings, David William	5		O	2015-05-19	D	50 - Attribution d'options	37 570		73 120
Dickinson, Neil Robert	5		O	2015-05-16	D	52 - Expiration d'options	(40 000)		133 430
Erdman, Jeff	5		O	2015-05-19	D	50 - Attribution d'options	12 360		28 130
Fraser, Andrew Stewart	5		O	2015-05-19	D	50 - Attribution d'options	33 360		131 380
Guridi, Sebastian Tomas	5		O	2015-05-16	D	52 - Expiration d'options	(21 600)		40 400
Marchese, Marchello	5		O	2015-05-16	D	52 - Expiration d'options	(34 200)		119 710
Marks, Anna Pia	5		O	2015-05-19	D	50 - Attribution d'options	19 200		104 358
Nielsen, Steven Mathew	5		O	2015-03-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Primrose, David Francis Neil	5		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	(41 865)	14.6400	113 090
Tatlow, Kevin Lee	5		O	2015-05-16	D	52 - Expiration d'options	(14 100)		32 260
<i>Performance Share Units</i>									
Breukels, Cornelis Mauritius H.J.	5		O	2015-05-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 440		7 660
Cummings, David William	5		O	2015-05-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 480		22 410
Erdman, Jeff	5		O	2015-05-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 450		9 950
Fraser, Andrew Stewart	5		O	2015-05-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 310		30 780
Marks, Anna Pia	5		O	2015-05-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 360		15 880
<b>First National Mortgage Investment Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Tawse, Moray Bunky Holdings Limited	4 PI		O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 500	8.6800	32 000
<b>Fonds de placement immobilier Cominar</b>									
<i>Options</i>									
Théroux, Michel	4		O	2015-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Parts de fiducie</i>									
Théroux, Michel	4		O	2015-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Fonds de placement immobilier Crombie</b>									
<i>Parts de fiducie Special Voting</i>									
Empire Company Limited	3								

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels Canadien</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Kenney, Mark	5		O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	28.0000	225 937
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 700)	28.0800	220 237
<b>Fonds de Placement Immobilier InnVest</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
KingSett Real Estate Growth LP No. 5	3		O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	346 400	5.6100	21 003 167
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	5.5900	21 103 167
Love, Jon E.	4								
KingSett Capital	PI		O	2015-05-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	346 400	5.6100	21 003 167
			O	2015-05-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	5.5900	21 103 167
<b>Fonds de placement immobilier PRO</b>									
<i>Parts</i>									
Aghar, Peter	6, 3								
CRUX Capital Corporation	PI		O	2015-05-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 300	2.2900	63 300
			O	2015-05-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 000	2.3600	69 300
			O	2015-05-12	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 700	2.3200	73 000
			O	2015-05-12	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100	2.3400	73 100
			O	2015-05-12	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	2.3500	83 100
			O	2015-05-12	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 200	2.3600	84 300
			O	2015-05-13	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 000	2.3500	89 300
			O	2015-05-13	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 000	2.3600	94 300
			O	2015-05-14	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 700	2.3300	96 000
			O	2015-05-14	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000	2.3500	97 000
			O	2015-05-14	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	17 000	2.3600	114 000
			O	2015-05-14	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	2.3800	124 000
			O	2015-05-14	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 000	2.3900	128 000
			O	2015-05-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000	2.3500	130 000
			O	2015-05-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 600	2.4000	134 600
<b>FPI Granite Inc.</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
Brody, Michael Lawrence	4		O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	18	40.9500	3 814
Dey, Peter James	4		O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	38	40.9500	8 239
Gilbertson, Barry Gordon	4		O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	37	40.9500	7 901
Miller, Gerald	4		O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	18	40.9500	3 814
Oran, Scott	4		O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	18	40.9500	3 814
Voorheis, George Wesley Thomas	4		O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	93	40.9500	19 861
<i>Restricted Share Units</i>									
De Aragon, John	5		O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	85	40.9500	18 274
Forsayeth, Michael Peter	5		O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	43	40.9500	9 294
Heslip, Thomas Hugh	4, 5		O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	211	40.9500	45 124
KUMER, LORNE	5		O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	22	40.9500	4 649
Tindale, Jennifer Sara	5		O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	22	40.9500	4 649
Wierzbinski, Stefan	5		O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	13	40.9500	2 732
<b>Freehold Royalties Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BUGEAUD, GARY RONALD JOSEPH	4		O	2015-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 100
MacKenzie, Susan Mary	4		O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	17.7600	3 400
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	17.7700	4 900
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	17.7650	5 000
Romanow, Marvin F.	4		O	2015-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	17.7800	5 000

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Emetteur</b>									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Deferred Share Units</i>									
Romanow, Marvin F.	4		O	2015-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 236		2 236
<b>GDI Services aux immeubles inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lavoie, Serge	5		O	2015-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 537
<b>Genworth MI Canada Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kirby, Robert	7		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	1 228		1 601
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 228)	33.9100	373
<i>Options</i>									
Kirby, Robert	7		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(1 228)	33.9100	0
<b>George Weston Limitee</b>									
<i>Droits -Deferred Share Units</i>									
Nixon, Gordon Melbourne	4		O	2015-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	428		
			M	2015-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	465		660
<b>Global Dividend Growers Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Global Dividend Growers Income Fund	1		O	2015-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	900	11.8500	1 574 826
<b>Global Infrastructure Dividend Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Global Infrastructure Dividend Fund	1		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	9.3900	700 800
<b>Goldcorp Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Crema, Frank	5		O	2015-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	20 047	23.5395	34 494
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 197)	23.5395	25 297
Ripley, Charlene Adele	5		O	2015-05-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	19 788	23.7459	33 762
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 079)	23.7459	24 683
Woodall, Christopher	5		O	2015-05-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	452	23.7459	2 909
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(225)	23.7459	2 684
<i>Droits</i>									
Crema, Frank	5		O	2015-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 047)		0
Ripley, Charlene Adele	5		O	2015-05-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(19 788)		47 037
Woodall, Christopher	5		O	2015-05-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(452)		24 741
<b>Goldrush Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brownlie, Leonard William	4, 5, 3		O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.0150	11 077 233
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.0150	11 084 233
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	180 000	0.0150	11 264 233
<b>Groupe BMTC Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
Des Groseillers, Yves	4, 7, 6, 5								
A. Bélanger (Détail) Ltée	PI		O	2015-05-11	C	97 - Autre	(900 000)		0
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Des Groseillers, Yves	4, 7, 6, 5								
A. Bélanger (Détail) Ltée	PI		O	2015-05-11	C	97 - Autre	900 000		21 248 279
<b>Groupe Odésia Inc</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bonnafoous, Nicolas	4, 7, 5, 3								
9196-6853 Québec inc.	PI		O	2015-05-14	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 000 000)	0.0050	0
Conseillers en informatique Nicolas Bonnafoous (CINB) inc.	PI		O	2015-05-14	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 000 000)	0.0050	5 480 000

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Groupe SNC-Lavalin Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Groupe SNC-Lavalin inc.	1		O	2015-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	43.5550	75 000
			O	2015-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)	43.5550	0
			O	2015-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	43.6761	75 000
			O	2015-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)	43.6761	0
			O	2015-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	43.7878	75 000
			O	2015-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)	43.7878	0
STEVENSON, Lawrence N.	4		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	43.6600	31 050
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	43.6400	31 350
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	43.6337	33 250
<b>GSI Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Buckley, Robert	5		O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 100)	14.6615USD	305 527
Roush, John A	4, 5		O	2015-05-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	14.5354USD	326 514
<b>Halogen Software Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Besemer, Deborah Millar	4		O	2015-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Low, Peter John	5		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 900	0.6000	46 934
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(46 900)	10.0000	34
Mackay, Dawn Marie	5		O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	9.7500	9 300
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	9.7700	9 100
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	9.7600	7 000
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	10.0000	3 200
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	10.0100	3 000
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	9.8500	8 000
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.9000	1 000
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	9.9500	0
RECHAN, LESLIE	4		O	2015-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Besemer, Deborah Millar	4		O	2015-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Low, Peter John	5		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	(46 900)	0.6000	183 168
RECHAN, LESLIE	4		O	2015-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Home Capital Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Henderson, Dinah	5		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	43.2463	26 000
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Beaurivage, Jacqueline	4		O	2015-05-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	578	43.2800	2 133
			O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	11	43.5600	2 144
Falk, William	4		O	2015-05-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	578	43.2800	7 965
			O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	40	43.5600	8 005
Graham, Diana Lynn	4		O	2015-05-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	578	43.2800	3 782
			O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	19	43.5600	3 801
Marsh, John M.	4		O	2015-05-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	289	43.2800	8 915
			O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	45	43.5600	8 960
Mitchell, Robert A.	4		O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	53	43.5600	10 632
Smith, Kevin	4		O	2015-05-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 343	43.2800	27 598
			O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	139	43.5600	27 737
<i>Droits Performance Share Units</i>									
Blowes, Robert	4		O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 269
<i>Droits Restricted Share Units</i>									

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-ri- se	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Blowes, Robert	4		O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 305
<i>Options</i>									
Blowes, Robert	4		O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			55 060
<b>HudBay Minerals Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
LANTZ, BRADLEY WALTER	5		O	2015-05-13	D	51 - Exercice d'options	60 000	2.5900	60 000
			O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	11.8100	56 000
			O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	11.6900	54 400
			O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	11.7000	49 000
			O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	11.8400	34 000
			O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	11.8200	31 200
			O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 400)	11.7500	16 800
			O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	11.7100	15 700
			O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 700)	11.8300	0
Winton, Robert Maurice	5		O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	500	2.5900	3 746
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	12.0000	3 246
<i>Options</i>									
LANTZ, BRADLEY WALTER	5		O	2015-05-13	D	51 - Exercice d'options	(60 000)		190 000
Winton, Robert Maurice	5		O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	(500)		6 668
<b>HUSKY ENERGY INC.</b>									
<i>Options</i>									
McKenzie, Jonathan Michael	7, 5		O	2015-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	116 180	25.0700	116 180
<i>Performance Share Units</i>									
McKenzie, Jonathan Michael	7, 5		O	2015-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	48 550		48 550
<b>IAMGOLD Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hall, Richard James	4		O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.3400USD	40 225
<b>IMAX Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Keighley, David B. By spouse	5 PI		O	2014-03-07	I	57 - Exercice de droits de souscription	531	33.8000USD	
		R	M	2015-03-07	I	57 - Exercice de droits de souscription	531	33.8000USD	1 078
			O	2014-03-07	I	57 - Exercice de droits de souscription	392	33.8000USD	
		R	M	2015-03-07	I	57 - Exercice de droits de souscription	392	33.8000USD	1 470
			O	2014-03-07	I	57 - Exercice de droits de souscription	347	28.0200USD	547
O'Reilly, Larry	5		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	7 500	2.8700USD	16 878
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	12 500	15.8800USD	29 378
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	37.3800USD	9 378
<i>Options 1:1</i>									
O'Reilly, Larry	5		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	2.8700USD	131 184
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	15.8800USD	118 684
<b>Indeplus Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
INDEXPLUS Income Fund	1		O	2015-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	800	12.5500	34 297 265
<b>Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Charest, Yvon	4, 5		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 450	43.0000	118 382
<b>InterRent Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Options</i>									
Awrey, Brian	5		O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	2.1300	85 000

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-ri- se	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Intrinsyc Technologies Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Porteur inscrit									
Leslie, Ronald A.	4		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	2.1300	70 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Awrey, Brian	5		O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	2 000	2.1300	46 804
Leslie, Ronald A.	4		O	2011-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	5 000	2.1300	5 000
<b>Just Energy Group Inc.</b>									
<i>Droits Performance Bonus Incentive Plan</i>									
MACDONALD, REBECCA	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	200 000		301 064
<b>Katanga Mining Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Henderson, Timothy	4		O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 500
<b>K-Bro Linen Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Curtis, Sean Philip	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	1 312	52.4300	79 461
Gannon, Jeffrey Ronald	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	261	52.4300	8 022
Graham, Ronald James	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	411	52.4300	14 726
Hills, Matthew Bruce	4		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	525	52.4300	7 618
Matyas, Steven Emanuel	4		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	525	52.4300	7 618
McCurdy, Linda Jane	4, 5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	2 616	52.4300	124 380
Ostrzyzek, Jerzy Marek	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	241	52.4300	12 169
Plaquin, Kristie Lynn	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	279	52.4300	2 027
Smith, Ross Siddall	4		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	525	52.4300	5 408
<b>Kinaxis Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colbeth, Douglas Proctor	4, 5								
Douglas Colbeth and Margaret Colbeth as Trustees of the Colbeth Clinic Charitable Remainder Trust	PI		O	2015-05-12	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(350 000)	28.2500	500 000

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Emetteur</b>									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Sicard, John Ernest	5		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	29.0000	163 727
TurnCap Inc.	3								
TechnoCap I, L.P.	PI		O	2015-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(367 000)	28.2500	2 513 530
<b>Kobex Capital Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
van Eeden, Paul Pieter	4								
Cranberry Capital Inc.	PI		O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4800	148 000*
			O	2015-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.4800	151 000*
<b>La Societe Canadian Tire Limitee</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Canadian Tire Corporation, Limited	1		O	2015-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	132.1464	25 000
			O	2015-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	132.1464	0
			O	2015-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	133.7636	25 000
			O	2015-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	133.7636	0
<b>La Societe de Gestion AGF Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
AGF EMPLOYEE BENEFIT PLAN TRUST	2		O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	7.1116	663 506
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	7.1256	673 506
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	7.1355	683 506
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 900	7.2846	693 406
<b>Lake Shore Gold Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Federico, Alasdair James	5		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	76 792	0.4100	76 792
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(76 792)	1.3100	0
Kallio, Eric	5		O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	125 000	0.4100	125 000
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125 000)	1.2401	0
Vaz, Natasha Nella Dominica	5		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	28 000	0.8700	28 000
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 000)	1.3002	0
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	58 361	0.4100	58 361
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(58 361)	1.3000	0
Verli, Merushe	5		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	67 576	0.4100	67 576
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(67 576)	1.3142	0
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	47 000	0.8700	47 000
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(47 000)	1.3102	0
<i>Options</i>									
Federico, Alasdair James	5		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(76 792)		544 049
Kallio, Eric	5		O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	(125 000)		1 373 461
Vaz, Natasha Nella Dominica	5		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(28 000)		348 874
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(58 361)		290 513
Verli, Merushe	5		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(67 576)		465 240
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(47 000)		418 240
<b>Le Groupe Intertape Polymer Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beil, Robert	4		O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	16.1900USD	50 196
<i>Deferred Share Units</i>									
Baker, Eric	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 000	19.2500	13 437
Beil, Robert	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 000	19.2500	7 677
Bunze, George J.	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 000	19.2500	9 756
DiTomaso, Frank	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 000	19.2500	6 000
Foster, Robert J	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 000	19.2500	9 955
Pantelidis, James	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 000	19.2500	6 000
Quintas, Jorge Nelson	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 000	19.2500	8 756
Yull, Melbourne F.	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 000	19.2500	9 094
<b>Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i>									
Coutu, Jean	4, 5, 3								

Emetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
4527011 Canada Inc.	PI		O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	22.6200	158 100
			O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	22.6300	160 000
			O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.6400	161 000
			O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	22.6500	162 500
			O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	22.6550	162 600
			O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	22.6600	163 300
			O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	22.6700	165 000
			O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	22.6800	165 400
			O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	22.6900	166 000
			O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	22.7000	167 200
			O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	22.7100	167 700
			O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	22.6600	
			M	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	22.6600	169 500
			O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 200	22.6700	182 700
			O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	22.5500	207 700
			O	2015-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 600	23.0000	241 300
			O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	23.0700	266 300
			O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	23.0000	291 300
<b>les aliments High Liner incorporee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brown, Joanne	5		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	2 511	9.3900	24 901
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	617	9.3900	25 518
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 128)	23.9000	22 390
Demone, Henry	4, 5		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	80 451	24.2700	477 339
Jamieson, Shelly L.	4		O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	1 661	23.9800	3 261
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Dexter, Robert P.	4		O	2015-05-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 946		10 799
Miller, Ralph Andy	4		O	2015-05-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	973		4 556
<i>Options</i>									
Bell, Alan	4		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	8 272	23.1300	17 258
Brown, Joanne	5		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(4 130)	9.3900	31 151
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(2 450)	9.3900	28 701
Buntain, Derek Hedley Longworth	4		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	8 272	23.1300	35 864*
Covelluzzi, James G	4		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	8 272	23.1300	52 456
Demone, Henry	4, 5		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	(131 220)	9.3900	287 409
Hennigar, Andrew	4		O	2010-11-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	8 272	23.1300	8 272
Hennigar, David John	4, 6		O	2015-05-12	D	53 - Attribution de bons de souscription	8 272	23.1300	16 848
Jamieson, Shelly L.	4		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	8 272	23.1300	25 706
			O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	(6 046)	17.3900	19 660
Miller, Ralph Andy	4		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	4 136	23.1300	23 700
van Schaayk, Frank Bernard Harry	4		O	2014-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	8 272	23.1300	8 272
<b>Les Aliments Maple Leaf Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Maple Leaf Foods Inc.	1		O	2015-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	22.7563	40 000
			O	2015-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
			O	2015-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	22.7443	40 000
			O	2015-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
			O	2015-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	22.8976	40 000
			O	2015-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
			O	2015-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	23.1570	40 000
			O	2015-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
			O	2015-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	313 400	23.4951	313 400

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
			O	2015-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(313 400)		0
Young, Richard	5		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	23.1000	194 591
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	23.1100	193 291
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	23.1200	191 491
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	23.1300	191 191
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	23.1400	190 191
<b>Les Compagnies Loblaw Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Davis, Sarah Ruth	5		O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	769	37.9200	2 246
			O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	28 555	34.9300	30 801
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(769)	63.9752	30 032
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 555)	63.9752	1 477
<i>Options</i>									
Davis, Sarah Ruth	5								
Stock Option SAR Plan	PI		O	2015-05-19	I	51 - Exercice d'options	(769)	37.9200	246 921
			O	2015-05-19	I	51 - Exercice d'options	(28 555)	34.9300	218 366
Senecal, Garry	5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	13 686	63.4700	204 650
<i>Performance Share Units</i>									
Senecal, Garry	5		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 363		25 649
			O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 453		35 102
<i>Restricted Share Units</i>									
Senecal, Garry	5		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 363		15 125
<b>Les Petroles Calvalley Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Robertson, Gary	4								
Robertson Financial Services	PI		O	2015-05-12	I	38 - Rachat ou annulation	(300 000)		0
<i>Options</i>									
Robertson, Gary	4		O	2015-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		0
<b>Les Ressources Komet Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gagne, Andre	4, 5								
2846-2059 Québec inc.	PI		O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.3850	1 051 268
			O	2015-05-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.3562	1 055 268
<b>Les Vêtements de Sport Gildan Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chamandy, Glenn J.	4, 5								
Windermere Asset Management Ltd.	PI		O	2002-12-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	12 000 000		12 000 000
Windermere Bank & Trust Ltd.	PI		O	2015-05-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(12 000 000)		0
<b>LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burns, Michael Raymond	4, 5		O	2015-05-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 985		1 640 405
			O	2015-05-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 123)	31.3300USD	1 637 282
<b>Lithium Americas Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Magna International Inc.	3								
Symatec Inc.	PI		O	2015-05-13	I	52 - Expiration d'options	(200 000)	1.8500	0
<b>Logistec Corporation</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
LOGISTEC CORPORATION	1		O	2015-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	200	44.1500	4 500
			O	2015-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	44.7450	5 500
			O	2015-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	44.7000	6 500
			O	2015-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	100	43.9800	6 600

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
LOGISTEC CORPORATION	1		O	2015-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	300	48.0000	300
<b>Lucara Diamond Corp.</b>									
<i>Droits Share Units</i>									
Armstrong, John Patrick	5		O	2013-09-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	70 000		70 000
Day, Paul Michael	5		O	2013-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	115 000		115 000
Kondo, Glenn	5		O	2011-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	115 000		115 000
Lamb, William	4, 5		O	2008-04-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	165 000		165 000
Lecour, Jennifer Elizabeth	5		O	2011-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	55 000		55 000
<i>Options</i>									
Armstrong, John Patrick	5		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	120 000	2.1500	220 000
Day, Paul Michael	5		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	200 000	2.1500	266 667
Gabonowe, Ribson Champion	7		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	60 000	2.1500	85 000
Kondo, Glenn	5		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	200 000	2.1500	267 000
Lahri, Naseem Banu	7	R	O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	90 000	2.1500	106 667
Lamb, William	4, 5		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	300 000	2.1500	400 000
Lecour, Jennifer Elizabeth	5		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.1500	125 000
<b>Manitex Capital Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rimstad, Wynn	4		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 500)	0.3233	38 087
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 500)	0.3200	23 587
			O	2015-05-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 587)	0.3200	0
<b>Mason Graphite Inc. (formerly, POCML 1 INC.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Neill, Alastair	4		O	2015-05-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	28 200		112 800
<b>Medical Facilities Corporation</b>									
<i>Débetures convertibles Convertible Debentures 5.90 Unsecured due December 31, 2019</i>									
Medical Facilities Corporation	1		O	2015-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 1 000.00)	104.0000	\$ 41 784 000.00
			O	2015-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 1 000.00)	104.0000	\$ 41 783 000.00
<b>MEG Energy Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
CNOOC Limited									
CNOOC Belgium BVBA	3	PI	O	2015-05-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(28 680 387)		
			M	2015-05-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(28 680 387)		0
CNOOC Luxembourg S.a.r.l.	PI		O	2010-07-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	28 680 387		28 680 387
<b>Melcor Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Melton, Andrew John	6								
AMH Casa Investments Ltd.	PI		O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	8.4300	68 700
<b>Methanex Corporation</b>									

Emetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Floren, John	4, 5		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 000)	70.4531	44 000
			O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	12 286	6.3300USD	56 286
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 286)	70.6000	44 000
			O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	24 714	6.3300USD	68 714
<i>Options</i>									
Floren, John	4, 5		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	(12 286)		24 714
			O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	(24 714)		0
<b>Metro inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Metro inc.	1		O	2015-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	300 000	34.5200	1 350 000
<b>Middlefield Can-Global REIT Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Middlefield Can-Global REIT Income Fund	1		O	2015-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	900	11.6989	2 161 345
<b>Mines Agnico Eagle Limitée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grondin, Louise	5		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	5 000	28.0300	20 380
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	40.7500	15 380
			O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	5 000	28.0300	20 380
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	40.2800	15 380
Legault, Marc	5		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	6 250	37.0500	25 383
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 250)	41.0800	19 133
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	2 500	35.2700	21 633
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	41.1696	19 133
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	11 250	28.0300	30 383
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 250)	28.0300	
			M	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 250)	41.0062	19 133
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	8 250	28.9200	27 383
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 250)	40.9641	19 133
Sylvestre, Yvon	5		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 078)	40.3300	11 133
<i>Options</i>									
Grondin, Louise	5		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	28.0300	334 950
			O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	28.0300	329 950
Legault, Marc	5		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(6 250)	37.0500	323 500
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	35.2700	321 000
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(11 250)	28.0300	309 750
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(8 250)	28.9200	301 500
<b>Mines d'Or Dynacor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duchesne, Johanne	4		O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	2.0179	0
<i>Options</i>									
Depatie, Jean	4		O	2015-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2015-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.0800	100 000
<b>Mitel Networks Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bevington, Graham	5		O	2015-05-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	855		2 273
Brinton, Jon	5		O	2015-05-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 996		18 578
Davies, James Norman	5		O	2015-05-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	743		3 410
Hiscock, Gregory	5		O	2015-05-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	589		2 257
McBee, Richard	4, 5		O	2015-05-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	14 969		74 969
McCarthy, Douglas Kevin	5		O	2015-05-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	589		589
McCarthy, Michael William	5		O	2013-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			606

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
Porteur inscrit									
Spooner, Steven Edward	5		O	2015-05-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 438		35 841
Vitalone, Joseph	5		O	2013-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 996
Wellard, Ronald	5		O	2015-05-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 474		11 474
<b>Droits Restricted Stock Units</b>									
Ball, Benjamin	4, 6								
Francisco Partners Management, LLC	PI		O	2010-04-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
Charbonneau, Peter D.	4		O	2010-04-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Kowal, Andrew	4, 6								
Francisco Partners Management, LLC	PI		O	2010-04-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
Matthews, Terence Hedley	4, 5, 3		O	2010-04-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 860
McHugh, John	4		O	2010-09-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 021
Ramakrishna, Sudhakar	4		O	2015-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 500
Williams, David Michael	4		O	2014-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
<b>Options</b>									
Ball, Benjamin	4, 6								
Francisco Partners Management, LLC	PI		O	2015-05-14	I	50 - Attribution d'options	20 000	8.9400USD	317 520
Charbonneau, Peter D.	4		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	10 000	8.9400USD	175 185
Kowal, Andrew	4, 6								
Francisco Partners Management, LLC	PI		O	2015-05-14	I	50 - Attribution d'options	20 000	8.9400USD	317 520
Matthews, Terence Hedley	4, 5, 3		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	14 220	8.9400USD	136 512
McHugh, John	4		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	12 316	8.9400USD	188 209
Ramakrishna, Sudhakar	4		O	2015-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			52 500
Williams, David Michael	4		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	10 000	8.9400USD	29 460
<b>Restricted Stock Units</b>									
Bevington, Graham	5		O	2015-05-12	D	59 - Exercice au comptant	(2 020)	8.8700USD	79 580
			O	2015-05-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(855)		78 725
Brinton, Jon	5		O	2015-05-12	D	59 - Exercice au comptant	(879)	8.8700USD	50 121
			O	2015-05-12	D	58 - Expiration de droits de souscription	(1 996)		48 125
Davies, James Norman	5		O	2015-05-12	D	59 - Exercice au comptant	(707)	8.8700USD	12 243
			O	2015-05-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(743)		11 500
Hiscock, Gregory	5		O	2015-05-12	D	59 - Exercice au comptant	(561)	8.8700USD	16 439
			O	2015-05-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(589)		15 850
McBee, Richard	4, 5		O	2015-05-12	D	59 - Exercice au comptant	(13 881)	8.7900USD	334 769
			O	2015-05-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(14 969)		319 800
McCarthy, Douglas Kevin	5		O	2015-05-12	D	59 - Exercice au comptant	(561)	8.8700USD	10 239
			O	2015-05-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(589)		9 650
McCarthy, Michael William	5		O	2015-05-12	D	59 - Exercice au comptant	(269)	8.8700USD	10 981
			O	2015-05-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(606)		10 375
Spooner, Steven Edward	5		O	2015-05-12	D	59 - Exercice au comptant	(4 212)	8.6700USD	123 688
			O	2015-05-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 438)		119 250
Vitalone, Joseph	5		O	2015-05-12	D	59 - Exercice au comptant	(879)	8.8700USD	80 821
			O	2015-05-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 996)		78 825
Wellard, Ronald	5		O	2015-05-12	D	59 - Exercice au comptant	(1 401)	8.8700USD	80 199
			O	2015-05-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 474)		78 725
<b>Mood Media Corporation (formerly Fluid Music Canada, Inc.)</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Richards, David V.	4		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.7500	80 000

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.7500	90 000
<b>Morguard Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Athey, Brian Rowland Chisholm	5		O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Morguard Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts</i>									
Athey, Brian Rowland Chisholm	6		O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Morguard Corporation	3		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	17.1000	3 340 575
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	16.6670	3 350 575
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	16.8770	3 360 575
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	16.9660	3 370 575
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 600	16.8500	3 384 175
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	16.7600	3 394 175
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	16.7700	3 404 175
Morguard Real Estate Investment Trust	1		O	2015-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	62 750	16.9700	62 750
			O	2015-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(62 750)		0
<b>Murchison Minerals Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Potvin, Jean-Charles	4, 5		O	2015-05-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(371 400)	0.0250	7 663 701
<b>Neovasc Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
JANZEN, DOUG	4		O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	8.2500	149 838*
			O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	8.4000	134 838*
			O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 500)	8.4500	108 338*
<b>Newalta Corporation</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
Pridham, Gordon E.	4		O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 067	15.0000	15 828
<b>Newfoundland Capital Corporation Limited</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Dundee Corporation	3		O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(404 900)	8.7800	2 488 000
Newfoundland Capital Corporation Limited	1								
Newfoundland Capital Corporation Limited	PI		O	2015-05-12	C	38 - Rachat ou annulation	404 900	8.7800	
			M	2015-05-12	C	38 - Rachat ou annulation	405 000	8.7800	405 000
			O	2015-05-12	C	38 - Rachat ou annulation	(404 900)		
			M	2015-05-12	C	38 - Rachat ou annulation	(405 000)		0
Weatherby, Scott G.M.	5		O	2015-05-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	784	8.9200	24 607
<b>NGEx Resources Inc.</b>									
<i>Options</i>									
See, Chester	5		O	2015-05-11	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.9500	450 000
<b>Nobilis Health Corp. (formerly Northstar Healthcare Inc.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kramer, Donald L.	3		O	2015-05-13	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	(150 000)	4.5000	75 800
Healthcare Ventures, Ltd.	PI		O	2015-05-13	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	(1 350 000)	4.5000	15 794 482
<b>Northland Power Inc.</b>									
<i>Deferred Rights</i>									
Durly, Sean Michael	5		O	2015-05-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 007		119 007
<b>Novadaq Technologies Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Deck, Roger	5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	80 000	12.9300	270 000
Griffiths, Anthony Frear	4, 5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	8 500	12.9300	70 500
Guo, Derrick	5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	55 000	12.9300	85 000

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Koch, Jr., Harold O.	4		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	8 500	12.9300	70 500
MacKinnon, William	4		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	8 500	12.9300	41 500
Mangat, Rick (Gurpreet)	5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	80 000	12.9300	326 322
Menawat, Dr., Arun	4, 5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	120 000	12.9300	555 000
Merrin, Patrice	4		O	2015-03-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	15 000	12.9300	15 000
Swalm, Lori	5		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	55 000	12.9300	163 500
Wellner, Thomas Gordon	4		O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	8 500	12.9300	23 500
White, Robert Steele	4		O	2014-08-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	8 500	12.9300	23 500
		R	O	2014-11-05	D	50 - Attribution d'options	15 000	16.3500	15 000
<b>Nutritional High International Inc. (formerly, Sonoma Capital Inc.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Szweras, Adam Kelley	4, 5								
Adam Szweras RRSP	PI		O	2014-07-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	32 000	0.0820	32 000
Daphne Hoffenberg Szweras RRSP	PI		O	2014-07-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 000	0.0820	24 000
<b>NUVISTA ENERGY LTD.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacPhail, Keith A.J.	4, 5		O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	8.2000	
			M	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	5.0000	2 665 820
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 846)	8.2000	
			M	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 846)	8.2000	2 659 974
<i>Options</i>									
Burton, Craig	5		O	2015-05-13	D	59 - Exercice au comptant	(18 433)	8.2500	207 000
			O	2015-05-13	D	59 - Exercice au comptant	(9 600)	8.2400	197 400
			O	2015-05-13	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)	8.2600	195 400
			O	2015-05-13	D	59 - Exercice au comptant	(2 600)	8.2300	192 800
			O	2015-05-13	D	59 - Exercice au comptant	(900)	8.2200	191 900
			O	2015-05-13	D	59 - Exercice au comptant	(2 800)	8.2100	189 100
			O	2015-05-14	D	59 - Exercice au comptant	(12 200)	8.2000	176 900
			O	2015-05-14	D	59 - Exercice au comptant	(4 700)	8.2000	172 200
			O	2015-05-14	D	59 - Exercice au comptant	(500)	8.1800	171 700
			O	2015-05-14	D	59 - Exercice au comptant	(2 649)	8.1700	169 051
			O	2015-05-19	D	52 - Expiration d'options	(5 333)		163 718
MacPhail, Keith A.J.	4, 5		O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	5.0000	20 000
McDavid, Douglas Christopher	5		O	2015-05-19	D	52 - Expiration d'options	(6 667)		304 815
Truba, Joshua Thomas	5		O	2015-05-19	D	52 - Expiration d'options	(5 667)		240 079
Wright, Jonathan Andrew	5		O	2015-05-19	D	59 - Exercice au comptant	(25 000)	8.2000	908 579
<b>OceanaGold Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MA, YUWEN	5		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)		47 561
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)		37 561
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 000)		23 561
<b>Oncolytics Biotech Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pisano, Wayne	4		O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.7575	
			M	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.7575USD	20 000*
<b>ONEX CORPORATION</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Le Blanc, Robert Michael	7		O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	69.6700	612 017

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Emetteur</b>									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Droits Deferred Share Units (cash settled)</i>									
Casey, Daniel C.	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 295	69.0100	79 311
Etherington, William	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 295	69.0100	52 875
Godsoe, Peter Cowperthwaite	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 295	69.0100	80 870
Gouin, Serge	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 295	69.0100	81 172
Huffington, Arianna	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 295	69.0100	7 240
McCoy, John Bonnet	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 295	69.0100	72 751
Prichard, John Robert Stobo	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 295	69.0100	75 538
Reisman, Heather M.	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 295	69.0100	67 757
Thorsteinson, Arni Clayton	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 295	69.0100	99 614
<b>Orbit Garant Drilling Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Alexandre, Eric	4, 5		O	2015-05-12	D	52 - Expiration d'options	(210 000)		1 242 000
Alexandre, Pierre	4, 5, 3		O	2015-05-12	D	52 - Expiration d'options	(190 000)		120 000
Gula, William	4		O	2015-05-12	D	52 - Expiration d'options	(95 000)		60 000
Laliberté, Jean-Yves	4		O	2015-05-12	D	52 - Expiration d'options	(150 000)		60 000
Laplante, Alain	5		O	2015-05-12	D	52 - Expiration d'options	(190 000)		198 500
Laroche, Sylvain	5		O	2015-05-12	D	52 - Expiration d'options	(45 000)		40 000
Stewart, Guthrie John	4		O	2015-05-12	D	52 - Expiration d'options	(150 000)		60 000
Stuart, Edmund Joseph	4		O	2015-05-12	D	52 - Expiration d'options	(150 000)		60 000
<b>Orca Gold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clark, Richard Peter	4, 5		O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	55 000	0.2775	6 566 695
<b>Ovivo Inc.</b>									
<i>Droits à la plus-value d'actions (DPVA Personnel-clé)</i>									
De Blois, France	7		O	2015-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		
			M	2015-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		40 000
			M'	2015-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		
Klees, Gwen	5		O	2015-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		
			M	2015-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		40 000
			M'	2015-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		
Sarrazin, Pierre-Marc	5		O	2015-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		
			M	2015-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		30 000
			M'	2015-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		
<i>Options</i>									
Barbeau, Marc	4, 5		O	2015-03-02	D	50 - Attribution d'options	500 000		
			M	2015-03-02	D	50 - Attribution d'options	500 000		1 110 000
Porteous, Jim	7		O	2015-03-02	D	50 - Attribution d'options	200 000		
			M	2015-03-02	D	50 - Attribution d'options	200 000		220 000
Roy, François R.	4		O	2015-03-02	D	50 - Attribution d'options	5 000		
			M	2015-03-02	D	50 - Attribution d'options	5 000		5 000
SALAMOR, Malek	5		O	2015-03-02	D	50 - Attribution d'options	200 000		
			M	2015-03-02	D	50 - Attribution d'options	200 000		200 000
Someah, Kaveh Saraii	5		O	2015-03-02	D	50 - Attribution d'options	200 000		
			M	2015-03-02	D	50 - Attribution d'options	200 000		210 000
<b>Pacific Rubiales Energy Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Volbor Trading Ltd.	3		O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	107 000	6.0020	5 960 000
<b>Pan Global Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Palkovsky, Petr	4								
298221 BC Ltd	PI		O	2013-08-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 005 166
			O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 156 328	0.0100	7 161 494
<b>Parex Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Emetteur</b>									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Larson, Barry <i>Deferred Share Unit</i>	5		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	10.0000	801 425
Colnett, Lisa	4		O	2015-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		5 000
<b>Partners Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts</i>									
Tawse, Moray Webcom Pension Plan	3		O	2015-05-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	3.7500	151 491
<b>Pason Systems Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stakic, Zoran	4		O	2015-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 864
<b>Peak Positioning Technologies Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dumas, Mark	4		O	2014-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-02-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000 000	0.0500	1 000 000
<b>Pengrowth Energy Corporation</b>									
<i>PSU</i>									
De Maio, Stephen Joseph	5		O	2015-05-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 844	3.8930	226 673
Steele, Randall Scott	5		O	2015-05-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	38 531	3.8930	126 441
<i>RSU</i>									
De Maio, Stephen Joseph	5		O	2015-05-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 844	3.8930	155 062
Steele, Randall Scott	5		O	2015-05-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	38 531	3.8930	98 786
<b>Penn West Petroleum Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brydson, John	4		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	2.0828USD	703 000
Thornton, Jay	4		O	2013-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75 000	2.5400	75 000
<b>Performance Sports Group Ltd. (formerly, Bauer Performance Sports Ltd.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bass, Angela	5	R	O	2015-02-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 465)	18.9854USD	0
<b>Perpetual Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Green, Jeff	5		O	2015-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	267 216	0.9700	
			M	2015-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	267 216	0.9400	379 711
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(110 867)	0.9400	268 844
McKean, Linda Lee	5		O	2015-05-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	266 000	266000.0000	365 127
Rapini, Marcello	5		O	2015-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	314 721	0.0100	362 068
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(130 577)	0.9400	231 491
<i>Restricted Rights</i>									
Green, Jeff	5		O	2015-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(270 000)	0.0100	
			M	2015-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(267 216)	0.0100	2 784
			O	2015-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(2 784)	0.0100	0
McKean, Linda Lee	5		O	2015-05-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(266 000)	0.0100	0
Rapini, Marcello	5		O	2015-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(314 721)	0.0100	3 279
			O	2015-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(3 279)	0.0100	0
<b>Petrolia Inc.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Tetreault, Myron Arthur TD RRSP in trust for Myron Tetreault	4, 5		O	2015-05-15	I	55 - Expiration de bons de souscription	(18 000)	1.7800	36 000
<b>Peyto Exploration &amp; Development Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Davis, Brian	4		O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	33.5858	175 440

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>PHX Energy Services Corp.</b>									
<i>Retention Awards (Cash-based Only)</i>									
Athaide, Judith	4		O	2015-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 348)	5.9800	39 192*
Hooks, John Michael	5		O	2015-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 900)	5.9800	199 839*
<b>Pilot Gold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
O'Dea, Mark Gerard	4		O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.7500	1 479 322
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.7500	1 499 322
<b>Platino Energy Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ARC Energy Fund 6	3	R	O	2015-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(118 000)	0.1950	5 553 500
		R	O	2015-04-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000 000)	0.2245	4 553 500
		R	O	2015-05-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(283 500)	0.2500	4 270 000
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.2500	4 220 000
<b>Plaza Retail REIT</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Penney, Stephen	5		O	2015-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	10	4.4200	5 682
Strange, Kimberly A.	5		O	2015-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	3	4.4200	1 228
<i>RSUs</i>									
Cipollone, Floriana	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	4.4200	3 349
			O	2015-05-15	D	59 - Exercice au comptant	(15)	4.4200	3 334
Penney, Stephen	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	4.4200	2 543
			O	2015-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10)	4.4200	2 533
Petrie, James M.	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	4.4200	3 349
			O	2015-05-15	D	59 - Exercice au comptant	(15)	4.4200	3 334
Salsberg, Kevin	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	4.4200	6 698
			O	2015-05-15	D	59 - Exercice au comptant	(31)	4.4200	6 667
Strange, Kimberly A.	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	4.4200	803
			O	2015-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3)	4.4200	800
<b>Polaris Infrastructure Inc. (formerly Ram Power, Corp.)</b>									
<i>2013 8.5 Secured Debentures</i>									
Goodwood Inc.	3								
various funds managed by Goodwood Inc.	PI		O	2015-05-13	C	36 - Conversion ou échange	(\$ 2 085 000.00)		\$ 0.00
<i>Actions ordinaires</i>									
Goodwood Inc.	3		O	2015-05-13	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(149 925 000)		75 000
various funds managed by Goodwood Inc.	PI		O	2015-05-13	C	37 - Division ou regroupement d'actions	(521 280 000)		260 764
			O	2015-05-13	C	36 - Conversion ou échange	1 236 803		1 497 567
			O	2015-05-13	C	36 - Conversion ou échange	214 956		1 712 523
<i>Subscription Receipts</i>									
Goodwood Inc.	3								
various funds managed by Goodwood Inc.	PI		O	2015-05-13	C	36 - Conversion ou échange	(999 999 999)		0
<b>Polaris Materials Corporation (formerly Polaris Minerals Corporation)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Martineau, Eugene Paul	4	R	O	2014-10-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	1.8700	11 000*
		R	O	2014-10-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	1.8800	20 000*
Terry, William Beverly	7		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.7000	105 000
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	2.5500	110 000
<i>Options</i>									
Martineau, Eugene Paul	4	R	O	2014-07-03	D	50 - Attribution d'options	100 000		300 000*
<b>Postmedia Network Canada Corp.</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Emetteur</b>									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Droits (Right to Subscribe for Subscription Receipt)</i>									
GoldenTree Asset Management LLC	3								
GoldenTree Offshore Intermediate Fund, LP	PI	R	O	2015-03-17	C	57 - Exercice de droits de souscription	(2 802 930)		0
<b>Potash Corporation of Saskatchewan Inc.</b>									
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Brownlee, Wayne Richard	5		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	132 300	39.1500	1 408 850
Bubnick, Robert	5		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	29 300	39.1500	90 650
Dekok, Paul	5		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	59 500	32.3200USD	131 600
Delaney, George David	7		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	132 300	32.3200USD	716 750
Dowdle, Stephen	7		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	59 500	32.3200USD	413 400
Felgenhauer, Robert	7		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	29 300	32.3200USD	262 800
Flahr, William	5		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	18 200	39.1500	124 200
Fracchia, Mark	5		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	59 500	39.1500	196 350
Harnung, Rick	7		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	7 300	32.3200USD	38 800
Heimann, Brent	7		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	59 500	32.3200USD	423 400
Johnson, Brian	7		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	16 500	32.3200USD	74 575
Knafelc, Lee	5		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	29 300	39.1500	134 000
Podwika, Joseph	5		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	59 500	32.3200USD	484 150
Sirois, Denis A.	5		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	29 300	39.1500	311 800
Stann, Darryl	5		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	29 300	39.1500	175 900
Stann, Denita	5		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	33 000	39.1500	99 500
Sully, Raef	5		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	59 500	32.3200USD	123 500
<b>Precision Drilling Corporation</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
Murray, Patrick M.	4		O	2015-03-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	351		
			M	2015-03-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	332		38 893
<b>Primero Mining Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sandison, David James	5		O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.9500	0
<i>Deferred Share Units</i>									
Nesmith, Wade Donald	4		O	2008-10-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	315 790	4.7500	315 790
<b>Pure Industrial Real Estate Trust</b>									
<i>Trust Units</i>									
Gorrie, Kevan Stuart	5		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	4.8800	156 544
<b>Quincaillerie Richelieu Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Auclair, Antoine	5								
reer	PI		O	2015-05-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	61.9567	1 899
Dion, Christian	5								
REER	PI		O	2015-05-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	61.9567	1 530
Grenier, Guy	5		O	2015-05-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	61.9567	9 957
REER	PI		O	2015-05-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	61.9567	24 285
Lord, Richard	4, 5		O	2015-05-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	61.9567	1 399 897
Quevillon, Geneviève	5								
REER	PI		O	2015-05-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	61.9567	1 606
<b>Red Pine Exploration Inc.</b>									

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Bons de souscription</i>									
Heng, Joseph, Ching-Hiang	4		O	2015-05-11	D	55 - Expiration de bons de souscription	(247 500)	0.2000	
			M	2015-05-11	D	55 - Expiration de bons de souscription	(391 500)	0.2000	756 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(720 000)	0.5000	36 000
Nykoliation, Brent	4		O	2015-05-11	D	55 - Expiration de bons de souscription	(402 500)	0.2000	
			M	2015-05-11	D	55 - Expiration de bons de souscription	(882 500)	0.2000	120 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(480 000)	0.5000	
			M	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(96 000)	0.5000	24 000
Scherba, Craig	5		O	2015-05-11	D	55 - Expiration de bons de souscription	(400 000)	0.2000	270 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(216 000)	0.5000	54 000
Schler, Richard	4, 5		O	2015-05-11	D	55 - Expiration de bons de souscription	(1 868 750)	0.2000	
			M	2015-05-11	D	55 - Expiration de bons de souscription	(1 868 750)	0.2000	300 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(240 000)	0.5000	
			M	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(240 000)	0.5000	60 000
Wolfe, Elgin M	4		O	2015-05-11	D	55 - Expiration de bons de souscription	(275 000)	0.2500	0
Yarie, Quentin	4		O	2015-05-11	D	55 - Expiration de bons de souscription	(937 500)	0.2000	300 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(240 000)	0.5000	60 000
<i>Options</i>									
Heng, Joseph, Ching-Hiang	4		O	2011-02-18	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1000	
			M	2011-02-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	15 000	0.5000	
			M'	2011-02-18	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.5000	
			M''	2011-02-18	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1000	1 290 000
			O	2013-07-11	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.1000	
			M	2013-07-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 000	0.5000	
			M'	2013-07-11	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.5000	
			M''	2013-07-11	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.1000	1 310 000
			O	2015-02-26	D	50 - Attribution d'options	460 000	0.1000	
			M	2015-02-26	D	37 - Division ou regroupement d'actions	92 000	0.5000	
			M'	2015-02-26	D	50 - Attribution d'options	460 000	0.5000	
			M''	2015-02-26	D	50 - Attribution d'options	460 000	0.1000	815 000
			O	2015-05-11	D	52 - Expiration d'options	(401 000)	0.1000	
			M	2015-05-11	D	52 - Expiration d'options	(252 000)	0.1000	
			M'	2015-05-11	D	52 - Expiration d'options	(149 000)	0.1000	
			M''	2015-05-11	D	52 - Expiration d'options	(33 000)	0.1000	782 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(336 000)	0.1000	446 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(60 000)	0.5000	386 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(16 000)	0.5000	370 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(40 000)	0.6000	330 000
Nykoliation, Brent	4		O	2011-02-18	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1000	
			M	2011-02-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	15 000	0.5000	
			M'	2011-02-18	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.5000	
			M''	2011-02-18	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1000	1 055 000
			O	2013-07-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.1000	
			M	2013-07-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 000	0.5000	
			M'	2013-07-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.5000	
			M''	2013-07-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.1000	1 080 000
			O	2015-02-26	D	50 - Attribution d'options	425 000	0.1000	
			M	2015-02-26	D	37 - Division ou regroupement d'actions	85 000	0.5000	
			M'	2015-02-26	D	50 - Attribution d'options	425 000	0.5000	
			M''	2015-02-26	D	50 - Attribution d'options	425 000	0.1000	1 705 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(60 000)	0.5000	1 020 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(340 000)	0.5000	680 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(20 000)	0.5000	660 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(340 000)	0.5000	320 000
			O	2015-05-11	D	52 - Expiration d'options	(625 000)	0.1000	1 080 000
Scherba, Craig	5		O	2013-07-11	D	50 - Attribution d'options	525 000	0.1000	

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2013-07-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	105 000	0.5000	
			M'	2013-07-11	D	50 - Attribution d'options	525 000	0.1000	650 000
			O	2013-12-18	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.1000	
			M	2013-12-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	80 000	0.5000	
			M'	2013-12-18	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.1000	1 050 000
			O	2015-02-26	D	50 - Attribution d'options	1 000 000	0.1000	
			M	2015-02-26	D	37 - Division ou regroupement d'actions	200 000	0.5000	
			M'	2015-02-26	D	50 - Attribution d'options	1 000 000	0.1000	2 050 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(420 000)	0.5000	1 530 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(320 000)	0.5000	1 210 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(800 000)	0.5000	410 000
Schler, Richard	4, 5		O	2011-02-18	D	50 - Attribution d'options	225 000	0.1000	
			M	2011-02-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	45 000	0.5000	
			M'	2011-02-18	D	50 - Attribution d'options	225 000	0.5000	
			M''	2011-02-18	D	50 - Attribution d'options	225 000	0.1000	4 240 000
			O	2013-07-11	D	50 - Attribution d'options	375 000	0.1000	
			M	2013-07-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	75 000	0.5000	
			M'	2013-07-11	D	50 - Attribution d'options	375 000	0.5000	
			M''	2013-07-11	D	50 - Attribution d'options	375 000	0.1000	4 615 000
			O	2015-02-26	D	50 - Attribution d'options	1 200 000	0.1000	
			M	2015-02-26	D	37 - Division ou regroupement d'actions	240 000	0.5000	
			M'	2015-02-26	D	50 - Attribution d'options	1 200 000	0.5000	
			M''	2015-02-26	D	50 - Attribution d'options	1 200 000	0.1000	4 840 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(180 000)	0.5000	2 437 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(144 000)	0.6000	2 293 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(96 000)	0.5000	2 197 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(70 000)	0.5000	2 127 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(55 000)	0.5000	2 072 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(300 000)	0.5000	1 772 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(960 000)	0.5000	812 000
			O	2015-05-11	D	52 - Expiration d'options	(2 223 000)	0.1000	2 617 000
Wolfe, Elgin M	4		O	2011-02-18	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.1000	
			M	2011-02-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 000	0.5000	
			M'	2011-02-18	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.5000	
			M''	2011-02-18	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.1000	1 080 000
			O	2013-07-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.1000	
			M	2013-07-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 000	0.5000	
			M'	2013-07-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.5000	
			M''	2013-07-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.1000	1 105 000
			O	2015-02-26	D	50 - Attribution d'options	525 000	0.1000	
			M	2015-02-26	D	37 - Division ou regroupement d'actions	105 000	0.5000	
			M'	2015-02-26	D	50 - Attribution d'options	525 000	0.5000	
			M''	2015-02-26	D	50 - Attribution d'options	525 000	0.1000	1 475 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(20 000)	0.5000	824 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(40 000)	0.6000	784 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(300 000)	0.5000	
			M	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(60 000)	0.5000	724 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(15 000)	0.5000	709 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(20 000)	0.5000	689 000
			O	2015-05-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(420 000)	0.5000	269 000
			O	2015-05-11	D	52 - Expiration d'options	(631 000)	0.1000	844 000
Yarie, Quentin	4		O	2011-02-18	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1000	
			M	2011-02-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	20 000	0.5000	
			M'	2011-02-18	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.5000	
			M''	2011-02-18	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1000	700 000
			O	2013-07-11	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.1000	

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>REDEVANCES AURIFÈRES OSISKO LTEE</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gaumont, André	4, 5		O	2015-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2015-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			194 015
<b>Redline Communications Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Somji, Nizar Jaffer	4		O	2013-12-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	3.0500	30 000*
<b>Regal Lifestyle Communities Inc.</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
dato, edward j	4		O	2012-10-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-03-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	150		150
Lemay, Daniel	4		O	2012-10-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-03-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	150		150
Matheson, Richard Norman	4		O	2012-10-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-03-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	150		150
Pitoniak, Edward Baltazar	4		O	2012-10-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-03-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	150		150
Russell, Beverly	4		O	2012-10-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-03-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	150		150
Tawse, Moray	4		O	2012-10-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-03-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	150		150
<i>Restricted Share Units</i>									
Atterton, Harold	5		O	2012-10-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-03-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 184		6 184
BLASUTTO, NICK	5		O	2014-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2015-03-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 118		1 118
Harper, Gary	5		O	2012-10-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>REIT INDEXPLUS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
REIT INDEXPLUS Income Fund	1		O	2015-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	300	12.4000	7 890 778
<b>Ressources Beaufield Inc.</b>									
<i>Options</i>									
MacLatchy, John	4		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.0500	700 000
Tchakmakian, Vatché	5		O	2015-05-12	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.0500	1 500 000
<b>Ressources Minières Vanstar Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morissette, Guy	4, 5, 3								
GM Prospection	PI		O	2015-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	0.0550	2 660 000
<b>Ressources Pershimco inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Agnico Eagle Mines Limited	3		O	2015-05-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	13 154 243	0.1700	52 754 243
Bureau, Roger	4, 5		O	2015-05-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	290 000	0.1700	1 767 009
143454 Canada Ltée	PI		O	2015-05-14	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	710 000	0.1700	3 660 442
Monet, Pierre	5		O	2015-05-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	200 000	0.1700	200 000
Sentient Executive GP IV, Limited (for the general partner o	3		O	2015-05-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	8 700 061	0.1700	52 754 243
<b>Ressources Vantex Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bouvier, Robert	4		O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(91 000)	0.0150	415 352
<i>Options</i>									
Laverdiere, Gilles	4		O	2015-05-20	D	50 - Attribution d'options	200 000		200 000
<b>Retrocom Real Estate Investment Trust (formerly Retrocom Mid-Market Real Estate Investment Trust)</b>									
<i>Parts</i>									
dato, edward j	4		O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.9100	106 357
<b>Richards Packaging Income Fund</b>									
<i>Exchangeable Shares of Richards Packaging Holdings Inc.</i>									
Glynn, Gerard Walter	4, 7, 3		O	2015-05-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	40 000	15.6000	188 700*
			O	2015-05-14	D	36 - Conversion ou échange	(178 000)	15.6000	10 700*
Janet Glynn	PI		O	2015-05-14	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(40 000)	15.6000	81 921*
<i>Parts de fiducie</i>									
Glynn, Gerard Walter	4, 7, 3		O	2015-05-14	D	36 - Conversion ou échange	178 000	15.6000	616 436*
<i>Special Voting Units</i>									
Glynn, Gerard Walter	4, 7, 3		O	2015-05-14	D	99 - Correction d'information	90 000	0.0001	148 700*
			O	2015-05-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	40 000	0.0001	188 700*
			O	2015-05-14	D	36 - Conversion ou échange	(178 000)	0.0001	10 700*
Janet Glynn	PI		O	2015-05-14	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(40 000)	0.0001	81 921*
The GWG Trust	PI		O	2015-05-14	I	99 - Correction d'information	(90 000)	0.0010	39 287*
<b>RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST</b>									
<i>Options</i>									
Ballantyne, John	5		O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	26.3500	522 087
			O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	(18 750)	14.0600	503 337
			O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	(42 500)	19.0600	460 837
<i>Parts de fiducie</i>									
Ballantyne, John	5		O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	60 000	26.3500	(16 250)

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
			O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	18 750	14.0600	2 500
			O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	42 500	19.0600	45 000
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 200)	29.1500	13 700
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	29.1600	11 900
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	29.1650	11 400
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 600)	29.1700	2 800
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	29.1750	2 000
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	29.1800	(4 700)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	29.1850	(5 200)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	29.1900	(6 800)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	29.1950	(7 700)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 500)	29.2050	(31 200)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	29.2100	(32 200)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	29.2150	(32 700)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 050)	29.2200	(33 750)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 350)	29.2200	(35 100)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	29.2250	(37 000)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	29.2300	(39 400)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	29.2350	(40 600)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	29.2400	(42 000)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	29.2450	(43 100)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 950)	29.2500	(61 050)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	29.2550	(62 550)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	29.2600	(64 850)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	29.2650	(65 550)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 200)	29.2700	(75 750)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	29.2750	(75 850)
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	29.2900	(76 250)
Sonshine, Edward	4, 5		O	2015-05-13	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 800)	29.1500	115 930
			O	2015-05-13	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(3 500)	29.0200	112 430
			O	2015-05-13	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 350)	29.0200	111 080
			O	2015-05-13	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(2 050)	19.0200	
			M	2015-05-13	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(2 050)	29.0200	109 030
			O	2015-05-13	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(5 200)	29.0200	103 830
			O	2015-05-13	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(2 500)	29.0200	101 330
			O	2015-05-13	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(4 150)	29.0200	97 180
<b>Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wall, Randall James	5		O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	33.6585	31 281
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	34.1480	26 281
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Briscoe, Beverley Anne	4		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 375	26.1900USD	12 558
Elton, Robert George	4		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	573	26.1900USD	7 380
Olsson, Erik	4		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	573	26.1900USD	4 457
Pitoniak, Edward Baltazar	4		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	573	26.1900USD	8 288
Zimmerman, Christopher	4		O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	573	26.1900USD	8 288
<i>Options</i>									
Lawson, Jacob Wyatt	5		O	2015-05-12	D	59 - Exercice au comptant	(3 300)	27.7200USD	56 519
			O	2015-05-12	D	59 - Exercice au comptant	(5 900)	27.7200USD	50 619
Watt, Darren	5		O	2015-05-12	D	59 - Exercice au comptant	(1 500)	27.9900USD	22 743
<b>Rocky Mountain Dealerships Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tannas, Scott	4								
RRSP	PI		O	2015-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	9.2989	17 800
			O	2015-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	9.2700	18 000
			O	2015-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.2500	18 100

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2015-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	9.3436	19 500
<b>Sandvine Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bowman, Don	5								
The Don Bowman Trust	PI		O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(62 500)	4.1500	2 941 600
Caputo, David	4								
The Dave Caputo Trust	PI		O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	4.1500	2 853 100
Donnelly, Tom	5								
The Tom Donnelly Trust	PI		O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	4.1500	2 616 930
Hamilton, Scott	4		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	16 000	0.7900	20 911
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	4.1500	4 911
			O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	16 500	1.0600	21 411
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 500)	4.1500	4 911
			O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	30 000	1.0600	34 911
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	4.1500	4 911
Siim, Brad	5								
The Brad Siim Trust	PI		O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	4.1500	2 434 400
<i>Options</i>									
Hamilton, Scott	4		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	0.7900	652 255
			O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	(16 500)	1.0600	635 755
			O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	1.0600	605 755
<b>Savanna Energy Services Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Carriere, Eugene	7		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	25 123	2.0400	152 197
Gindl, Christopher Michael	7		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	76 799	2.0400	96 167
LaMontagne, Dwayne Kevin	5		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	94 420	2.0400	699 167
Mills, Aaron	7		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	83 797	2.0400	241 306
Strong, Christopher Davis	4, 5		O	2013-10-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	400 000	2.0400	400 000
Torriero, Richard	7		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	90 480	2.0400	172 318
<i>Performance Share Units</i>									
Strong, Christopher Davis	4, 5		O	2013-10-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	150 000		150 000
<i>Restricted Share Units (cash based only)</i>									
Carriere, Eugene	7		O	2015-05-14	D	59 - Exercice au comptant	(667)		7 247
			O	2015-05-15	D	59 - Exercice au comptant	(819)		6 428
Mills, Aaron	7		O	2015-05-14	D	59 - Exercice au comptant	(705)		9 219
			O	2015-05-15	D	59 - Exercice au comptant	(866)		8 353
Torriero, Richard	7		O	2015-05-14	D	59 - Exercice au comptant	(475)		5 463
			O	2015-05-15	D	59 - Exercice au comptant	(642)		4 821
<b>SCITI ROCS Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Moratz, Dean Eric	5		O	2015-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	5.4710	0
<b>Secure Energy Services Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Amirault, Rene	4, 5, 3		O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 500	14.9000	2 132 400
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	796	14.8500	2 133 196
Marguerite Amirault	PI		O	2015-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 300	14.8500	19 300
			O	2015-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	791	14.8000	20 091
<b>Selwyn Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Miller, III, Lloyd I.	3								
Lloyd I Miller Trust A-4	PI		O	2015-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	1.5437USD	144 770
			O	2015-05-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	1.5125USD	145 170

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Senvest Capital Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Daniel, Frank	4, 5		O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	2 000	21.5000	76 002
			O	2015-05-19	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(2 000)		74 002
Mashaal, Victor	4, 5, 3		O	2015-05-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(154 378)		43 951
Revroy Enterprises Ltd	3		O	2015-05-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	154 378		1 121 219
<i>Options</i>									
Daniel, Frank	4, 5		O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	21.5000	3 000
<b>SHAW COMMUNICATIONS INC.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>									
Shaw, JR	4, 5, 3		O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	26.6399	1 781 587
<b>ShawCor Ltee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hanley, Michael	4		O	2015-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
Wishart, Donald M.	4		O	2015-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
<b>Sierra Wireless, Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cohenour, Jason W.	4, 5		O	2015-05-13	D	51 - Exercice d'options	11 176		341 955
			O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 176)	33.5300USD	330 779
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	5 866		336 645
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 866)	33.3000USD	330 779
			O	2015-05-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	32.9700USD	320 779
Schieler, August Daniel	7		O	2015-05-18	D	51 - Exercice d'options	758		39 341
			O	2015-05-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(758)	33.1300USD	38 583
			O	2015-05-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 471)	32.9300USD	30 112
Teyssier, Pierre Jean Benoit	5		O	2015-05-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 902		35 922
			O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	1 213		37 135
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 213)	33.4500USD	35 922
<i>Options</i>									
Cohenour, Jason W.	4, 5		O	2015-05-13	D	51 - Exercice d'options	(11 176)		145 833
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(5 866)		139 967
Schieler, August Daniel	7		O	2015-05-18	D	51 - Exercice d'options	(758)		35 866
Teyssier, Pierre Jean Benoit	5		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	(1 213)		30 643
<i>Restricted Share Units</i>									
Teyssier, Pierre Jean Benoit	5		O	2015-05-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 902)		19 398
<b>SMART Technologies Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote multiple Class B Shares</i>									
IFF Holdings Inc.	3		O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(88 000)	1.3847USD	26 480 422*
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 457)	1.3565USD	26 453 965*
<i>Deferred Share Units</i>									
HAGERTY, ROBERT C	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	24 000		79 992
McKinnon, Ian Murray	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	24 000		59 992
MUELLER, MICHAEL J	4		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	24 000		79 992
<i>Options Stock Options under 2010 Equity Incentive Plan</i>									
BARKLEY, WARREN VINCENT	5		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	181 452	1.1800USD	433 952
Brown, Scott Richard	7		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	181 452	1.1800USD	355 758
ESTELL, GREGORY LEE	7		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	181 452	1.1800USD	375 619
GAYDON, NEIL	4, 5		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	417 339	1.1800USD	931 922
Losch, Jeffrey Alan	5		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	36 290	1.1800USD	94 207
LOWE, JEFFREY ALAN	7		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	36 290	1.1800USD	66 590
SCHMITT, KELLY LEE	5		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	181 452	1.1800USD	401 952
Svensson, Nicholas Shaun Scott	7		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	36 290	1.1800USD	119 707
THOMAS, LINDA A	7		O	2015-05-14	D	50 - Attribution d'options	27 218	1.1800USD	68 718
<i>Restricted Share Units</i>									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Porteur inscrit</b>									
BARKLEY, WARREN VINCENT	5		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	90 000	1.1800USD	185 333
Brown, Scott Richard	7		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	90 000	1.1800USD	156 196
ESTELL, GREGORY LEE	7		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	90 000	1.1800USD	164 980
GAYDON, NEIL	4, 5		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	207 000	1.1800USD	429 625
Losch, Jeffrey Alan	5		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 000	1.1800USD	54 696
LOWE, JEFFREY ALAN	7		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 000	1.1800USD	68 441
SCHMITT, KELLY LEE	5		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	90 000	1.1800USD	185 333
Svensson, Nicholas Shaun Scott	7		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 000	1.1800USD	43 696
THOMAS, LINDA A	7		O	2015-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 500	1.1800USD	53 468
<b>Societe Aurifere Barrick</b>									
<i>Droits Restricted Share Units (cash settled)</i>									
Rich, Darian Kevin	5		O	2015-05-15	D	59 - Exercice au comptant	(9 124)	15.6600	16 158
<b>Societe d'energie Talisman Inc.</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
ROONEY, ROBERT ROSS	4		O	2014-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 499		
			M	2014-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 499		54 594
<i>Performance Share Units</i>									
BLAKELEY, Alexander Paul	5		O	2014-12-31	D	35 - Dividende en actions	4 873		
			M	2014-12-31	D	35 - Dividende en actions	4 873		569 750
<b>Société DH (Anciennement Société Davis + Henderson)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caldwell, David Alan	7		O	2015-05-13	D	51 - Exercice d'options	100	41.0800	6 200
			O	2015-05-13	D	51 - Exercice d'options	900	41.1000	7 100
			O	2015-05-13	D	51 - Exercice d'options	4 000	41.0900	11 100
<i>Options</i>									
Caldwell, David Alan	7		O	2015-05-13	D	51 - Exercice d'options	(100)	18.4900	253 521
			O	2015-05-13	D	51 - Exercice d'options	(900)	18.4900	252 621
			O	2015-05-13	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	18.4900	248 621
<b>Société Financière Manuvie</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bromley, Craig	5		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	21 771	11.0800	21 796
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 771)	11.0800	
			M	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 971)	22.9700	825
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	22.9750	25
			O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	25 000	12.6400	25 025
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 400)	23.1300	625
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	23.1200	25
Finch, Steve	5		O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	12 000	15.6700	12 214
			O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	13 000	12.6400	25 214
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 700)	22.9900	13 514
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	22.9950	13 214
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	22.9900	9 814
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 400)	22.9800	414
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.9700	214
<i>Options</i>									
Bromley, Craig	5		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(21 771)	11.0800	873 492
			O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	12.6400	848 492
Finch, Steve	5		O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	15.6700	427 769
			O	2015-05-19	D	51 - Exercice d'options	(13 000)	12.6400	414 769
<b>SouthGobi Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chen, Guogang	3								
Novel Sunrise Investments Limited	PI		O	2015-05-13	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	40 472	0.4320	70 455 155
<b>Spectral Medical Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Giese, Kevin Arnold	4								

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Queensbury Ventures Inc.	PI		O	2015-05-14	I	46 - Contrepartie de services	1 063 396	0.6570	1 169 571
<b>Stornoway Diamond Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Scherkus, Ebe	4		O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.7200	659 540
<b>Student Transportation Inc. (formerly, Student Transportation of America Ltd.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gallagher, Denis Joseph	4, 5		O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 800	5.3600USD	771 822
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	5.3500USD	773 022
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	5.1600USD	777 622
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	5.1500USD	778 022
Needler, Kenneth B.	4		O	2015-05-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	6.3000	22 726
<b>Superior Plus Corp.</b>									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
BRADEEN, RICHARD	4		O	2015-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 354		2 354
Findlay, Randall J.	4		O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	272		28 245
Jordan, Mary	4		O	2015-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	543		10 861
<b>Surge Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colborne, Paul	4		O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.1700	2 966 474
de Leeuw, Gerard A.	5		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	4.0800	22 990
<b>Tahoe Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Garay, Enrique	5		O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	22 141		38 144
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 003)	14.0500	
			M	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 003)	14.0500USD	32 141
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	14.7000USD	
			M	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	14.7000USD	27 141
Kisic, Drago Guillermo	4		O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	13.8000USD	16 120
McArthur, C. Kevin	4								
McArthur Family Trust	PI		O	2015-05-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)		3 397 225
Williamson, Kenneth Frank	4, 6		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	50 000	6.4000	87 500
<i>Options</i>									
Garay, Enrique	5		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	(22 141)		16 129
Williamson, Kenneth Frank	4, 6		O	2015-05-15	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	6.4000	70 000
<b>Tamarack Valley Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
GMT Capital Corp	3								
Bay II Resource Partners LP	PI		O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	3.1400USD	2 585 000*
Bay Resource Partners LP	PI		O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	3.1400USD	2 773 400*
Bay Resource Partners Offshore Master Fund LP	PI		O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	3.1400USD	5 543 300*
Lyxor/Bay Resource Partners Offshore Fund Ltd	PI		O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	3.1400USD	662 700*
Thomas Claugus	PI		O	2015-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	3.1400USD	541 600*
<b>Taseko Mines Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ireland, George R.	4		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 064	0.8297	62 064
<b>TECHNOLOGIES IBEX INC.</b>									
<i>Options</i>									
DeLuccia, Robert	4		O	2015-03-09	D	52 - Expiration d'options	(16 500)	0.3500	155 500
HECHT, THOMAS O.	4		O	2015-03-09	D	52 - Expiration d'options	(12 000)	0.3500	141 000
<b>Technologies Urbanimmersive Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
COTE 100 Inc.	3								
Fonds COTE 100 REA II	PI		O	2015-05-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500 000)	0.0232	2 000 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-ri- se	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>TELUS Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Day, Stockwell	4		O	2015-05-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33		3 567
			O	2015-05-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	211	41.4200	3 778
Marwah, Sarabjit	4								
Scotia iTRADE	PI		O	2015-05-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
<i>Deferred Share Units</i>									
Auchinleck, Richard H. (Dick)	4		O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 199		127 941
			O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 148	41.9500	132 089
Bouchard, Micheline	4		O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 380		73 491
			O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 075	41.9500	76 566
Butler, Ronald John	4		O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 592		84 789
			O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 504	41.9500	88 293
Chan, Raymond Tatsun	4		O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	119		6 338
			O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 075	41.9500	9 413
Day, Stockwell	4		O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	297		15 796
			O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 289	41.9500	19 085
de Wilde, Lisa	4		O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7		1 052
			O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 075	41.9500	4 127
GOEPEL, RUSTON ERNEST TREMAYNE	4		O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 380		73 511
			O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 075	41.9500	76 586
Haddad, Mary Jo	4		O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39		4 671
			O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 075	41.9500	7 746
Lacey, John Stewart	4		O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	923		98 224
			O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 075	41.9500	101 299
MacKinnon, William	4		O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	756		40 291
			O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 504	41.9500	43 795
Manley, John Paul	4		O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	147		16 094
			O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 289	41.9500	19 383
Marwah, Sarabjit	4		O	2015-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Emetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 075	41.9500	3 075
Woodley, Donald	4		O	2014-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 596		82 966
			O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 587		84 553
			O	2015-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 075	41.9500	87 628
<b>TerraVest Capital Inc.</b>									
<i>Débiteures convertibles</i>									
Clarke Inc.	3								
Clarke Inc Master Trust	PI		O	2015-05-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 1 500 000.00	94.0000	\$ 4 000 000.00*
<b>Tesco Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ferris, Mihial Dean	5		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 200)	12.4129USD	15 319
<b>The Westaim Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Walter, Bruce V.	4		O	2015-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			88 970
<i>Deferred Share Units</i>									
Gildner, John William	4		O	2015-05-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	34 289		72 689*
<b>Thomson Reuters Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clamp-Held, Ruth	7		O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 551)	40.7010USD	0
The Woodbridge Company Limited	3								
Thomfam Nominees	PI		O	2015-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(540 000)	48.5800	454 098 881
<b>Top 20 U.S. Dividend Trust</b>									
<i>Parts Class A Units</i>									
Dawson, Thomas C.	4		O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	10.9800	1 000
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	10.9900	0
<b>TORC Oil &amp; Gas Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canada Pension Plan Investment Board	3		O	2015-05-15	D	35 - Dividende en actions	114 194		2 278 217
<i>Droits de souscription Subscription Receipts issued May 20, 2015</i>									
Brown, Alexander C. (Sandy)	5		O	2014-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-20	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	7 500	10.1000	7 500
Brussa, John Albert	4		O	2012-11-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-20	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	25 000	10.1000	25 000
Canada Pension Plan Investment Board	3		O	2013-08-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-20	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	14 850 000	10.1000	14 850 000
Chernoff, M. Bruce	4								
Kai Commercial Trust	PI		O	2012-11-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-20	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	250 000	10.1000	250 000
Herman, Brett	5		O	2012-11-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-20	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	14 900	10.1000	14 900

Emetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Strachan, Eric	5		O	2012-11-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-20	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	10.1000	10 000
Wihak, Michael	5								
Judy Donahue	PI		O	2012-11-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-20	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 500	10.1000	2 500
Zabinsky, Jason	5								
J&S Zabinsky (CZ RESP)	PI		O	2012-11-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-20	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	365	10.1000	365
J&S Zabinsky (NZ RESP)	PI		O	2012-11-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-20	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	370	10.1000	370
J&S Zabinsky (OZ RESP)	PI		O	2012-11-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-20	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	500	10.1000	500
Sherry Zabinsky	PI		O	2012-11-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-20	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 765	10.1000	3 765
<b>Toromont Industries Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Casson, Randall	7, 2		O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	5 000	16.7600	125 000
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	31.5000	120 000
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	5 000	16.7600	125 000
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	32.0000	120 000
Cuddy, Mike	7		O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	31.9500	110 504
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	31.9500	105 504
GALLOWAY, DAVID ALEXANDER	4		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 900)	31.9150	100
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	31.9100	0
Wetherald, David	5		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	3 000	16.7600	24 200
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	32.0000	21 200
<i>Options</i>									
Casson, Randall	7, 2		O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	16.7600	188 500
			O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	16.7600	183 500
Wetherald, David	5		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	16.7600	91 000
<b>Total Energy Services Inc.</b>									
<i>Débetures convertibles</i>									
Halyk, Daniel Kim	4, 5								
Scotia Mcleod	PI		O	2015-05-19	I	38 - Rachat ou annulation	(\$ 300 000.00)		\$ 0.00
Kwasnicia, Randy	4		O	2015-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 260 000.00)	1000.0000	\$ 0.00
Wiswell, Andrew B.	4								
Nancy Wiswell	PI		O	2015-05-19	I	38 - Rachat ou annulation	(\$ 40 000.00)	1.0000	\$ 0.00
<b>Touchstone Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baay, Paul Raymond	4, 5		O	2015-05-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 519	0.3215	926 548
Budau, Christopher Scott	5		O	2015-05-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 336	0.3215	93 275
Shipka, James	5		O	2015-05-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	3 207	0.3215	105 255

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Tourmaline Oil Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baker, Lee Allan	4		O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	4 500		4 500
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	39.4296	0
Elick, John William	4		O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 196)	39.6730	32 960
Bear Mountain Oil & Gas Ltd.	PI		O	2015-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	39.7060	4 846
McKinnon, Earl Henry	5		O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			870
Rose, Mike	5		O	2015-05-13	D	51 - Exercice d'options	125 000		10 934 926
			O	2015-05-13	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100 000)		10 834 926
<i>Options</i>									
Baker, Lee Allan	4		O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	(4 500)	18.3500	75 000
McKinnon, Earl Henry	5		O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			206 667
Rose, Mike	5		O	2015-05-13	D	51 - Exercice d'options	(125 000)	18.3500	495 000
<b>TransAlta Renewables Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gellner, Brett	4, 6, 5		O	2015-05-13	D	36 - Conversion ou échange	11 000		26 000
Johnston, Cynthia	4, 6, 5		O	2015-05-13	D	36 - Conversion ou échange	2 500		5 000
Kousinioris, John Harry	6		O	2015-05-13	D	36 - Conversion ou échange	790		1 540
Schaefer, Robert Ian	6		O	2015-05-13	D	36 - Conversion ou échange	2 000		7 000
St.-Laurent, Maryse C.	6, 5		O	2015-05-13	D	36 - Conversion ou échange	1 300		2 300
Stack, Todd John	6, 5		O	2015-05-13	D	36 - Conversion ou échange	1 500		4 000
TAYLOR, PAUL H. E.	4		O	2015-05-13	D	36 - Conversion ou échange	2 500		5 000
TransAlta Generation Partnership	3		O	2015-05-08	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	58 270 933	12.6500	71 320 933
Tremblay, Donald	6								
Spouse - Helene Dupere	PI		O	2014-03-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	C	36 - Conversion ou échange	3 000		3 000
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
TransAlta Corporation	3		O	2013-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-08	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	16 359 035	12.6500	16 359 035
TransAlta Generation Partnership	3		O	2013-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-08	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	9 727 921	12.6500	9 727 921
<i>Droits de souscription</i>									
Gellner, Brett	4, 6, 5		O	2015-05-13	D	36 - Conversion ou échange	(11 000)		0
Johnston, Cynthia	4, 6, 5		O	2015-05-13	D	36 - Conversion ou échange	(2 500)		0
Kousinioris, John Harry	6		O	2015-05-13	D	36 - Conversion ou échange	(790)		0
Schaefer, Robert Ian	6		O	2015-05-13	D	36 - Conversion ou échange	(2 000)		0
St.-Laurent, Maryse C.	6, 5		O	2015-05-13	D	36 - Conversion ou échange	(1 300)		0
Stack, Todd John	6, 5		O	2015-05-13	D	36 - Conversion ou échange	(1 500)		0
TAYLOR, PAUL H. E.	4		O	2015-05-13	D	36 - Conversion ou échange	(2 500)		0
Tremblay, Donald	6								
Spouse - Helene Dupere	PI		O	2015-05-13	C	36 - Conversion ou échange	(3 000)		0
<b>TransGlobe Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacKenzie, Susan Mary	4		O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	4.9600	14 500
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	4.9550	15 000
<i>Options</i>									
Chase, Geoffrey Charles	4		O	2015-05-14	D	52 - Expiration d'options	(15 000)	7.3600	65 800*

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-ri- se	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Tree Island Steel Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fitch, Michael Allen	4		O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 900	2.4000	47 171
			O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 100	2.3700	51 271
<b>Trez Capital Mortgage Investment Corporation</b>									
<i>Class A Shares</i>									
Greene, Morley	3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2015-04-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	214	6.9600	25 872
Lai, Kenty Hin-Fai	3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2015-04-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	214	6.9600	25 872
Manson, Alexander Maxwell	4, 5, 3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2015-04-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	214	6.9600	25 872
Nisker, Michael John Richard	4, 5, 3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2015-04-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	214	6.9600	25 872
Perkins, Robert Derek	3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2015-04-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	214	6.9600	25 872
<b>Trez Capital Senior Mortgage Investment Corporation</b>									
<i>Class A Shares</i>									
Greene, Morley	3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2015-04-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	211	7.9100	34 719
Lai, Kenty Hin-Fai	3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2015-04-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	211	7.9100	34 719
Manson, Alexander Maxwell	4, 5, 3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2015-04-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	211	7.9100	34 719
Nisker, Michael John Richard	4, 5, 3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2015-04-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	211	7.9100	34 719
Perkins, Robert Derek	3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2015-04-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	211	7.9100	34 719
<b>Tricon Capital Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sacks, Peter	4		O	2014-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Toron AMI	PI		O	2014-05-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	10.7690	3 000
<b>TSO3 inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carrière, Germain	4		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	15 000	1.3600	171 448
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 600)	1.6800	164 848
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	1.6700	163 548
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 100)	1.6600	156 448

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-ri- se	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Emetteur</b>									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Options</i>									
Carrière, Germain	4		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	1.3600	89 000
<b>Tucows Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gissin, Erez	4		O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	5 000	2.8000USD	65 000
Schafer, Kenneth Derrick	5		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	16 250	2.4000USD	16 350
			O	2015-05-19	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(16 250)	21.5064USD	100
<i>Options</i>									
Gissin, Erez	4		O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	2.8000USD	127 500
Schafer, Kenneth Derrick	5		O	2015-05-14	D	51 - Exercice d'options	(16 250)	2.4000USD	356 750
<b>Turquoise Hill Resources Ltd.</b>									
<i>TRQ Deferred Share Unit</i>									
Gardiner, Jill Veronica	4, 5		O	2015-05-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	48 260	5.1800	104 798
Gill, James Wendell	4		O	2015-05-19	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	19 310		33 540
Gillin, Robert Peter Charles	4		O	2015-05-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 310	5.1800	61 738
Robertson, Russel Clark	4		O	2015-05-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 310	5.1800	61 738
<b>Twin Butte Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Steckley, Warren D.	4		O	2015-05-19	D	35 - Dividende en actions	1 351	0.8290	359 307*
<b>U.S. Dividend Growers Income Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Equity Shares</i>									
Brasseur, Jeremy	6								
MFL Management Limited	PI		O	2015-05-13	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(1 100)	9.5000	6 400
			O	2015-05-15	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(1 100)	9.5091	5 300
			O	2015-05-15	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(1 000)	9.5010	4 300
			O	2015-05-19	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(2 300)	9.6004	2 000
U.S. Dividend Growers Income Corp.	1		O	2015-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	9.4538	30 800
			O	2015-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	500	9.5300	31 300
<b>Vanadiumcorp Resource Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hewlett, John	4		O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	100 000	0.0300	2 017 432
<b>Vencan Gold Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Heng, Joseph, Ching-Hiang	4		O	2007-05-04	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1000	
			M	2007-05-04	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1000	
			M'	2007-05-04	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.6000	
			M''	2007-05-04	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1200	350 000
			O	2008-02-14	D	50 - Attribution d'options	250 000		
			M	2008-02-14	D	50 - Attribution d'options	250 000		
			M'	2008-02-14	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.5000	
			M''	2008-02-14	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.1000	600 000
			O	2008-08-26	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1000	
			M	2008-08-26	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1000	
			M'	2008-08-26	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.5000	
			M''	2008-08-26	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1000	675 000
Nykoliation, Brent	4		O	2008-02-15	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.1000	
			M	2008-02-15	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.1000	
			M'	2008-02-15	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.5000	
			M''	2008-02-15	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.1000	250 000
			O	2008-08-07	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1000	
			M	2008-08-07	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1000	
			M'	2008-08-07	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.5000	
			M''	2008-08-07	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1000	325 000
			O	2008-08-26	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1000	
			M	2008-08-26	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1000	

Emetteur	Relation	Retard	État opéré	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
			M'	2008-08-26	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.5000	
			M''	2008-08-26	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1000	425 000
Schler, Richard	4, 5		O	2007-05-04	D	50 - Attribution d'options	180 000	0.1000	
			M	2007-05-04	D	50 - Attribution d'options	180 000	0.1000	
			M'	2007-05-04	D	37 - Division ou regroupement d'actions	36 000	0.6000	
			M''	2007-05-04	D	50 - Attribution d'options	180 000	0.6000	
			M'''	2007-05-04	D	50 - Attribution d'options	180 000	0.1200	1 630 000
			O	2008-02-15	D	50 - Attribution d'options	480 000		
			M	2008-02-15	D	50 - Attribution d'options	480 000		
			M'	2008-02-15	D	50 - Attribution d'options	480 000	0.5000	
			M''	2008-02-15	D	50 - Attribution d'options	480 000	0.1000	2 110 000
			O	2008-08-07	D	50 - Attribution d'options	350 000	0.1000	
			M	2008-08-07	D	50 - Attribution d'options	350 000	0.1000	
			M'	2008-08-07	D	50 - Attribution d'options	350 000	0.5000	
			M''	2008-08-07	D	50 - Attribution d'options	350 000	0.1000	2 460 000
			O	2008-08-26	D	50 - Attribution d'options	275 000	0.1000	
			M	2008-08-26	D	50 - Attribution d'options	275 000	0.1000	
			M'	2008-08-26	D	50 - Attribution d'options	275 000	0.5000	
			M''	2008-08-26	D	50 - Attribution d'options	275 000	0.1000	2 325 000
Wolfe, Elgin M	4		O	2007-05-04	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1000	
			M	2007-05-04	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1000	
			M'	2007-05-04	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.5000	
			M''	2007-05-04	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.6000	
			M'''	2007-05-04	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1200	625 000
			O	2008-02-15	D	50 - Attribution d'options	300 000		
			M	2008-02-15	D	50 - Attribution d'options	300 000		
			M'	2008-02-15	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.5000	
			M''	2008-02-15	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.1000	925 000
			O	2008-08-07	D	50 - Attribution d'options	120 000	0.1000	
			M	2008-08-07	D	50 - Attribution d'options	120 000	0.1000	
			M'	2008-08-07	D	50 - Attribution d'options	120 000	0.5000	
			M''	2008-08-07	D	50 - Attribution d'options	120 000	0.1000	1 045 000
			O	2008-08-26	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1000	
			M	2008-08-26	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1000	
			M'	2008-08-26	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.5000	
			M''	2008-08-26	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1000	750 000
<b>Veresen Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
vandal, thierry	4		O	2015-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
<b>Wallbridge Mining Company Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Crookes, Wayne Myron	3		O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70 000	0.0450	7 246 456*
			O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 000)	0.0450	7 176 456*
<b>WesternOne Inc.</b>									
<i>Débitures convertibles</i>									
Yam, Carlos	5		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 17 000.00	55.1900	\$ 27 000.00
<b>WestJet Airlines Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires - Voting</i>									
Cummings, Robert	5		O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 100)	27.0400	27 594
			O	2015-05-13	D	51 - Exercice d'options	780	16.1700	28 374
			O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(780)	27.0400	27 594
			O	2015-05-13	D	51 - Exercice d'options	2 517	14.7300	30 111
			O	2015-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 517)	26.7400	27 594
<i>Droits 2015 Share Units</i>									
Cummings, Robert	5		O	2005-03-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-ri- se	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
			O	2015-05-13	D	SEDI			
Pugliese, Ferio	5		O	2007-06-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 032		23 032
			O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Saretsky, Gregg Albert	5		O	2009-06-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 032		23 032
			O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Wiggins, Rocky	5		O	2014-06-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	76 828		76 828
			O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	21 881		21 881
<i>Options 2012 Stock Options</i>									
Cummings, Robert	5		O	2015-05-13	D	51 - Exercice d'options	(1 927)	16.1700	10 560
			O	2015-05-13	D	51 - Exercice d'options	(5 500)	14.7300	5 060
<i>Options 2015 Stock Options</i>									
Cummings, Robert	5		O	2005-03-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	34 027		34 027
Pugliese, Ferio	5		O	2007-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	34 027		34 027
Saretsky, Gregg Albert	5		O	2009-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	115 842		115 842
Wiggins, Rocky	5		O	2014-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-13	D	50 - Attribution d'options	32 326		32 326
<b>Whitecap Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Armstrong, Joel Maxwell	5		O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	16 667	5.6100	133 168
			O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	8 334	6.1300	141 502
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(17 300)	14.0800	124 202
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(7 700)	14.0400	116 502
			O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(1)	14.0900	116 501
Dunlop, Darin Roy	5		O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	16 667	5.6100	166 618
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(10 000)	14.2100	156 618
			O	2015-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(10 000)	14.4000	146 618
Fagerheim, Grant Bradley	4, 5		O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	16 667	5.6100	1 890 907
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(14 067)	14.0200	1 876 840
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(1 000)	14.0300	1 875 840
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(1 600)	14.0400	1 874 240
Kang, Thanh Chan	5		O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	16 667	6.2300	395 532
			O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	16 667	5.6100	412 199
			O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	9 000	6.1300	421 199
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(600)	14.1000	420 599
			O	2015-05-12	D	54 - Exercice de bons de souscription	60 000	2.2000	480 599
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(3 600)	14.0400	476 999
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(1 800)	14.0200	475 199
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(4 100)	14.0100	471 099
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(32 234)	14.0000	438 865
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(9 430)	14.0500	429 435
Lebsack, Peter Gary	5		O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	16 667	6.2300	225 412
			O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	16 667	5.6100	242 079
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(33 334)	14.0900	208 745
			O	2015-05-13	D	54 - Exercice de bons de souscription	18 770	2.2000	227 515
Carol Lebsack	PI		O	2015-05-13	C	54 - Exercice de bons de souscription	28 450	2.2000	70 278

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-ri- se	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Mombourquette, David Michael	5		O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	16 667	5.6100	695 405
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(16 667)	14.1800	678 738
Nikiforuk, Stephen Curtis	4		O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	460	13.7600	73 648
			O	2015-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(2 550)	13.7500	71 098
Carolyn Carla Nikiforuk	PI		O	2015-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	2 090	13.7500	5 566
Zdunich, Jeffery Byron	5		O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	10 000	5.6100	49 479
			O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	8 333	6.2300	57 812
			O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	2 667	6.1300	60 479
			O	2015-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(21 000)	14.0000	39 479
<b>Bons de souscription</b>									
Kang, Thanh Chan	5		O	2015-05-12	D	54 - Exercice de bons de souscription	(60 000)	2.2000	0
Lebsack, Peter Gary	5		O	2015-05-13	D	54 - Exercice de bons de souscription	(18 770)	2.2000	0
Carol Lebsack	PI		O	2015-05-13	C	54 - Exercice de bons de souscription	(28 450)	2.2000	0
<b>Options</b>									
Armstrong, Joel Maxwell	5		O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	(16 667)	5.6100	41 668
			O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	(8 334)	6.1300	33 334
Dunlop, Darin Roy	5		O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	(16 667)	5.6100	16 667
Fagerheim, Grant Bradley	4, 5		O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	(16 667)	5.6100	25 000
Kang, Thanh Chan	5		O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	(16 667)	6.2300	42 334
			O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	(16 667)	5.6100	25 667
			O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	6.1300	16 667
Lebsack, Peter Gary	5		O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	(16 667)	6.2300	33 334
			O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	(16 667)	5.6100	16 667
Mombourquette, David Michael	5		O	2015-05-12	D	51 - Exercice d'options	(16 667)	5.6100	16 667
Zdunich, Jeffery Byron	5		O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	5.6100	19 334
			O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	(8 333)	6.2300	11 001
			O	2015-05-11	D	51 - Exercice d'options	(2 667)	6.1300	8 334
<b>Wi-LAN Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Vladescu, Michael	5		O	2015-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 700	2.3220	67 100
<b>Yieldplus Income Fund</b>									
<b>Parts de fiducie</b>									
YIELDPLUS Income Fund	1		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(200)	6.9600	86 161 633
<b>Zargon Oil &amp; Gas Ltd.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Post, Jeffrey Nicholas	5		O	2015-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
Jeffrey Post - RRSP	PI		O	2015-05-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 814
<b>Débetures convertibles 6 Convertible Unsecured Subordinated Debentures</b>									
Hansen, Craig Henry	4, 5								
Hansen Family Trust	PI		O	2010-12-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2015-05-15	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	\$ 15 470.00		\$ 15 470.00
<b>Restricted Share Awards</b>									
Post, Jeffrey Nicholas	5		O	2015-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 900
<b>ZCL Composites Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Lafferty, Bernard Allan	5		O	2015-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(3 900)	7.3500	0
<b>Zenith Epigenetics Corp.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Eastern Capital Limited	3		O	2015-05-15	D	16 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'une dispense de prospectus	4 000 000	1.0000USD	23 200 000



**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)****Depuis le 1<sup>er</sup> novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié est passé à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de cinq jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujétis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM. Sauf disposition particulière, toute personne qui contrevient à une disposition de la LVM commet une infraction et est passible d'une amende minimale, selon le plus élevé des montants, de 2 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 3 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du double du bénéfice réalisé. Le montant maximal de l'amende est, selon le plus élevé des montants, de 150 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 200 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du quadruple du bénéfice réalisé. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Anzarouth, Bernard</b>	Constellation Software Inc.	2015-05-06	2015-05-17	ON
	Constellation Software Inc.	2015-05-06	2015-05-17	ON
	Constellation Software Inc.	2015-05-06	2015-05-17	ON
	Constellation Software Inc.	2015-05-06	2015-05-17	ON
	Constellation Software Inc.	2015-05-06	2015-05-17	ON
<b>ARC Energy Fund 6</b>	Platino Energy Corp.	2015-03-16	2015-05-19	AB
	Platino Energy Corp.	2015-04-16	2015-05-19	AB
	Platino Energy Corp.	2015-05-01	2015-05-19	AB
<b>Atterton, Harold</b>	Regal Lifestyle Communities Inc.	2015-03-03	2015-05-14	ON
<b>Baksh, Jamal Nizam</b>	Constellation Software Inc.	2015-05-06	2015-05-14	ON
<b>Bass, Angela</b>	Performance Sports Group Ltd. (formerly, Bauer Performance Sports Ltd.)	2015-02-26	2015-05-19	ON
<b>Bender, Jeffrey James</b>	Constellation Software Inc.	2015-05-06	2015-05-16	ON
<b>BLASUTTO, NICK</b>	Regal Lifestyle Communities Inc.	2015-03-03	2015-05-14	ON
<b>BSM Technologies Inc.</b>	BSM Technologies Inc.	2015-02-10	2015-05-14	ON
	BSM Technologies Inc.	2015-02-11	2015-05-14	ON
	BSM Technologies Inc.	2015-02-12	2015-05-14	ON
	BSM Technologies Inc.	2015-02-18	2015-05-14	ON
	BSM Technologies Inc.	2015-02-20	2015-05-14	ON
	BSM Technologies Inc.	2015-02-23	2015-05-14	ON
	BSM Technologies Inc.	2015-02-24	2015-05-14	ON
	BSM Technologies Inc.	2015-02-26	2015-05-14	ON
	BSM Technologies Inc.	2015-02-27	2015-05-14	ON
	BSM Technologies Inc.	2015-03-12	2015-05-14	ON
	BSM Technologies Inc.	2015-03-17	2015-05-14	ON
	BSM Technologies Inc.	2015-03-18	2015-05-14	ON
	BSM Technologies Inc.	2015-03-23	2015-05-14	ON
	BSM Technologies Inc.	2015-03-24	2015-05-14	ON
	BSM Technologies Inc.	2015-03-25	2015-05-14	ON
	BSM Technologies Inc.	2015-03-27	2015-05-14	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Carter, Geoffrey Stovold</b>	<b>EXPLOR RESOURCES INC.</b>	<b>2015-05-11</b>	<b>2015-05-20</b>	<b>QC</b>
<b>dato, edward j</b>	Regal Lifestyle Communities Inc.	2015-03-03	2015-05-14	ON
<b>Dream Office Real Estate Investment Trust</b>	Dream Office Real Estate Investment Trust (formerly, Dundee Real Estate Investment Trust)	2015-04-20	2015-05-14	ON
	Dream Office Real Estate Investment Trust (formerly, Dundee Real Estate Investment Trust)	2015-04-21	2015-05-14	ON
	Dream Office Real Estate Investment Trust (formerly, Dundee Real Estate Investment Trust)	2015-04-22	2015-05-14	ON
	Dream Office Real Estate Investment Trust (formerly, Dundee Real Estate Investment Trust)	2015-04-23	2015-05-14	ON
<b>Dumas, Mark</b>	<b>Peak Positioning Technologies Inc.</b>	<b>2015-02-12</b>	<b>2015-05-20</b>	<b>QC</b>
<b>GoldenTree Asset Management LLC</b>	Postmedia Network Canada Corp.	2015-03-17	2015-05-15	ON
<b>Harper, Gary</b>	Regal Lifestyle Communities Inc.	2015-03-03	2015-05-14	ON
<b>Islam, Khalid</b>	Fennec Pharmaceuticals Inc.	2014-12-31	2015-05-14	ON
<b>Keighley, David B.</b>	IMAX Corporation	2014-03-07	2015-05-19	ON
	IMAX Corporation	2015-03-07	2015-05-19	ON
	IMAX Corporation	2015-03-07	2015-05-19	ON
<b>Lahri, Naseem Banu</b>	Lucara Diamond Corp.	2015-05-14	2015-05-20	BC
<b>Lemay, Daniel</b>	Regal Lifestyle Communities Inc.	2015-03-03	2015-05-14	ON
<b>Martineau, Eugene Paul</b>	Polaris Materials Corporation (formerly Polaris Minerals Corporation)	2014-07-03	2015-05-19	BC
	Polaris Materials Corporation (formerly Polaris Minerals Corporation)	2014-10-09	2015-05-19	BC
	Polaris Materials Corporation (formerly Polaris Minerals Corporation)	2014-10-09	2015-05-19	BC
<b>Matheson, Richard Norman</b>	Regal Lifestyle Communities Inc.	2015-03-03	2015-05-14	ON
<b>Nyilassy, Simon</b>	Regal Lifestyle Communities Inc.	2015-03-03	2015-05-14	ON
<b>Pitoniak, Edward Baltazar</b>	Regal Lifestyle Communities Inc.	2015-03-03	2015-05-14	ON
<b>Rallis, Chris Anigeron</b>	Fennec Pharmaceuticals Inc.	2014-08-04	2015-05-18	ON
	Fennec Pharmaceuticals Inc.	2014-11-07	2015-05-18	ON
	Fennec Pharmaceuticals Inc.	2014-12-31	2015-05-18	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Fennec Pharmaceuticals Inc.	2015-03-16	2015-05-18	ON
	Fennec Pharmaceuticals Inc.	2015-05-11	2015-05-18	ON
<b>Ratnaswami, Chandran</b>				
	Fairfax India Holdings Corporation	2015-05-08	2015-05-19	ON
	Fairfax India Holdings Corporation	2015-05-08	2015-05-19	ON
<b>Russell, Beverly</b>				
	Regal Lifestyle Communities Inc.	2015-03-03	2015-05-14	ON
<b>Skolsky, Steven</b>				
	Fennec Pharmaceuticals Inc.	2014-11-07	2015-05-18	ON
	Fennec Pharmaceuticals Inc.	2014-12-31	2015-05-18	ON
	Fennec Pharmaceuticals Inc.	2015-03-16	2015-05-18	ON
	Fennec Pharmaceuticals Inc.	2015-05-11	2015-05-18	ON
<b>Tawse, Moray</b>				
	Regal Lifestyle Communities Inc.	2015-03-03	2015-05-14	ON
<b>Thomas, John Huw</b>				
	Calloway Real Estate Investment Trust	2015-05-01	2015-05-19	ON
<b>White, Robert Steele</b>				
	Novadaq Technologies Inc.	2014-11-05	2015-05-19	ON

**ANNEXE 4 - LISTE DES TITRES POUVANT CONSTITUER DES ACTIONS VALIDES POUR  
L'APPLICATION DU RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS II**

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
Acasti Pharma Inc.	Actions inscrites	2014-01-24	Actions ordinaires	2017-12-31
Clifton Star Resources Inc.	Actions inscrites	2013-11-22	Actions ordinaires	2016-12-31
CO <sub>2</sub> Solution inc.	Actions inscrites	2014-11-03	Actions ordinaires	2017-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2013-06-17	Actions ordinaires	2016-12-31
Diagnocure Inc.	Actions inscrites	2014-01-01	Actions ordinaires	2017-12-31
DIAGNOS inc.	Actions inscrites	2013-12-05	Actions ordinaires	2016-12-31
Ergorecherche Ltée	Actions inscrites	2012-12-18	Actions ordinaires	2015-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2013-01-14	Actions ordinaires	2016-12-31
Groupe de Jeux Amaya Inc.	Actions inscrites	2012-07-05	Actions ordinaires	2015-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2014-08-12	Actions ordinaires	2017-12-31
H <sub>2</sub> O Innovation inc.	Actions inscrites	2013-09-25	Actions ordinaires	2016-12-31
Innovente inc.	Actions inscrites	2012-12-13	Actions ordinaires	2015-12-31
Intema Solutions inc.	Actions inscrites	2013-12-20	Actions ordinaires	2016-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2014-10-16	Actions ordinaires	2017-10-16
Les Technologies Clemex Inc.	Actions inscrites	2013-04-17	Actions ordinaires	2016-12-31
Manac Inc.	Actions inscrites	2013-11-20	Actions ordinaires	2016-12-31
Lumenpulse inc.	Actions inscrites	2014-03-19	Action ordinaires	2017-12-31
Medicago Inc.	Actions inscrites	2013-02-28	Actions ordinaires	2016-12-31
Mines Richmond Inc.	Actions inscrites	2014-04-10	Actions ordinaires	2017-12-31
Mines Virginia inc.	Actions inscrites	2013-11-29	Actions ordinaires	2016-12-31
Neptune Technologies et Bioressources Inc.	Actions inscrites	2014-01-01	Actions ordinaires	2017-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
Novik inc.	Actions inscrites	2013-12-01	Actions ordinaires	2016-12-31
Opsens inc.	Actions inscrites	2014-01-21	Actions ordinaires	2017-12-31
Orbite Aluminae Inc.	Actions inscrites	2013-07-19	Actions ordinaires	2016-12-31
Parta Dialogue Inc.	Actions inscrites	2012-03-28	Actions ordinaires	2015-12-31
Pediapharm inc.	Actions inscrites	2013-11-26	Actions ordinaires	2016-12-31
Pétrolia Inc.	Actions inscrites	2014-02-21	Actions ordinaires	2017-12-31
ProMetic Sciences de la Vie inc.	Actions inscrites	2013-09-27	Actions ordinaires	2016-12-31
Ressources Métanor Inc.	Actions inscrites	2012-01-16	Actions ordinaires	2015-12-31
Technologies D-Box inc.	Placement privé	2013-12-04	Actions ordinaires	2016-12-31
Technologies SENSIO inc.	Actions inscrites	2012-09-12	Actions ordinaires	2015-12-31
TSO <sub>3</sub> inc.	Actions inscrites	2012-04-17	Actions ordinaires	2015-12-31
Urbanimmersive Technologies Inc.	Actions inscrites	2012-10-01	Actions ordinaires	2015-12-31

# 7.

## Bourses, chambres de compensation, organismes d'autoréglementation et autres entités réglementées

---

- 7.1 Avis et communiqués
  - 7.2 Réglementation de l'Autorité
  - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées
  - 7.4 Autres consultations
  - 7.5 Autres décisions
-

## 7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

## **7.3. RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION, DES OAR ET D'AUTRES ENTITÉS RÉGLEMENTÉES**

### **7.3.1 Consultation**

Aucune information

### **7.3.2 Publication**

#### **Services de dépôt et de compensation CDS inc. (la « CDS ») – Modifications d'ordre technique apportées aux Procédés et méthodes de la CDS relatives aux initiatives d'amélioration du RNC concernant les délais aux fins de constitution de la garantie au RNC**

L'Autorité des marchés financiers publie l'avis d'entrée en vigueur des modifications d'ordre technique apportées aux Procédés et méthodes de la CDS relatives aux initiatives d'amélioration du RNC concernant les délais aux fins de constitution de la garantie au RNC.

(Les textes sont reproduits ci-après).

Avis d'entrée en vigueur – modifications d'ordre technique : initiatives d'amélioration du RNC – délais aux fins de constitution de la garantie au RNC

## AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR – MODIFICATIONS D'ORDRE TECHNIQUE APPORTÉES AUX PROCÉDURES ET MÉTHODES DE LA CDS

### Initiatives d'amélioration du RNC – délais aux fins de constitution de la garantie au RNC

#### A. DESCRIPTION DU PROJET DE MODIFICATION DES PROCÉDÉS ET MÉTHODES DE LA CDS

L'heure limite à laquelle les adhérents de la CDS doivent mettre en gage leurs garanties en vue de s'acquitter de leurs obligations envers tous les services, y compris le fonds des adhérents du Service de règlement net continu (« RNC »), est 12 h, heure de l'Est (« HE »), soit cinq heures après l'appel de marge<sup>1</sup> de chaque jour ouvrable.

Le tableau ci-après<sup>2</sup> présente les délais actuels aux fins de constitution de la garantie de la CDS.

Contribution	Exigence en début de journée		Mesure
	pour tous les services (sauf le fonds des adhérents de la NSCC pour le Service de liaison avec New York)	fonds des adhérents de la NSCC pour le Service de liaison avec New York seulement	
Initiale	12 h HE 10 h HR <sup>3</sup> 9 h HP <sup>4</sup>	9 h HE 7 h HP	Si la CDS ne reçoit pas la contribution requise avant l'heure limite initiale, l'adhérent se voit imposer une amende.
Finale	13 h HE 11 h HR 10 h HP	9 h 30 HE 7 h 30 HR 6 h 30 HP	Si la CDS ne reçoit pas la contribution requise avant l'heure limite finale, l'adhérent est suspendu.

En raison de la structure des échéanciers actuels, il est possible qu'il n'y ait pas suffisamment de garantie dans le fonds des adhérents du RNC pour couvrir l'exposition au risque de crédit d'un adhérent défaillant durant 67 % de la période de règlement intrajournalier<sup>5</sup>, ce qui augmente le risque que les adhérents obligés aient à combler le manque à gagner de garantie d'un adhérent défaillant. Étant donné que les délais actuels aux fins de constitution de la garantie mettent inutilement à risque la CDS en tant que contrepartie centrale, les heures limites seront fixées plus tôt dans la journée.

La CDS propose de reculer les délais aux fins de constitution de la garantie comme suit :

- Heure limite initiale : deux heures dans chaque cas
- Heure limite finale : deux heures et demie dans chaque cas

<sup>1</sup> Les adhérents sont informés de leurs exigences quotidiennes en matière de garantie avant 7 h par l'intermédiaire du CDSX.

<sup>2</sup> On trouvera ce tableau dans le guide *Adhésion aux services de la CDS*, au chapitre 15 « Gestion des garanties ».

<sup>3</sup> HR = heure des Rocheuses

<sup>4</sup> HP = heure du Pacifique

<sup>5</sup> Comme il y a neuf heures entre le moment où les exigences en matière de garantie sont mises à jour dans le CDSX, soit à 7 h HE, et le début du processus de paiement de fin de journée, soit à 16 h HE, et qu'il y a six heures entre 7 h HE et 13 h HE, heure limite finale à laquelle un adhérent peut être suspendu s'il n'a pas déposé les garanties requises, ces six heures représentent 67 % de la période de règlement intrajournalier.

Avis d'entrée en vigueur – modifications d'ordre technique : initiatives d'amélioration du RNC – délais aux fins de constitution de la garantie au RNC

Le tableau ci-après présente les modifications proposées.

Contribution	Exigence en début de journée		Mesure
	pour tous les services (sauf le fonds des adhérents de la NSCC pour le Service de liaison avec New York)	fonds des adhérents de la NSCC pour le Service de liaison avec New York seulement	
<b>Initiale</b>	10 HE 8 h HR 7 h HP	9 h HE 7 h HR 6 h HP	Si la CDS ne reçoit pas la contribution requise avant l'heure limite initiale, l'adhérent se voit imposer une amende.
<b>Finale</b>	10 h 30 HE 8 h 30 HR 7 h 30 HP	9 h 30 HE 7 h 30 HR 6 h 30 HP	Si la CDS ne reçoit pas la contribution requise avant l'heure limite finale, l'adhérent est suspendu.

Les modifications proposées des délais aux fins de constitution de la garantie ont été communiquées aux adhérents du RNC et ont été présentées le 22 avril 2015 au Comité consultatif sur le risque de la CDS, qui les a avalisées.

Les modifications proposées des Procédés et méthodes de la CDS ont été étudiées et approuvées par le Comité d'analyse du développement stratégique (« CADS ») de la CDS le 30 avril 2015. Le CADS étudie, commente et supervise les projets de développement des systèmes de la CDS et les autres modifications proposées par les adhérents et la CDS et établit l'ordre de priorité de ces projets et modifications. Le CADS compte parmi ses membres des représentants des adhérents de la CDS et se réunit tous les mois.

Les modifications proposées ont ensuite été présentées au Comité d'audit et de gestion des risques du conseil d'administration de la CDS le 6 mai 2015. Conformément à la recommandation du Comité d'audit et de gestion des risques, le conseil d'administration de la CDS a approuvé les modifications proposées le 7 mai 2015.

Les modifications proposées des délais aux fins de constitution de la garantie du RNC ne requièrent aucun changement des applications et autres systèmes.

Le projet de modification des Procédés et méthodes peut être consulté et téléchargé à partir de la page « Documentation » du site Web de la CDS, à l'adresse <http://www.cds.ca/cds-services/user-resources/user-documentation>.

## B. CLASSIFICATION – MODIFICATIONS D'ORDRE TECHNIQUE

Les modifications proposées dans le présent avis sont considérées comme étant d'ordre technique et sont requises afin d'atténuer l'exposition au risque des adhérents de la CDS.

## C. DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR DES MODIFICATIONS DES PROCÉDÉS ET MÉTHODES

Avis d'entrée en vigueur – modifications d'ordre technique : initiatives d'amélioration du RNC – délais aux fins de constitution de la garantie au RNC

---

La CDS est reconnue à titre de chambre de compensation par l'Autorité des marchés financiers en vertu de l'article 169 de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec, ainsi qu'à titre d'agence de compensation par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario en vertu du paragraphe 21.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières* de l'Ontario et par la British Columbia Securities Commission en vertu du paragraphe 24d) de la *Securities Act* de la Colombie-Britannique. De plus, la CDS est réputée être la chambre de compensation pour le CDSX<sup>MD</sup>, système de compensation et de règlement désigné par la Banque du Canada en vertu de l'article 4 de la *Loi sur la compensation et le règlement des paiements*.

La CDS a établi que les modifications susmentionnées prendront effet le 1<sup>er</sup> juin 2015.

#### D. QUESTIONS

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet du présent avis, veuillez communiquer avec :

David Stanton  
Chef de la gestion des risques  
Services de dépôt et de compensation CDS inc.  
85, rue Richmond Ouest  
Toronto (Ontario) M5H 2C9

Téléphone : 416 365-8489  
Courriel : [dstanton@cds.ca](mailto:dstanton@cds.ca)

## CHAPITRE 15

## Gestion des garanties

Chaque adhérent désigne un gestionnaire de garanties qui est responsable du maintien de son fonds commun de garantie ou de son fonds des adhérents.

En tout temps, les adhérents doivent conserver à la CDS un montant de garantie équivalant, au minimum, à leur contribution requise relative au fonds commun de garantie ou au fonds des adhérents.

Si les exigences en matière de garantie ne sont pas en place dans les délais prescrits, les adhérents peuvent être passibles d'une amende ou être suspendus, comme le décrit le tableau ci-après.

Contribution	Exigence en début de journée		Mesure
	pour tous les services (sauf le fonds des adhérents de la NSCC pour le Service de liaison avec New York)	fonds des adhérents de la NSCC pour le Service de liaison avec New York seulement	
Initiale	<del>10</del> <b>10 h</b> , heure de l'Est <del>10</del> <b>8 h</b> , heure des Rocheuses <del>9</del> <b>7 h</b> , heure du Pacifique	9 h, heure de l'Est 7 h, heure des Rocheuses 6 h, heure du Pacifique	Si la CDS ne reçoit pas la contribution requise avant la date limite initiale, l'adhérent se voit imposer une amende.
Finale	<del>13</del> <b>10 h 30</b> , heure de l'Est <del>11</del> <b>8 h 30</b> , heure des Rocheuses <del>10</del> <b>7 h 30</b> , heure du Pacifique	9 h 30, heure de l'Est 7 h 30, heure des Rocheuses 6 h 30, heure du Pacifique	Si la CDS ne reçoit pas la contribution requise avant la date limite finale, l'adhérent est suspendu.

Le rôle de la CDS en matière de gestion de la garantie comprend les tâches suivantes :

- gestion des grands livres de gestion de la garantie (CAL) pour chacun des fonds communs de garantie et des fonds des adhérents;
- soutien aux adhérents relativement au processus de constitution des garanties pour les fonds et les fonds communs;
- traitement du virement des garanties, au besoin, en cas de défaillance.

## CHAPITRE 15

**Gestion des garanties**

Chaque adhérent désigne un gestionnaire de garanties qui est responsable du maintien de son fonds commun de garantie ou de son fonds des adhérents.

En tout temps, les adhérents doivent conserver à la CDS un montant de garantie équivalant, au minimum, à leur contribution requise relative au fonds commun de garantie ou au fonds des adhérents.

Si les exigences en matière de garantie ne sont pas en place dans les délais prescrits, les adhérents peuvent être passibles d'une amende ou être suspendus, comme le décrit le tableau ci-après.

Contribution	Exigence en début de journée		Mesure
	pour tous les services (sauf le fonds des adhérents de la NSCC pour le Service de liaison avec New York)	fonds des adhérents de la NSCC pour le Service de liaison avec New York seulement	
Initiale	10 h, heure de l'Est 8 h, heure des Rocheuses 7 h, heure du Pacifique	9 h, heure de l'Est 7 h, heure des Rocheuses 6 h, heure du Pacifique	Si la CDS ne reçoit pas la contribution requise avant la date limite initiale, l'adhérent se voit imposer une amende.
Finale	10 h 30, heure de l'Est 8 h 30, heure des Rocheuses 7 h 30, heure du Pacifique	9 h 30, heure de l'Est 7 h 30, heure des Rocheuses 6 h 30, heure du Pacifique	Si la CDS ne reçoit pas la contribution requise avant la date limite finale, l'adhérent est suspendu.

Le rôle de la CDS en matière de gestion de la garantie comprend les tâches suivantes :

- gestion des grands livres de gestion de la garantie (CAL) pour chacun des fonds communs de garantie et des fonds des adhérents;
- soutien aux adhérents relativement au processus de constitution des garanties pour les fonds et les fonds communs;
- traitement du virement des garanties, au besoin, en cas de défaillance.

*Modèle de gestion du risque financier de la CDS*

couvrir au moyen du fonds des adhérents. Le calcul des exigences en matière de garantie de la composante positions en cours de chaque membre d'un service de la contrepartie centrale constitue une estimation des pertes potentielles.

Comme dans le cas du calcul des taux de décote des titres de participation aux fins de calcul de la VGG, la CDS se sert de la VAR pour évaluer le risque de la CDS lié aux positions en cours d'un adhérent. Cette application de la VAR étudie individuellement les positions en cours de chaque adhérent, ainsi que l'historique des fluctuations des cours pour chacune de ces positions au cours d'une période récente. D'après ces facteurs, le calcul de la VAR permet d'évaluer la fluctuation possible de la valeur du portefeuille des positions en cours de l'adhérent sur une période donnée. Cette période est fonction du délai prévu nécessaire à l'exécution des opérations de liquidation afin de dénouer les positions d'un défaillant.

## 5.2.3.2.1. Calcul de la composante positions en cours au RNC

La CDS calcule la VAR sur les positions en cours au RNC une fois le processus de règlement de nuit RNC/RNL terminé. Le calcul de la VAR à ce moment de la journée suppose que l'adhérent du RNC est devenu défaillant pendant la nuit. Bien que l'on puisse dire qu'il est plus probable qu'un adhérent deviendra défaillant pendant le jour, particulièrement au moment du processus de paiement (à 16 h, HNE) ou lorsque les exigences en matière de garantie doivent être satisfaites (à ~~12 h~~10 h, HNE), le calcul de la VAR immédiatement après le processus RNL/RNC permet une évaluation plus prudente du risque d'exposition. Cela repose sur l'hypothèse que l'ampleur des positions en cours est la plus grande à ce moment-là et que le règlement subséquent de positions en cours au RNC durant le jour a tendance à réduire le risque. Même si ce scénario est probable, il est possible que le règlement des positions en cours qui tendent à couvrir le risque d'autres positions puisse entraîner une augmentation nette du risque global<sup>13</sup>.

La composante positions en cours d'un adhérent du RNC est calculée comme étant la VAR des positions en cours de l'adhérent ou la moyenne des VAR des 20 derniers jours ouvrables, y compris la journée pendant laquelle le calcul est effectué, selon la plus élevée des deux.

Le portefeuille de positions en cours d'un adhérent se divise en deux grands groupes : les positions admissibles au calcul du risque en fonction du portefeuille (admissibles à la diversification<sup>14</sup>) et celles

<sup>13</sup> La CDS n'a pas actuellement la capacité de prévoir le risque lié aux positions en cours au RNC le jour même et, par conséquent, est incapable de saisir la variation potentielle du risque due aux changements de positions en cours au RNC le jour même. Cette capacité a fait l'objet d'une étude dans le cadre de l'examen de la conformité de la CDS aux normes du Comité sur les systèmes de paiement et de règlement (« CSPR ») et de l'Organisation internationale des commissions en valeurs (« OICV ») en matière de contrepartie centrale en 2007 et la recommandation a été de ne pas élaborer la fonctionnalité.

<sup>14</sup> Aux fins du fonds des adhérents au RNC, des effets de diversification pourraient survenir lorsqu'il y a de multiples positions en cours sur différents titres. Ces effets surviennent lorsque le risque associé à un portefeuille de titres est inférieur à la somme du risque des titres qui le composent. Par exemple, un adhérent peut avoir des positions acheteur et à découvert en cours sur deux titres dont les fluctuations de cours antérieures sont en corrélation (c'est-à-dire que ces fluctuations ont tendance à observer la même direction et la même ampleur). Dans ce cas, les hausses de valeur d'une position auraient tendance à compenser les baisses de valeur de l'autre. Si le risque était mesuré en fonction de la volatilité des fluctuations, le portefeuille de ces deux positions représenterait un risque inférieur à celui des positions prises individuellement. Les effets de diversification ne se limitent pas à la compensation du risque associé aux positions acheteur et à découvert; un portefeuille composé

*Modèle de gestion du risque financier de la CDS*

couvrir au moyen du fonds des adhérents. Le calcul des exigences en matière de garantie de la composante positions en cours de chaque membre d'un service de la contrepartie centrale constitue une estimation des pertes potentielles.

Comme dans le cas du calcul des taux de décote des titres de participation aux fins de calcul de la VGG, la CDS se sert de la VAR pour évaluer le risque de la CDS lié aux positions en cours d'un adhérent. Cette application de la VAR étudie individuellement les positions en cours de chaque adhérent, ainsi que l'historique des fluctuations des cours pour chacune de ces positions au cours d'une période récente. D'après ces facteurs, le calcul de la VAR permet d'évaluer la fluctuation possible de la valeur du portefeuille des positions en cours de l'adhérent sur une période donnée. Cette période est fonction du délai prévu nécessaire à l'exécution des opérations de liquidation afin de dénouer les positions d'un défaillant.

## 5.2.3.2.1. Calcul de la composante positions en cours au RNC

La CDS calcule la VAR sur les positions en cours au RNC une fois le processus de règlement de nuit RNC/RNL terminé. Le calcul de la VAR à ce moment de la journée suppose que l'adhérent du RNC est devenu défaillant pendant la nuit. Bien que l'on puisse dire qu'il est plus probable qu'un adhérent deviendra défaillant pendant le jour, particulièrement au moment du processus de paiement (à 16 h, HNE) ou lorsque les exigences en matière de garantie doivent être satisfaites (à 10 h, HNE), le calcul de la VAR immédiatement après le processus RNL/RNC permet une évaluation plus prudente du risque d'exposition. Cela repose sur l'hypothèse que l'ampleur des positions en cours est la plus grande à ce moment-là et que le règlement subséquent de positions en cours au RNC durant le jour a tendance à réduire le risque. Même si ce scénario est probable, il est possible que le règlement des positions en cours qui tendent à couvrir le risque d'autres positions puisse entraîner une augmentation nette du risque global<sup>13</sup>.

La composante positions en cours d'un adhérent du RNC est calculée comme étant la VAR des positions en cours de l'adhérent ou la moyenne des VAR des 20 derniers jours ouvrables, y compris la journée pendant laquelle le calcul est effectué, selon la plus élevée des deux.

Le portefeuille de positions en cours d'un adhérent se divise en deux grands groupes : les positions admissibles au calcul du risque en fonction du portefeuille (admissibles à la diversification<sup>14</sup>) et celles

<sup>13</sup> La CDS n'a pas actuellement la capacité de prévoir le risque lié aux positions en cours au RNC le jour même et, par conséquent, est incapable de saisir la variation potentielle du risque due aux changements de positions en cours au RNC le jour même. Cette capacité a fait l'objet d'une étude dans le cadre de l'examen de la conformité de la CDS aux normes du Comité sur les systèmes de paiement et de règlement (« CSPR ») et de l'Organisation internationale des commissions en valeurs (« OICV ») en matière de contrepartie centrale en 2007 et la recommandation a été de ne pas élaborer la fonctionnalité.

<sup>14</sup> Aux fins du fonds des adhérents au RNC, des effets de diversification pourraient survenir lorsqu'il y a de multiples positions en cours sur différents titres. Ces effets surviennent lorsque le risque associé à un portefeuille de titres est inférieur à la somme du risque des titres qui le composent. Par exemple, un adhérent peut avoir des positions acheteur et à découvert en cours sur deux titres dont les fluctuations de cours antérieures sont en corrélation (c'est-à-dire que ces fluctuations ont tendance à observer la même direction et la même ampleur). Dans ce cas, les hausses de valeur d'une position auraient tendance à compenser les baisses de valeur de l'autre. Si le risque était mesuré en fonction de la volatilité des fluctuations, le portefeuille de ces deux positions représenterait un risque inférieur à celui des positions prises individuellement. Les effets de diversification ne se limitent pas à la compensation du risque associé aux positions acheteur et à découvert; un portefeuille composé



## AVIS DE CONFORMITÉ

EN VERTU DE L'ARTICLE 22 DE LA LOI SUR LES INSTRUMENTS DÉRIVÉS

**ÉLIMINATION DE L'EXIGENCE D'APPROBATION PAR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION  
DES FRAIS IMPOSÉS PAR BOURSE DE MONTRÉAL INC.**

**MODIFICATIONS À L'ARTICLE 3009 DE LA RÈGLE TROIS DE LA BOURSE  
MODIFICATIONS AUX ARTICLES 4.4 ET 5 DES RÈGLES CONCERNANT LA DIVISION DE  
LA RÉGLEMENTATION  
ET  
AJOUT DE L'ARTICLE 6.15 AUX  
RÈGLES CONCERNANT LE COMITÉ SPÉCIAL DE LA RÉGLEMENTATION**

La soussignée confirme que les modifications et, s'il y a lieu, les ajouts et les abrogations aux règles, politiques et procédures de Bourse de Montréal inc. ont été apportés conformément à la *Loi sur les instruments dérivés* (L.R.Q., chapitre I-14.01).

FAIT à MONTRÉAL le 21 avril 20 15 .

(s) Sabia Chicoine  
Sabia Chicoine, conseillère juridique  
BOURSE DE MONTRÉAL INC.

## 7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 8.

## Entreprises de services monétaires et Contrats publics

---

- 8.1 Avis et communiqués
  - 8.2 Réglementation
  - 8.3 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires
  - 8.4 Autorisation de contracter / sous-contracter avec un organisme public
  - 8.5 Autres décisions
-

## 8.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 8.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 8.3 PERMIS D'EXPLOITATION D'ENTREPRISES DE SERVICES MONÉTAIRES

Aucune information.

#### 8.4 AUTORISATION DE CONTRACTER / SOUS-CONTRACTER AVEC UN ORGANISME PUBLIC

Aucune information.

## 8.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 9.

## Régimes volontaires d'épargne-retraite

---

- 9.1 Avis et communiqués
  - 9.2 Réglementation
  - 9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire  
d'épargne-retraite
  - 9.4 Autres décisions
-

## 9.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 9.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 9.3 AUTORISATION D'AGIR COMME ADMINISTRATEUR D'UN RÉGIME VOLONTAIRE D'ÉPARGNE-RETRAITE

Aucune information.

## 9.4 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.